工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）

經理部：5－281521－3（三線）

營業部：5－279307、5－280708

中區辦事處：5－225495、5－221238

電報掛號二零七五 郵箱二六號

今日出紙三大張每份五毫（外埠版精編一大張）

新聞紙第一八七二六號

心臟出現進一步衰弱跡象 狄托健康惡化 隨時離開人世

【貝爾格萊德二日美聯社電】狄托總統的醫生週日報導，他的心臟機能惡化。

他們表示：「狄托總統的普遍健康情況衰退。」

這名八十七歲南斯拉夫領袖的醫事顧問團說：「特別是他的心臟，出現進一步衰弱的現象。」

在斯洛伐克盧布拉納醫療中心診治狄托病況的醫生團說：「深切治療的必需措施，已不斷施行中。」

統治南國三十五年的狄托，在元月十二日經切除左腿手術後，進入該醫院治療心臟和腎臟毛病。

羣醫表示，他們以洗腎機來維持他的生命，但對上月的併發症，則一籌莫展。

週日的醫療報告，是上週三以來狄托病情突起變化的首項報告。醫生們透露，他又患上溢血症，但他們沒有詳細說明。他們在週六日表示，狄托的病況依然嚴重，但沒有惡化的跡象，他在該晚度過寧靜的一宵。

星期日的醫事公告指出自第二次世界大戰後領導南斯拉夫的人離死期不遠。

狄托衛延殘喘的病症令南斯拉夫政府和人民有充份時間去準備接受他的死訊。

另一範例是國家和黨的集體領導階層在星期日對蘇共領袖布里什涅夫間週上週以狄托名義發出的和平及緩和呼籲，而致送予狄托和副總統高里卓斯基的通訊已能堅穩地把握實力。

在上月初當狄托接受切除手術康復期中已準備好該通訊，但在狄托情況惡化時封委派高里卓斯基將此呼籲遞交布里什涅夫、卡特總統和三位不結盟國家領袖。

這是高里卓斯基與世界領袖們直接交手的第一遭。

布里什涅夫致狄托及高里卓斯基的信息被「南斯拉夫通訊社」形容為涉及「在狄托總統在二月發表的信息中討論到的目前國際問題」。

據「南斯拉夫通訊社」報導，卡特總統在上星期亦有致送一個類似的回覆，但白宮稱，卡特的信息大部份涉及阿富汗，及表示如果蘇俄軍隊迅速由阿富汗撤出，美國將願意參與「一個阿富汗內政保正中立及不受干預的保証行動。」

在最近已有揣測謂狄托將不可避免死去，而將參加他的葬禮的蘇俄及美國代表可能利用該次機會走在一起進行一些有關阿富汗和東西方關係惡化的高層談判。

現時尚未有葬禮的計劃的正式宣佈，而該些計劃在狄托死去前亦不會發公報。

然而，西方評論員注意到一個意念，那就是甚至在他的葬禮中，狄托亦可能協助東西方友好關係的恢復，而此舉可能是令該位高齡元帥老懷歡暢的。

骨灰無人殮葬由工人偷偷保存 劉少奇死於十年前 兩兒子亦被整慘死

【北平二日合眾國際社電】劉少奇的家人星期日透露：雖然共黨使他在一個偏僻監獄中死去，並殺害他的三個兒女，但前「國家主席」劉少奇仍對中共忠心耿耿。

劉少奇餘下的五名兒女在「工人日報」中發表第一篇有關該名前「國家主席」的下台，死亡與其家人受害的報導。在報導發表兩月前，中共為劉少奇平反，他在一九六八年被指為「資本主義者」與「叛國份子」。他現在被再度譽為「一名偉大的馬克斯主義者與革命家。」這是國際共黨史上史無前例的一百八十度轉變。

劉少奇的兒女們道：我們因父親不能親眼看見他的勝利，而感到悲傷。

「在一九六九年十一月十二日父親懷著怨恨，在開封一所監獄中去世」。

「開封位於北平以南四百哩。我們的母親王光美，也被投獄，被判死刑，我們八十歲的外祖母，我們的長兄和次兄俱被迫死。」

【香港二日美聯社電】香港「文滙報」星期日報導，一名火葬場的工人直至去年，仍然秘密地收藏著劉少奇的骨灰，而劉某是在一九六九年十一月十二日去世的。

該報發自北平的一段電訊謂，一名工人冒險闖進墳地，收集和保存當時已聲名狼藉之劉少奇遺骸的灰燼，劉某死於河南省開封，死時七十一歲。

根據匿名之北平消息來源謂，當中共「中央」去年下令搜索劉少奇之下落時，其骨灰遂被遞交予官方。

該報首頁電訊亦提及劉少奇在一九六七年某一晚上被捕。在一年以前，剛好「文化大革命」爆發，把劉少奇逐出黨外和革掉其在政府之所有職位。而其妻王光美在一九七二年以前一直沒有他的音訊。

儘管劉少奇相信是在一九六九年年尾或七〇年已經去世，但他的死亡日期，行踪與及遺體之處置，卻從未被官方正式報導。

耶曼尼過份親美 油長職傳說不保

【貝魯特二日法新社電】黎巴嫩一左翼報章今天此間報導，由於向美國的壓力屈服，沙特阿剌伯油長耶曼尼可能喪失其權位，美國要求沙國維持其目前產油水平。

該報引述石油出口國組織消息來源謂，沙國外長阿費沙可能暫時取代油長之職。他本人贊成減少產量，就像大部分其他石油出口國一樣。此項報導來自倫敦。

該報謂，美國能源部長鄧肯正在訪問沙特阿剌伯，其目的在於說服沙國領導人，維持每日九百五十萬桶的產量，直至八零年代結束。

印尼將領慷慨陳詞 共產國侵吞弱小 列强應義助阿棉

【耶加達二日法新社電】安卡拉通訊社今日報導稱：强大之印尼陸軍的首長間接建議，世界各國應該協助高棉與阿富汗人對抗外國勢力。

韋杜多上將未有指明高棉與阿富汗稱：已有很多人傷亡，「我在這裡應强調的是在新殖民地主義思想下的傷亡者未有得到協助，他們在文明世界眼中整團被摧毀而却未得到援助。」

韋杜多昨日在一次軍事儀式中稱：在歷史中，殖民地主義為了經濟利益而發動，但在二十世紀，世界看見了為了某種思想而發動的新殖民地主義，而這種新殖民地主義如以往進行的一般殘酷，該次軍事儀式在三寶壠舉行，目的是慶祝精銳的中爪哇狄龐尼哥羅軍師成立三十週年。

他說：和平並不是單靠中南半島，而最近世界的發展顯示出自由國家如何被外國力量以武力掠壓。

韋杜多將軍說，印尼人民應團結一致，合力應變。他麾下的三十五萬雄師，能征慣戰，曾分別從荷蘭和葡萄牙手上奪回西新畿內亞等地方，亦曾平伏過數以四十計的內亂。

「我們從過往的經驗可以知道，國家的興亡完全賴乎民心的，如果人民有如一盤散沙，無法自行解決難題，便會招致外侮。」

他又說：「我們都很明白，如果有內奸，外力就更易乘勢而入。」

韋將軍指出，印尼目前正爭取時間恢復國家元氣。

「建軍並非純屬軍事性的，而是可以藉此激發人民致力於各方面的發展。」

千八美陸戰隊 離開蘇碧克灣 月中將抵波斯灣

【馬尼剌二日美聯社電】美國國防部宣佈駐防動亂不安的阿剌伯海地區的一支陸戰隊，已離開蘇碧克灣基地，但並非立刻前往中東。

美國在馬尼剌西北八十公里之後勤部隊發言人舒曼謂，共四艘艦隻（包括了一千八百名海軍陸戰隊人員）之第卅一部隊，在星期六中午以前離開蘇碧克灣。

舒曼拒絕指出他們之目的地。他說：「我們不准談及未來動向。」

美國國防部發言人羅斯上月說，被派往蘇碧克灣之海軍陸戰隊準備能成為第一支在該區登陸作戰的美國部隊。他又謂，他們會於三月中旬抵達中東水域。

該部隊據說是卡特政府針對蘇俄在該區活動而回應之示威，但並非對抗數以萬計仍停駐在阿富汗的蘇俄部隊。

如第卅一團一般之海軍陸戰隊每隔六星期便前往蘇碧克灣，並且一般會留駐在東南亞接受訓練及保持美軍在這裡出現。看來該部隊（第卅一團）至少暫時仍會停留在該區。

一個拒絕透露身份之海軍消息來源說：「如果我是你們，我可不會前往新加坡等候那些艦隻經過。」該些美海軍艦隻會經過新加坡，而轉航向印度洋和阿剌伯海。

這四艘船艦分別為突擊艦奥堅拿華號，登陸艇阿拿模號，坦克陸戰艇新巴拿甸奴號，和水陸兩棲貨船無比號。

中共當權新貴 楊得志又兼任「國防部副長」

【北平二日法新社電】「新華社」今日表示，接「副總理」鄧小平任解放軍「總參謀長」的楊得志，已兼任「國防部副部長」。

在週五日結束的中共「中委會」第五次全體會議的人物誌中，他獲提名出任該職。

楊得志也是中共「中委會」書記處的書記之一；該處剛在全會後重組。

但該社並未報導楊某任職「總參謀長」，而外國記者至目前仍作上述報導。

英國經濟前景黯淡 高薪通脹扼殺投資 北海油田利潤亦難挽經濟下挫

【巴黎二日路透社電】今日發表的一項經濟調查指出，如果英國繼續容許工資大幅上升，英國經濟將不會有什麼進展。

該項一年一度的英國經濟展望調查指出明年英國經濟前景黯淡，報告把問題歸咎於高工資成本及投資呆滯。該項報告稱，短期內工業生產不大可能會進一步下降，失業人數也不會大量增加。

報告稱，北海石油並非一服萬應藥，它只是彌補了英國經濟表現的下挫。「實際上意味著北海石油的利潤被用作消費尤甚於投資。」

其它的經濟發展組織報告提出的調查結果顯示，柴卓爾的保守黨政府新鮮的步驟，比過去更著重以市場為本，及較少政府干預的穩定貨幣政策。」

但英國政府沒有別法可想，「只有維持嚴厲穩定地管制貨幣增長，以減輕通貨膨脹，即使短期內生產會下降及失業人數增加。」

經濟合作及發展組織補充說：英國經濟情況的多種負面因素令今年國民總生產與一九七九年下降千分七十五相比下，減低百分之二。

這組織預測，今年通貨膨脹將會增加至百分之十五點五，而此預測是假設國家薪俸稅將增加百分之十七，但卻沒有把間接稅的增加計算在內。

官方在上月發出的一份數字顯示，經濟合作及發展組織的預測已為百分之十八的通貨膨脹率所超越。

正當大多數報告，對英國經濟情況悲觀之際，經濟合作及發展組織說一九八零年英國的貿易赤字可消除。該組織說：主要原因是北海石油輸出增多所致。

今日在倫敦刊發的三份經濟報告，都刊載經濟合作及發展組織的悲觀預測。

倫敦商業學校作出最悲觀的長期預測，說「英國未來四年的展望比過去四年更糟。」

該學校說至一九八三年失業人數將超過二百萬，它補充謂，假如政府繼續維持現行政策，通貨膨脹在三年內將下降百分之八。

由國家經濟社會研究局及菲立斯股票經紀的預測皆作出同類的結論。

他們都預料失業會急劇增加和通貨膨脹下降緩慢，而經濟將會收縮至少一至兩年。而該兩組織都預測在收支平衡方面會出現赤字至少兩年。

寶生金行 擴展營業 啓事

本行業餘街分行定於一九八〇年三月三日星期一開始營業

敬請各界仕女同業先進光臨指導

寶生珠寶金行 敬啓

國際網球巨星大賽

市政局及香港網球總會聯合主辦

職業－業餘網球混合賽 三月十三日下午四時舉行

三月十四至十六日 維多利亞公園網球表演場

三月十四及十五日 下午四時開始

三月十六日 下午二時開始

套票$108三月四日起預售 其他門券三月七日起預售

售票處：大會堂票房

The Tennis Grand Masters, Inc.

世華主辦台灣旅遊精選

由台北甲級世華聯合旅行社經營

來回乘搭國泰航空公司豪華客機

促進港台旅遊事業，合理收費精心策劃，竭盡所能服務旅客

七天收費HK $2,150

九天收費HK $2,450

逢星期六出發

（復活節加班1980年4月3.4.5.6.7.8.9日）

由一個世界性華人旅遊事業團體成員聯合策劃，以集體管理方式經營，保証消費者享受下列利益。

1.航機：乘國泰航空公司豪華客機，早機去，晚機返，享足七／九天旅遊。

2.住宿：圓山、希爾頓、統帥、亞士都、敬華、涵碧樓、觀光、華王等大酒店。

3.膳食：早餐指定在酒店內餐廳，多晚夜總會及特級午，晚餐食招待。

4.出發：保証準時出發，絕對不浪費旅客時間。

5.領隊：不論人數多少，均準時專人領隊出發。

參加者請向下列各大旅行社洽詢

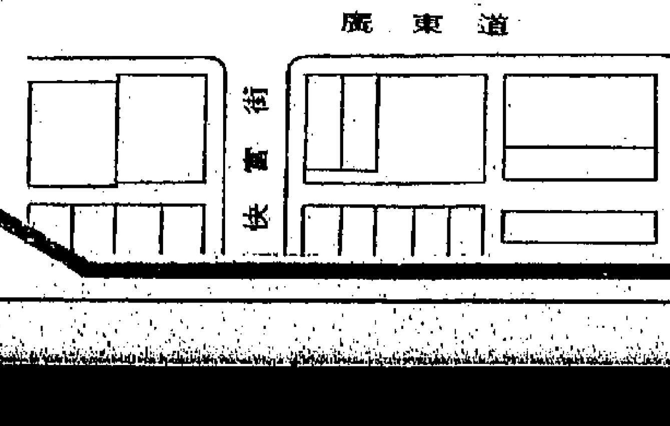
京華旅運社 九龍尖沙咀北京道69號環球大廈703室 TEL：3 669894 665829	大地旅運社 香港中環萬宜大廈122 124室 TEL：5 264133－8	金城旅行社 香港皇后大道中萬宜大廈531室 TEL：5 228814 3 668695	國華旅行社 香港干諾道中61號福興大廈9A室 TEL：5 457071
國際父子公司 旅運部 香港德輔道中20號德成大廈409室 TEL：5 230003	育樂旅行社 九龍彌敦道750號始創中心601室 TEL：3 808628 808980	康樂旅行社 九龍彌敦道100號東英大廈三樓商場205室 TEL：3 686482 674553	特樂旅行社 九龍尖沙咀山林道26號瓊林閣大廈204室 TEL：3 695519
欣欣旅行社 九龍彌敦道636號銀行中心大廈2210室 TEL：3 842277	百善旅行社 香港皇后大道中36號興瑋大廈606室 TEL：5－727973－761515	捷達旅行社 九龍上海街450號10樓A 2室 TEL：3 857281 857285	利達旅行社 九龍尖沙咀新世界中心610室 TEL：3 666779 685567
佳運旅行社 九龍山林道20號錦興大廈301室 TEL：3 683666 691259	聯邦旅運社 香港銅鑼灣怡和街15號莊士大廈702A室 TEL：5 764505 7907306	德泰旅行社 九龍尖沙咀新世界中心625室 TEL：3 681175－7	馬策旅行社 香港干諾道中啟德商業大廈1101室 TEL：5 438226

九龍旺角區（近快富街口）

廣東道1079－1081號唐樓

70年期

地下二樓商業 樓上新型住宅 只餘商業・其他售清



有入伙紙・開始出售

分層出售・分期付款

每單位三佰餘呎起 每層十餘萬元起 首期三成

洽購處：

利棧置業有限公司 建安建築有限公司

九龍佐敦道14－16號嘉信樓壹樓F座

電話：3-685372，3-664995，3-694585

地盤電話：3-928967

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

大地旅運社

香港德輔道中萬宜大廈二樓一二〇至一二四室 電話：5－264133－8 5－233260

曼谷芭提雅五天 豪華團 $2,590

來回選用國泰早機去夜機返

全程住宿凱悅大酒店。

3/4 4/4 5/4

曼谷芭提雅、桂河橋 七天團 $2,050

24/3 31/3 3/4 21/4

馬星七天 馬星泰十天 豪華遊

遍遊：檳城、吉隆坡、雲頂、星加坡、曼谷、芭提雅。

住宿：新沙洋、總統、新雲頂、文華、凱悅等五星大酒店。

七天 $3,250 十天 $3,850

28/3 5/4 16/5 13/6 19/7

中東罕見暴雪喜與愁
交通中斷意外頻生
銀妝玉琢兒童歡欣

【尼科細亞二日美聯社電】一次罕有的暴雪，星期日使中東一些地區變爲白色世界，很多出生以來從未看過下雪的當地兒童高興不已。

耶路撒冷的景象首次看來一如聖誕卡中圖畫的模樣，奧馬清眞寺與聖墓教堂頂均鋪上一層白雪。

塞浦路斯內陸首都尼科細亞十二年來首次雪花紛飛，其他亦下雪的內陸首都包括耶路撒冷，大馬士革貝魯特，與安曼。

暴雪使交通中斷，特別是在約但，當地的官員們稱，情況是三十年來最壞的。

一艘黎巴嫩海岸貨輪——四百九十噸的「雷斯號」星期日早上發出求救訊號，謂它在塞浦路斯以南八十哩處的怒濤中有沉沒的危險。該船船上有十一名船員。

一名皇家空軍發言人稱：塞浦路斯英國皇家空軍C一三零型飛機已飛到該遇險輪船上空，準備投下可膨脹的救生艇與其他救援物品。

一名以色列軍方發言人稱：塞浦路斯輪船「瑪利安娜」號週六日在以色列海岸對開二百哩處沉沒，同時兩艘發生困難的貨及船均由以色列船隻拖到海法港。

於夜間大部份時間，塞浦路斯、黎巴嫩、叙利亞、以色列與約但均在下大雪，而在其中很多地方在日間仍然大雪紛飛，在耶路撒冷積雪達六吋，在黎巴嫩、叙利亞與塞浦路斯山區積雪更深。

通過黎巴嫩與及黎巴嫩的山區，連接貝魯特與大馬士革的公路被封鎖，警方亦封閉由特拉維往耶路撒冷的公路，司機們因此被迫在耶路撒冷山腳下停車，生火取暖。

在以色列，內閣取銷其週會，同時在整個區域內很多地方糧食供應未能運至目的地。

在約但，警方與軍隊巡邏郊區，以協助遇到困難的人士，把他們帶往特別裝有暖器的清眞寺，暫時躲避。

安曼電台開始播放一個特別節目，向市民報導發展情況與救援行動。

耶路撒冷市長哥勒成立一個緊急總部，他說：情況比想像中壞。

同時，在大雪的首都，兒童歡欣非常，跑到街上互擲雪球與砌雪人。

泰國防部長皮利恩 任下屆總理機會高
各主要政黨宣佈全力支持 兩總理角逐者暗示會退出

【曼谷二日美聯社電】三年前進入政壇的職業軍人皮利恩將軍，本週日隨各主要政黨宣佈全力支持他後，已成爲泰國下一任總理的最可能人選。

各主要政黨及軍事領袖們，週六日曾召開會議，推擇一名人選，繼上週五辭職的克里安薩將軍出任總理。

其他兩名總理職位角逐人本週日宣佈，如果這是國會和公衆的意願，他們願意爲皮利恩鋪路。因此他成爲下一屆政府領導人的機會大增。

其中一名候選人，前總理克里巴莫，在週六日向記者表示，他會接受該黨的提名，但他相信新總理應爲一名受所有人擁戴的軍人。

另一名候選人，最高總司令乃森，據悉已向各高級軍官致意，當國會在週一日選任新總理時，他會退出。

泰國陸軍總司令兼國防部長皮利恩，是少壯軍人的偶像。不過，他在政治方面經驗不足，未知他能否有能力處理經濟問題和戰火中高棉的微妙外交政策。

克氏宣佈，假如國會提名他重任總理時，他會加以拒絕，因此，推斷克氏重獲在職的預測，亦不成立。

由於經濟難題上月油價上漲的緣故，克氏在上週五辭去現職。

克氏在國會的政敵曾計劃在週一日的國會會議中，投不信任票，但泰國政治消息人士表示，他仍受參院的支持。

泰國國會一消息人士說：「克里安薩之所以辭職，並不是他害怕被反對黨推翻。他深知他仍然控制國會，但不能控制外邊的暴民。」

法總統抵科威特：法國總統戴斯登在星期六抵達科威特時受到沙巴酋長的歡迎，這是他訪問波斯灣國家的九日行程中的第一天。（美聯社）

羅馬教廷頻與接觸 繼馬賽大主教之後 維也納主教將訪平

【北平二日法新社電】馬賽大主教伊齊加里訪問北平，剛剛了羅馬天主教及中共高層人士的接觸。

接近伊氏的消息人士今日在此間表示，另一位大主教，維也納的高恩狄，將會訪問中國大陸。伊氏的訪問，是一九四九年以來訪問中共的第一位大主教。

伊氏爲法國主教大會的主席，他在回答義大利「安莎通訊社」和「法新社」的問題時說，他曾與中共當局展開「坦誠的接觸」；他表示後者表現出「開明的精神」。

該大主教在週三日抵達此間，進行十七日的訪問，他曾與中共「政治局」成員烏蘭夫及中共宗教事務局「局長」蕭賢法會晤。

他說：「我們希望這次考察性訪問，能產生鋪往開來的作用。」又說，他將向教宗保祿二世呈遞此行報告。

一九五七年，中共與梵蒂岡斷絕關係，中共與天主教會皆聲言脫離羅馬獨立和忠於共產政權。

國際觀察哨 美國「後院」的問題

淵若

美國的後院，現在又突然不太安穩起來。從去年八月底，就一直在古巴磨刀霍霍的那個蘇聯「野戰旅」，開始了大規模的軍事演習。就地圖上看來：演習所在和美國本土的直線距離，最多不過九〇哩。

白宮還爲了這個突發事件，發佈了一個聲明，「聊以解嘲」地指出：在演習中的這個「野戰旅」，實力還是和去年全無二致。言外之意就是：既然還是原班人馬，也就不值得甚麼大驚小怪，樂得由它可也。

事實上，這支一貫被白宮大而化之地稱爲「區區二三千人」的野戰旅，根本是一個蘇聯標準的「A級」裝甲旅；編制上包括：兩個機械化步兵營，一個坦克營和一個炮兵營。主要裝備至少有：坦克一〇一輛，裝甲汽車和步兵戰車四十八輛，隊格式飛彈裝甲汽車九輛，大炮三〇門。

更重要的是：配合着它的存在，蘇聯還在這野戰旅防區之內的飛機場和港口中，部署了一定數量的米格23S式戰鬥機，以及裝有SLNB型導彈的「Y級」潛水艇。

從理論上來講：只要蘇聯這個霸權主義者一時興起，下令起飛，這些時速二三二〇公里的米格機，不需要七分鐘的功夫，就可以飛臨美國本土的上空，在那些海邊城市的美國居民們，還來不及跑進停車場，飛車到郊外去逃命的時候；每架飛機都有充份的機會，來投下四噸炸彈，發射四枚飛彈和二百發23厘米的機關炮彈，把一座座的海邊勝地，變成了尸山血海。而且還可以在美國空軍的駕駛員們，能把驅逐機升空以前，安若泰山地飛回古巴基地。

據專家們透露，「Y級」潛水艇，性能和美國的「北極星」潛艇大同小異；可以從水中發射一六枚射程高達二八〇〇公里的導彈。如果一旦從古巴海域中發射過來的話，在美國佛州海岸造成一次「第二個珍珠港」，眞是彈指間事。

根據過去的經驗，蘇聯的「戰略」，在實踐的時候，基本上離不開一個「十六字眞言」；那就是：「聲東擊西，首尾呼應，前仆後繼，退一進三」。當這「阿富汗事件」，鬧得它焦頭爛額，進退維谷的時候，在印支戰場上，加倍緊張泰越之間的局勢；在中東，加倍緊張叙利亞與以色列之間的局勢；都是這「十六字眞言」的靈活運用，來「圍魏救趙」，解除自己身上的壓力。

——如今在古巴的「耀武揚威」，當然也還是這一招。

然而，事實上似乎也並不完全這麼簡單，中立的觀察家們相信：除掉了減輕阿富汗問題的壓力外，莫斯科很可能還藉此來：（一）試探一下白宮的對蘇態度是否有軟有硬呢？還是從此只硬無軟？（二）讓卡特在伊朗和阿富汗之後，再添一個「東手無策」的問題，來迫使他在絕境中，突然軟化得像過去一樣。（三）故意打擊卡特的幾條「威信」，使它再度失掉民望，難於蟬聯；爲了挽救自己的烏紗帽，只好依歸化硬爲軟，向克里姆林宮謀求妥協。

哥倫比亞政府與槍手談判釋人質
四神秘客闖禁區兩死兩傷
多明尼加大使館外

【波哥大二日綜合外電報導】哥倫比亞政府今日在被左翼佔領的多明尼加大使館外一架警車上與槍手們進行談判，謀求釋放被劫持的四十名外交人員。

據說，哥倫比亞政府將提供一架飛機，乘載左翼游擊隊前往哥斯達黎加，巴拿馬。

【哥倫比亞波哥大二日美聯社電】警方在星期日報導稱，有兩人爲警方開槍擊斃，而另外兩人則被擊傷。當時他們是企圖駕車通過在游擊隊現時正在挾持數十名人質的多明尼加共和國大使館附近的一處禁區。

警方除了表示該輛載着該四人的汽車，當時正在第三十街上行駛外，並無提供什麼有關該次事件的詳情。第三十街是在該大使館一百尺（三十公尺）內的一條主要街道。

自從游擊隊在星期三日佔領該使館及挾持約四十名人質後，該條街道便被封閉了。人質中包括十六名大使或代辦。該輛汽車駛近一處地點，而該地點是游擊隊已同意派遣談判者與政府代表在一輛警車或小型貨車內進行談判的。

一名警員証明了名叫「莫哥洛」的男子及一名身份不詳的婦人被擊斃了。

警方表示，兩名傷者已送院治療，該二人身份不明。

王文驊服勤僅半年 臨危不亂火海救人
粉臉與背部嚴重灼傷須植皮

【馬尼剌二日美聯社電】於上週降落馬尼剌國際機場時墜毀及焚燒的中華航空公司客機，最後離開的空姐王文驊在痛苦中強顏歡笑稱：「當我復原後，我想我將再次飛行。」

這位來自台北的二十二歲空姐，備受航空公司職員乘客及調查員的讚許，還架載有一百二十四名乘客的波音七零七客機，除兩人外，其餘的人均奇蹟般倖獲生還；大部份的乘客爲台灣人，他們是首次隨團前來旅遊的。

星期日接受訪問時，王小姐動彈不得地躺在床上，聆聽她的姐姐宣讀着台北報章刊載星期三的墜毀過程。

她的雙臂包上繃帶，耳部以下的面部滿是油脂。

醫院病歷表顯示她的背部與左足踝受二級灼傷。

她憶述，當飛機出事前的數秒鐘，她正在尾艙忙於處理報紙，不知道飛機會猛烈降落。

她表示：「所有氧氣面罩跌下來，我們看見機翼外著火，跟着乘客高呼及離開座位。」

她去年加入航空公司後只做了六個月空中小姐，在被問及是否恐懼時，她答稱：「肯定每個人都害怕，但我知道協助每個人逃生是我的責任。」

王小姐稱，她當時拋下報紙，跑出機艙後看見擠滿旅行袋的老年男女尖叫。

她說：「很多乘客都是老人，他們對飛機全無認識，他們參加旅行團，又是首次搭飛機。」

「我對乘客說：坐下及不要擔心，因爲每個人都可逃出生天，一個跟一個出去會更加快及容易。」

她稱，相信她成功地使乘客靜下來。

她說，在當時保持冷靜更加困難，她開玩笑說：「我不是超人。」

報章引述目擊者說，當火燄蔓延及救生滑道時，王小姐仍指導乘客往出口。

她說，「煙霧瀰漫使情形更惡劣。」她在跳離飛機時被灼傷。

王小姐說，她的醫生蘭米斯說，她將會在數日內接受一項手術，但她並不知將會接受甚麼手術。一位護士說并沒有歸定何種手術，但很可能是皮膚移殖。

蘭米斯醫生說，王小姐的長姊惠眞接到飛機撞毀的消息後即飛赴馬尼剌，而蘭米斯醫生告訴她說，她的妹妹在一月後可以步行而再過一個月後便可出院。

社論 中共五中全會及派系鬥爭

中共十一屆五中全會於二月二十九日閉幕，會後發表了公報。在公報中涉及較多的，當然也是五中全會討論的重點，就是與政治和組織有關的一些問題：如爲劉少奇平反，重新建立中央書記處和撤消汪東興、紀登奎、吳德、陳錫聯「新四人幫」等等都是例子。本來，一年多來中共在宣傳中所突出的是經濟建設和實現「四化」，但在公報中卻沒有多提這些事。據五中全會公報說：「會議沒有專門討論經濟工作，這是因爲，一九七九年十一月至十二月在黨中央和國務院領導下舉行的全國計劃會議，已經制定了一九八零年國民經濟計劃，並且在今年一月十六日鄧小平同志作了關於目前形勢和任務的報告以後，李先念同志又在二月十日作了關於當前經濟問題的報告。現在全國經濟戰線的任務，就是按照黨中央提出的各項方針，努力完成和超額完成今年的國民經濟計劃。」可以說，中共五中全會主要工作是派系鬥爭。

李先念是中共中央副主席、國務院副總理，地位和葉劍英、鄧小平、陳雲等於是一級。但李先念其人儘管有「赤色財神」之稱，但頭腦極其簡單。文革期間他成爲北平政壇的不倒翁，特別是以江青爲首的「四人幫」被捕後，李先念忠心耿耿地擁護華國鋒，照樣制定各種經濟計劃，可能不是出自他的手，但他卻要負主要責任。那套計劃連同所謂「黨的十一大路綫」，在一九七八年十二月中共召開的三中全會上悉被否定，華國鋒可以不在乎，因爲投機分子的最大「長處」就是不要臉，然李先念受了無形但很沉重的悶棍，他居然也能忍下去。這就是他在北平政壇能夠維持不倒的原因所在。

在一月十六日鄧小平的報告中說：「說句公道話，我們的經濟工作過去沒有搞好，首先不能責怪經濟部門，除了林彪、『四人幫』的破壞以外，責任首先在中央。」可能因此，在經濟上紕漏百出應負主要責任的余秋里、谷牧不僅沒有失勢，而且成爲新建立的中央書記處書記。

在五中全會公報中提到李先念今年二月所作的「關於當前經濟問題的報告」，可以說在現階段他不會有問題，但未來在華國鋒垮台後，誰也不能保證他沒有問題，因爲過去中共經濟沒有搞好，他是要負主要責任的。

文革期間由長沙一步躍登北平政權成爲核心分子的華國鋒，因一九七六年清明節天安門事件的發生，爲他後來成爲中共「英明領袖」奠定了基礎。在五中全會上被黜的「凡是派」骨幹分子汪、紀、吳、陳四人，三年來如果沒有華，汪二人明的暗的一直作爲他們的靠山，他們既不會「堅持極左路綫」，更不會死抱「兩個凡是」觀點不放。雖然，此次五中全會係由華國鋒主持，他在會上還講了話。那麼，是不是他在政治上沒有問題呢？不是的。

可以用肯定的口吻說，汪、紀、吳、陳「新四人幫」的今日就是華國鋒的未來。

五中全會公報發表後，有些人一定覺得奇怪，爲甚麼對審判「四人幫」和公開對康生、謝富治二人鞭屍的事沒有提到。估計，這是以鄧小平爲首的「實踐派」本着「飯要一口一口地吃」的策略，分清輕重緩急，先清洗「新四人幫」，第二步再對付華國鋒。

審判江青一夥和對康、謝二人鞭屍，勢必牽涉到華國鋒。因此，在五中全會上沒有觸動這兩個問題，但也因此在不久將來又非進行這兩項屬於派系鬥爭的重要問題不可。

今年末中共將召開「十二大」。看來華國鋒非下台不可，除非中共「實踐派」眞的尊崇毛澤東及其路綫，不然何必保留華這個「極左路綫」的象徵？

爭奪山區戰略性橋梁
赤柬軍與棉軍橋頭展開激戰

【阿蘭二日法新社電】前軍方消息來源報導謂，高棉政權游擊隊今天曾死破壞山頭一座戰畧性橋樑，引起激烈戰事，因爲越軍支持的高棉政府部隊可通過上述橋樑，進攻游擊隊的據點。

泰國電台今晚謂，兩軍在泰棉邊境以東約三公里處（此間以南約卅公里或十八里泰國邊境廊索爾村對面）展開激戰，有三枚炮彈跌落泰國境內。

據報，估計約有三百名越南步兵，出迎游擊分子，該等步兵在一道木橋上駐守，它連接較東之盟猴恩山及較接近邊境之莫里山脈。

據報，越方出動兩架蘇製T五四型坦克車，它們駐守在盟猴恩山及莫里山間的海沙老河木橋上，戰事約在早上五時爆發，並迅速蔓延，直至約十一時爲止，但在七時至八時間，雙方曾停戰。

孔美尼病況已癒 可出院策行國政
聯國調查團未晤人質

【德黑蘭二日法新社電】伊朗革命領袖孔美尼，今日在醫院的陽台上感謝醫院人員的照料，他又呼籲人民在即將到臨的回教國會選舉中踴躍投票。預料孔美尼明日出院，他已留醫一個多月。

同時，在此間聯合國調查團，繼續等候伊朗當局爲國際調查團與美國大使館人質的會面而作出的最後安排。

在外長高特札德昨日較後到訪孔美尼留醫的醫院後，此間人士廣泛相信，上述的會晤即將進行。後者高特札德立刻與孔美尼的兒子艾麥會面，跟着便到訪附近調查團成員下榻的希爾頓酒店。

該名外長稱：他相信調查團成員將會與五十名人質會面，其中一名調查團成員較後稱：現時的情況是：「障礙已清除」。

但伺敎學生的一名發言人今日稱：他們並未決定是否批准會面。

此間觀察家認爲，若該國際調查團要達成其各項任務，必需與人質會面。

兩款新靴：雖然迪士城湖就在附近，而黑池與瑞士衣著見稱的聖摩立茲和其他歐洲的雪撬勝地相距很遠，但這並不能阻止當芳齡十八的可人兒利森參加黑池的雪撬表演。利森脚上所穿著的是最新款的白毛「月球靴」，與及七彩繽紛的塑膠靴。（美聯社）

日共表示無意主動與其修好
文革時與中共決裂

【東京三月二日合衆社電】日本共產黨主席宮本顯二謂，該黨目前沒有計劃主動的與中共共產黨言歸於好。

宮本顯二在星期六日的一個記者招待會上作出上述談話以前，在黨內之最後會議中已經第三度蟬聯主席一職。

他說：「自文化大革命以來之矛盾及對已故毛澤東主席之個人崇拜必須加以改正。」

他的評論是關於最近之報導謂，北平已經正式恢復劉少奇之名譽，和把推動文革之領導者逐出黨外及革去其政府職位。

宮本顯二說：「文化大革命實際上是一場權力鬥爭，而毛所犯之錯誤不可被忽視。」

在一九六七年中共在毛澤東領導下展開文革大清算後，日本共黨遂與其共黨決裂。

宮本顯二又謂，中共會保持變動，而有跡象顯示北平欲與共黨重修舊好，但他並沒有再深入談論。

日本共黨在去年年尾與蘇俄共黨言好。兩黨共決裂了十五年。

東瀛老人日衆 退休生活堪虞
養老金基金面臨破產

【東京二日美聯社電】日本老年人數日增加的速度，快過任何工業國家，該國養老金正受着破產的威脅，日本的就業及醫藥制度亦受到嚴重波及。

根據政府的研究，日本超過四分之一的人口將會在一九八五年超過五十五歲這個決定的退休年齡，使得退休金的人數現時有一千三百萬人，該數目在廿年後會增加一倍。現在，退休金大部分發給已屆六十歲的人。

同時日人的平均壽命繼續延長，現在，男人是七十三歲，女人是七十八歲，是保持世界最高紀錄的其中一個國家，組織獨立小家庭的趨勢日增，很多本應受兒女照顧的老人陷於孤獨。厚生省的壽命專家野寺指出：「這將對我們的社會有很大的衝擊。」

他說：「該項衝擊對社會，尤其是經濟方面有大影響，那是要有龐大的醫療預算，因爲老人比較上多病，對老人院的需求亦增加，但我們不夠老人院，尤其是在大城市。」

日本的公司約有一半訂五十五歲爲退休年齡。

野寺稱：「由於退休金很少，只佔入息的百分之三十，大部分退休者仍要工作，他們通常做看門人及其它卑賤工作，日本公司不喜歡任用他們，因爲日本公司對海外人士更有信心。」

他指出日本不似一些國家般明令禁止歧視老人。

政府就業機構提供的退休者的工作，平均每份職位有十個競爭者。

據稱，有人正推行運動，迫使當局把退休年齡由五十五歲增加至六十歲，約有三分之一的公司對此表示同意，其餘的均表示不願意。

台灣去年失業率 僅百分一點五八
較前年降低百分零點三六

【台北二日中央社電】行政院主計處今天指出，去年底台灣地區的失業率爲百分之一點五八，比六十七年減少百分之零點三六；平均每戶家庭經常收入爲新台幣一萬七千三百二十二元。

根據主計處的統計，去年底台灣地區的總人口爲一千七百四十七萬九千人，其中男性爲九百十二萬七千人，女性爲八百三十五萬二千人，人口比前年同期增加千分之零點二二，六十八年人口自然增加率比前年增加千分之零點二七。

去年底的勞動參與率爲百分之五十八點六一，比前年減少百分之零點零七，就業人數爲六百五十八萬五千人，比前年增加百分之三點二八。

去年底平均每戶家庭的消費支出爲一萬二千七百六十八元，其中食物支出爲五千二百三十九元，非食物支出七千五百二十九元，消費者物價總指數爲一百三十點三九。

中共空言共產 工廠秘技自珍
生產過程保密

【北平二日合衆國際社電】星期日在中國共黨報章刊載的一封信說，中共社會主義經濟劇烈的競爭令很多工廠自私地保留技術上的秘密，而在某些工業內這情形已達可怕程度。

一封由紡織廠僱員致「人民日報」的函件說，很多國家技術交流會議已經不再討論相類似的技術，因爲代表們不準備將資料向參加者洩露。

該信投訴謂很多工廠在其他工廠人員訪問時，將技術和產品收藏以免被接近。

該信說：「這情況是影響生產，妨礙工廠之間互相參照而且對提高科技沒有利益。」

該函同時說，技術保密是耗費人力和時間，因爲很多工廠對一些他們未知的技術進行實驗，但這些技術已付在很多地方試驗成功。

一封由山西兩建築理發出的信訴說他們對一工廠要求參考有關門窗的製造資料時被人用藉口拒絕。

該信說該工廠拒絕供給有關製造技術資料而訪問者在門隙窺伺工地後離去。該處辦事員藉口說門匙被一名正在旅行的僱員取去。

商業電台主辦
流行音樂嘉年華
三月十日 晚上8：00 空中俱樂部之夜
李龍基・吳惠齡・張偉文・馮偉棠・張德蘭
黃天朗・黃憬欣・黃嘉汶・羅 文・錢佩卿
（筆劃序）
三月十一日 晚上8：00
司儀：俞琤・樂仕
林子祥・陳潔靈・陳百強・陳美齡
李韻明・威鎮樂隊・TONY CARPIO・神秘嘉賓
三月十二日 晚上7：30及9：30兩場
MARY MACGREGOR IN CONCERT
地點：香港大會堂音樂廳
票價：50元，40元，30元，20元
售票處：香港大會堂・通利琴行港九各分行
永安公司 TDK 科技奢着領先 TEAC 銀箭 日產得勝全線車系
・聯合贊助・
供應全場音響器材及樂器

天然補品
超級"腦威和瑞典"鹿茸
500(g)克片裝55美元，粉裝65美元
（包括郵費在內）
購買辦法—可將滙票寄往下列公司：
ECKHARD DELIUS DIPL. ING. ARCHITEKT
地址：Scanimport - Halberstädterstr. 7
1 Berlin 31 W/Germany

聘請 中文秘書
某大機構，現擬聘請中文秘書一位，除文字暢通，能書寫較優秀字體外，尚須稍具處理文牘之經驗，年齡約爲四十歲，有意應徵者，請具詳歷及近照電話與所希望待遇，函寄香港郵箱62號，書明「中文秘書」。

申請入英籍啟事
董振之(TUNG CHUN CHEE)又名董振之(TUNG CHUN CHI)住香港新界荃灣海壩街107號昌輝大廈四樓B座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請入英籍啟事
鄭麗儀(CHENG NGAN YEE)又名鄭翠琼(CHENG CHUI KING)住香港新界荃灣海壩街107號昌輝大廈四樓B座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請入英籍啟事
蕭國斌(SIAUW KOK PIN)住香港九龍深水埗元洲街342號四樓B座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

倫敦青少年犯罪橫行 兇殺劇案增五成 受害者多年老邁

逾十萬被捕者半數不足廿一歲

【倫敦二日法新社電】倫敦去年的犯罪數目於十年來首次下降，但同年間謀殺案上升百分之五十，而在那些被捕者中，百分之二十年齡介乎十至十六歲。

蘇格蘭場的年報顯示，於歐洲大城市的首府中，倫敦（有七百五十萬居民），巴黎則有九百二十萬人），治安情況日漸惡化，但另一方面，財物獲得較佳保護。

謀殺案從一九七八年的一百一十八宗，上升至一九七九年的一百七十九宗，於同期間，暴力襲擊事件增加百分之十二。

統計數字顯示，受害者多爲年長的市民，而行兇者則較年輕。一九七九年被捕的十萬零五千人中，半數的年齡低於二十一歲，百分之二十四則低於十七歲。

持械襲擊事件增加，而警察獲准攜帶武器的案件亦增，一九七九年爲六千六百宗，一九七八年僅爲五千八百宗。警方說：這項增加是合理的，因於突襲搜查行動中，被搜獲的武器增加百分之五十。

報導被指已對目前情況提出它的警告，主要爲刊登一幀圖片，顯示一名警官正陳列一批美製步槍，它是於例行的檢查行動中所搜獲的。

夏威夷華埠小姐加冕：一九七九年度美國南加州華埠小姐鄧家遊（譯音）（右）在二月二十九日舉行的加冕儀式中替芳齡二十，新任一九八零年度夏威夷的華埠小姐志清（譯音）加冕。（合衆社）

英十名獲獎牌選手 促請參加俄京奧運

【倫敦二日路透社電】十名曾獲奧運獎牌的英國奧運選手，今日極力促請參加今夏的莫斯科奧運，他們謂：杯葛行動將使世界運動的結構解體。

他們在一份呈交首相柴卓爾夫人與各運動團體的聯合聲明中稱：杯葛行動「可能會完全破壞奧運活動並使世界運動結構支離破碎。」

該項聲明在英國奧運組織於週二日舉行會議前呈交，預料該會議將研究政府提出的杯葛奧運要求，杯葛行動是抗議蘇聯介入阿富汗的行動。政府已致函該組織的官員們，要求他們延遲作出決定，廣泛的意見認爲，決定將贊成讓四百名英國選手赴莫斯科。

史丹福大學遺傳學家警告 製造超級嬰兒計劃 會導致人類大悲劇

【加州一日路透社電】史丹福大學的遺傳學家蘇科瓦今天提出警告說：祗以諾貝爾得獎人爲父而製造的「超級嬰孩」計劃，可能引起嚴重問題，過往，相同的遺傳臆測已造成大悲劇。

新澤西州普林頓大學的另一位心理科學家拉姆於駁回加州商人賈通威所提出的計劃時說：祗有很少証據能支持遺傳學爲智慧主要來源的構思。

蘇氏說：「這是瘋狂的。多年前人們已不再支持這些構想。遺傳是智慧主要來源的証據是非常缺乏的。對於這問題，較豐富的科學家知識是必需的。」

他們兩人評論着「洛杉磯時報」昨天所報導的一項計劃，認爲特別的精液銀行可培育高度智慧的嬰孩。

蘇科瓦博士說：「這方面的幼稚無識，於過往的某些時間，曾導至大悲劇。這類社會的人工培殖，可能導至嚴重問題。」

蘇科瓦博士說：「過往，同樣的計劃已難免遭受失敗，儘管某些科學家聲稱這項構思是科學上有可能的。」

他說：某些時候，甚至高度智慧的人，亦會有一些不良的遺傳因子，因而可遺留給他們的後代。

【加州一日美聯社電】成立諾貝爾得獎者精子庫的商人週六稱：他無意製造一個支配人類的民族。

賈通威在加州告訴記者，他認爲納粹的精英主義及其「優生存」不能混爲一談。

他表示：「我對希特勒及其野心所知不多，我不認爲二者有甚麼相干，我不是構思一個超級民族，我祇希望保留多一些有更佳智力的人。」

七十四歲的賈通威說：五位美國諾貝爾獎得獎者捐出的精子，盼就加州便有超過兩打得過諾貝爾獎的科學家。

賈通威稱：他祇企圖「增加最有創造力的科學家的後代人數，並且讓年青而有健康的女子對三個諾貝爾得獎者加以選擇，此舉事先要獲得她們的丈夫同意。」

他表示在過去兩個月內已有三名不育丈夫的妻子成功獲得授精。

他稱，未知她們是否懷孕，如果不懷孕，便會供給她們更多精子。

國際黃金走私巨案 聯國官員涉嫌帶貨

偵查六月七名阿剌伯顯要被捕

【耶路撒冷二日法新社電】可靠消息來源今日稱，七名阿剌伯人在此間已因懷疑涉嫌爲一宗數百萬美元的黃金走私非法買賣的主謀而被拘捕，據稱有聯合國官員在該宗走私買賣中作帶貨人。

該消息來源稱，當日在上述其中一名阿剌伯人的寓所內找到時值約三百萬美元的黃金後，警方在昨日偵騎四出。

據稱警探們相信，該些阿剌伯人安排將黃金、寶石、貨幣及可能更有毒品等物，經聯合國人員的汽車由埃及偷運入耶路撒冷。

被捕人等的身份尚未被公開，但警方消息來源表示，他們都是在東耶路撒冷的顯要人物。

觀察家稱：那可能便是該宗案件已調查了達六個月而直至昨天才由警察局局長親自率領進行拘捕行動的原因。

精子庫：七十四歲的加州工業家加威成立了一間精子銀行，把諾貝爾得獎者的精子投孕卓越的女子，藉此嘗試製造優等兒童。圖爲他把被觀察個人精子庫。（合衆社）

未見天外來客 當然地球獨尊 俄報章抨擊飛碟學說

【莫斯科二日美聯社電】蘇俄報章在星期日重新向蘇俄的飛碟學說狂熱者作出抨擊，堅稱沒有科學上的証據証實曾見過天外來客或他們的太空船。

蘇俄國家喉舌報「真理報」用了差不多半頁篇幅，揭穿有關不明飛行物體的謠傳，這包括了有關「蘇俄科學院」將刊載可能是有關不明飛行物體的秘密的「特別研究彙册」的謠傳。

該報引述一封讀者來函，又提及在蘇俄國內以打字機印出來的形式出現流傳的地下「各種不明飛行物體的報導」。該名讀者稱，他所看的報導是以「我們是否獨處宇宙中？」爲題的，報導中聲稱是引述在「可靠消息來源」的內科學組織及政府組織的。

蘇俄的不明飛行物體學說信徒，已存在了多年，雖然官方報刊經常作出譴責。「真理報」在攻擊該些信徒時再一次引述著名的「地磁學院」院長米古連的說話。

米古連稱：「蘇聯科學院並無曾觀察到來自其他行星的生物或他們的裝備的事實」。

他說：「歪曲科學是有害的，因爲此舉妨礙了對在我們週圍的世界的研究」。

「真理報」稱，有關美國太空人阿姆斯特朗在一九六九年時在月球上曾見到不明飛行物體的報導，並非真實。

該報稱，演講者們引述阿氏曾向德薩斯州豪斯頓的控制中心說過的說話。阿氏說：「在這裏有六個巨大的物體。很巨大。噢，我的天，其他的太空船亦在這裏。他們是在火山口的另一邊。他們是在月球上，而他們現時正注視着我們」。

「真理報」補充稱，蘇俄依軌跡飛行的太空站「敬禮六號」的三次長途飛行並未見到有來自其他世界的太空船。

「真理報」經常譴責西方的「資產階級報章」以不足信的不明飛行物體故事製造聳人聽聞的新聞。

竟無床鋪要睡草墊 印度酒店設備奇差 澳女足球隊難忍受 致函甘地夫人提出抗議

【伯斯二日法新社電】西澳洲女子足球總會，就一隊西澳洲足球隊在最近一次往印度的訪問中所經歷的遭遇，致函印度總理甘地夫人抗議。

該隊女子足球隊，是代表澳洲參加第三屆亞洲女子足球錦標賽。

該隊的經理人傑臣太太今日表示，在一個市鎮內五間由賽會所提供的酒店，都被該隊的醫生基於衛生理由而拒絕入住。

麥格遜醫生今日表示：「該等酒店十分恐怖。一名女孩因此受到影響，而我們需要把她送回家中。」

傑臣太太表示，其中一些酒店並沒有足夠的床鋪，有些時候女孩們都被迫睡在地板草墊上。

西澳洲足球總會亦宣稱，雖然合約規定，賽會將會支付該球隊回程的一半用，但它並未有履行諾言。

亞洲高球賽港區圓滿閉幕 我國郭吉雄呂良煥 昨榮登亞冠軍席位

【本報訊】亞洲高球巡迴賽香港區公開賽，經過四天七十二洞角逐後，已於昨日圓滿結束，中華民國高球手演出八面威風，囊括冠亞軍，賽後由首席按察司羅弼時主持頒獎禮。

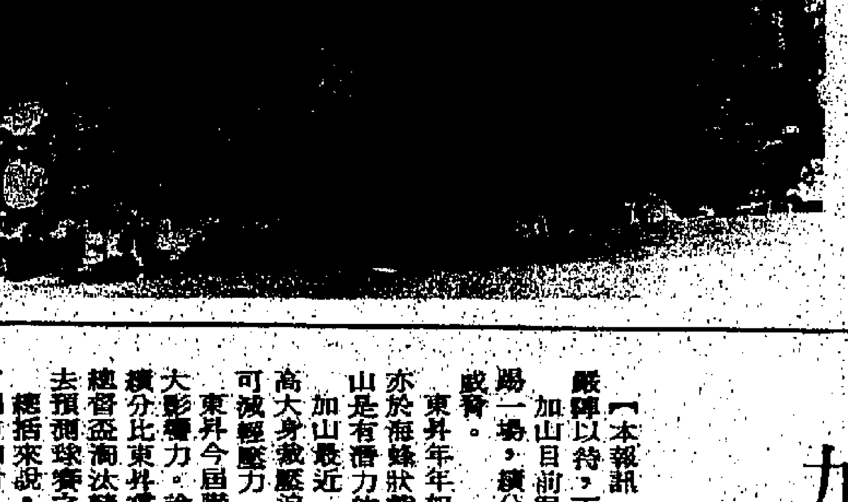
郭吉雄昨日再有佳作，以低於標準三桿，六七桿完成十八洞，爲昨日最好的一人，此爲他在今次賽事中第二次贏得每日成績最佳獎五百美元，四天七十二洞合計郭吉雄以二七四桿（七二、六七、六八、六七）低於標準六桿，而獲冠軍，可贏獎金一萬六千三百廿七美元。

過去兩天均領先的呂良煥，昨日打來稍失準，祇能擊出七一桿，四天七十二洞以二七六桿（六九、六八、六八、七一）退居次席，贏獎金一萬零八百七十八元。第三名爲緬甸米亞，昨日擊出七三桿，四天合計爲二八一桿，獎金六千一百卅五元。

業餘組方面，南韓金柱憲以二九四桿奪標，中華民國阮清吉以三零二桿得亞軍，日本鹽田昌宏三零六桿得季軍。

專爲香港球手而設的「戴麟趾盃」，則由鄧樹榮以三零八桿贏取。

上屆香港區亞軍呂西鈞昨日擊出平標準七十桿，四天合計二八四桿（七十、七五、六九、七十）祇得第六，另一名我國好手謝永郁四天亦擊出二八四桿。其他我國球手成績如下：沈忠賢二八五桿，陳志明二八八桿，陳健忠二八八桿，許勝三得二九零桿，謝敏男二九一桿，廖國智二九二桿，何明忠二九四桿，張春發二九五桿，洪文能二九八桿，張德奎三零零桿，莊正雄三零一桿，陳健吉三零二桿，張明聰三零二桿。（一葦）



郭吉雄歡呼「謝幕」：中華民國高球手郭吉雄在最後一洞完成賽事，贏取香港區高球賽冠軍後，向歡呼球迷揮球致謝。（本報記者黎志強攝）

郭吉雄會八度獲得冠軍 在港卻是初嘗捧盃滋味 呂良煥自承末段演出差 人羣過多以致經常受阻

【本報訊】中華民國高球好手郭吉雄，憑凌厲後勁，以後來居上姿態擊敗隊友呂良煥，以四天七十二洞以二七四桿登上本屆亞洲高球巡迴賽第二站——香港區冠軍。

郭吉雄對於自己今次能奪標，喜形於色，他在接受記者訪問時稱：過去他雖然於七四年贏取亞洲巡迴賽冠軍及台北區冠軍，印度冠軍，但在香港未曾得過錦標，最好的一次祇是第四而已，故今次能在港奪標十分高興。

他又稱，此次獲勝，是他自轉打職業十五年來第八次獲勝，亦爲所得獎金最高一次。

此名已有二子兩女年齡四十歲的高球名將表示：他能反敗爲勝的最主要關鍵是在先五洞打來很順利，尤其是第二、三、四、五連續四洞順利得令他亦難以相信，每洞均打少一桿，使到信心更大，故可以說是勝負的轉捩點。

郭吉雄又稱：昨日風勢頗大，對於他慣將球打高影響很大的，尤幸草坪近推非常稱心，可以說是得心應手，例如在第十二洞，距離洞口十八碼亦能一桿中的。手風順之勢，第十三洞亦打少一桿，如不是第八及第十六洞失手，是可以擊出六五桿的。

郭吉雄謂：明天飛回台北休息，並稍後參加台北公開賽及日本公開賽，至於其他亞洲巡迴賽區則不參加了。

領先兩天的我國高球名將呂良煥，昨日祇能擊出七一桿，因此祇獲得亞軍，將冠軍拱手讓予隊友。

賽後，他表示：昨日手風奇差，尤其是草坪近推十分不順利，例如第八洞及第十六洞，在草坪時要三桿才入洞，可見一斑了。他又認爲風大影響不大，但有一問題，是在比賽時，人群過多，經常有阻礙之嫌。

他補充說：賽會甚麼地方都很完善，祇是在維持現場秩序上要改善，這樣球手才可以專心一致比賽。

呂良煥已於昨晚乘航機直飛泰國參加國際高球邀請賽。至於其他我國好手對於下一站六日在曼谷及十三日印度，廿日大馬的賽事均不感興趣參賽，大部於今明兩天先後返回台北，益精者銳參加台北公開賽及日本的賽事。（一葦）

勝利的舉盃 我國高球名將郭吉雄以二七四桿贏取香港區高球賽冠軍，圖爲他領獎後雙手高舉獎盃向人致示意。（本報記者黎志強攝）

旺角場聯賽形勢微妙 加山奮起力戰圖存 東昇已成搶分對象

【本報訊】今日在旺角球場舉行的一場甲組聯賽，又與護級形勢有關，加山極力搶分，東昇嚴陣以待，下午四時正交鋒，頭場預備組二時一刻鳴笛，門券一律收十元。

加山目前與駒騰、港會同得十一分，受到嚴重降班威脅，唯一有利的，他們比港會及駒騰少踢一場，積分亦較居於榜末的元朗及市政高，但今日若不能得分，加山降班危機又進一步增加。

東昇年年如是，成爲護級球隊的搶分對象，今季被港會搶去兩分，曾在元朗腳下輸二比三，亦於海蜂狀態最低沉時期失兩分，由此可見，加山今日能夠搶去東昇兩分並不出奇，事實上加山是有潛力的。

加山最近一役戰寶路華，雖以一比三落敗，但演出不俗，只是質素較低，後防被對方球員之高大身裁壓迫，引起混亂而失球，他們射入的一球十分漂亮，組織好。東昇踢幼細波，加山便可減輕壓力。

東昇今屆聯賽又是與世無爭，不受降班威脅，也沒有資格爭標，但他們對於護級形勢卻有很大影響力。論實力，東昇技高一籌，首循環勝加山二比〇，會主盃亦曾贏二比一，但加山增添積分比東昇需要，在鬥志方面，加山肯定是較高的，因此，今仗醞釀着爆冷危機，加山能夠在總督盃淘汰精工，打敗東昇又何足驚異，總而言之，護級戰不能以實力去衡量，更不能以常理去預測球賽之結果。

總括來說，在正常情況下，東昇暈和望贏，但今仗應反看好加山，最低限度可以搶一分。雙方列陣如后：（太陽神）

（東昇）沈冠良　潘良旺　黎新祥　吳偉雄　朱國權　吳錦華　黃連才　麥天富　翁偉國　張家平　黎耀洪　廖俊輝

（加山）梁振權　羅勃寶　吳錦華　張志德　何家寶　史勿夫　梁永昌　姚偉明　曾偉忠　鄧劍標

吳飛屋簷上高處不勝寒 球員拼勁强感無限溫暖

【本報訊】南華昨午雖然以三比一勝寶路華，但教練吳偉文賽後表示：他對球隊的表現未感滿意，他覺得這場比賽雙方踢來都有很多錯誤。他說：「就以南華來說，最明顯是在反擊時，葉志强及徐海弘兩位側翼中場球可散得不夠快，支援呼應不足，造成反攻威脅削弱了，而且易失誤。」

吳偉文又表示：南華曾有一段時間放鬆了對方中場，致而對方中路衝刺力稍弱，否則相當危險。

門將何容興也指出所失的一球就是因爲自己隊球員放鬆了出擊的余國森，並給他輕鬆地傳中予賓尼頂入，否則若能保持二比零領先優勢至完全場，就不會贏得那麼辛苦。

不過頗令教練吳偉文、主任周啟金及主席周志强等不滿的是新人黃國安竟然未得會方同意，就在賽前代表青年軍對菲隊比賽幾乎場消耗了不少體力，黃國安固然是犯錯，但他們認爲是合約球員，足總也應通知南華會先。

南華最近已連過四個難關，接着而來的目標是本週日的總督盃準決賽對愉園。（傑士）

張子岱談敗癥 後防出錯翼鋒失水準 中場主將欠致命輸送

【本報訊】寶路華昨午敗於南華後，教練張子岱表示完全是因爲雙中堅的大意，先輸兩球予南華所致。

他指出南華的踢法本來甚單調，奈何本身防守錯誤，種下了輸波因果。

他透露遣派甚夫上陣是爲了加强鋒力，但是他因傷缺練而踢不出水準，加上施建熙也因一直佳比賽，狀態易陷於低潮，雙翼都發揮不了作用。

同時比較令他失望的是何新華未能負起領軍責任，傳送欠致命，往往向對方人堆強進，他又說：「本來換入甘永雄，想他走動較勤，尤其是多切入補位呼應，形勢已好轉，奈何拉不開來打，滲入盤而再無入球。」（傑士）

表情各異 寶路華黎榮富（左），賓尼（中）與南華朱德鳴（右）在昨午比賽爭頂高球時的異相。（本報記者吳漢傑攝）

中鋒攻力强 南華獲勝利 守將欠默契 寶路華敗北

【本報訊】南華昨日在埔頭的一場甲組聯賽中，憑上半場快放速傳的以二比一領先，換邊後處劣勢上亦能以三比一擊敗寶路華奪兩分，頭場乙組聯賽長和勝卜公三比零，入場觀衆一萬一千四百六十七人，門券收入十一萬三千餘元。

南華昨仗依然保持佳態，他們採用的穩守突擊戰術發揮頗大威力，由於球員狀態足，速度好，中場反擊甚爲快速，寶路華中路防綫不穩，尹志强與陳懷偉中路突破均能嚴重威脅寶路華；安德遜雖已戒除踢「高章波」，但狀態未起，尹志强連建兩功，他與李桂雄難卸責任，反觀南華一對中堅朱德鳴頂打，高佬積奇掛帥未能奮得甜頭，陳國良敏捷出腳快，寶路華除了高空波使難威脅南華防綫。

寶路華扳回的一球相當漂亮，余國森合拍建功，南華守將波皮也觸不到。

南華下半場以王展健入替黃國安，中場組織力削弱了，寶路華因李桂雄受傷，調積奇回防，形勢較南華好得多，不過，寶路華急於反撲，後防更加空虛，南華又一次被闊攻下突擊成功，由葉志强主射一球鞏操勝券。

南華上半場仍然鞏打，集重兵於中後場，伺機突擊，果然在廿一分鐘，黃國安在中場得球，長傳吊上，尹志强中路直追安德遜與李桂雄，這對中堅欠缺默契，沒有第一時間去瓦解危球，尹志强趁機突入，在禁區外並射，黃金福已踏出兩步，回身已返魂乏術，南華先開紀錄以一比〇領先。

南華已看準寶路華中路的漏洞，頻以兩翼吊高波入中路，三分鐘後，路德輝助攻，邊匯傳中，安德遜與李桂雄又未能及時勾劍，陳懷偉力壓安德遜，由尹志强飛身頂入網內，南華以二比〇領先佔優大優勢。

寶路華亦已洞悉南華高空波較弱，於是改用長傳威脅南華防綫，廿三分鐘，賓尼中場橫傳左路助攻的余國森，隨即擸入中路，余國森機警，看準斬入禁區內，賓尼左腳位衝前頂入，替寶路華扳回一球，形勢拉緊，寶路華又在卅五分鐘將不在狀態的基夫調出，派入甘永雄，半場南華仍以二比一領先。

下半場南華以王展健入替黃國安，寶路華全力反攻，佔盡優勢，南華在三分鐘內葉志強十二碼施放冷箭被黃金福救出，此後攻勢寥落，寶路華攻得急而亂，只能製造緊張氣氛，李桂雄於十五分傷出由郭金有入替，廿二分鐘有一次機會，郭金有右路斜送黎榮富一程近射，惜欠勁力，爲何容興接去。寶路華全力反擊，大部份時間圍攻南華，可惜未能把握機會，南華被攻得透不過氣，但卅六分梁能仁傳上，葉志強突圍單刀多建一功。南華以三比一鞏操勝局後。作戰兩隊出場陣容如后：（太陽神）

（南華）何容興　池一波　葉志强　陳懷偉　陳國良　黃國安　梁能仁　朱德鳴　路德輝　徐海弘　尹志强

（寶路華）黃金福　余國森　李桂雄　何新華　施建熙　安德遜　積奇　賓尼　黎榮富　甘永雄　基夫

北韓昨日和中共 現仍以球率領先

【新加坡二日路透社電】中共今晚在此間舉行的奧運亞洲第三組外圍賽，以一比一賽和北韓，入場觀衆達四萬人，半場紀錄零比零。

目前第三組形勢出線隊伍仍未明朗，中共、伊朗及北韓均三戰一勝兩和同得四分，而新加坡則三戰兩勝一負得四分，北韓以得失球較好居首，伊朗次之，中共第三，兩戰兩敗的爲印度及斯里蘭卡。

上半場廿六分，中共李福寶一次高波傳中，北韓金開支救球心切，誤擺烏龍，頂球入網，一比零，中共意外打開紀錄，四分鐘後北韓由安施谷在禁區線附近射成一比一平手。

中共上月廿四日勝印度一比零，上週三賽和伊朗二比二，北韓上週一零比零和伊朗，上週三則七比零大勝斯里蘭卡。（一葦）

球壇淺唱

不辭而別欠火候

精工外援晏奴斯不辭而別，潛返祖家，他的球技不錯，但頭腦不大靈活，更欠經驗，與球會有合約，竟然不顧而去，他返到英國也不能落班踢波，爲何不與班主談判，火候未夠也。

踢得好要眞功夫

南華教練吳偉文，兩仗不能進入球場與教路，南華卻打得特別出色，有人說吳偉文不在場，球員減輕了心理負担，其實因爲教練不能在場教練，準備功夫造得別充足，勝敗有待演出好與壞則要眞功夫。

南華終認識自己

南華踢了半季，對本身才能眞正瞭解，他們沒有本錢像「全面性」足球，最近改踢「四四二」穩守突擊，守得穩，反攻快，南華用對了戰術，若然運用得更純熟，餘下兩項盃賽便有機會嘗捧盃滋味。

球壇宿將狄斯甸 魂斷昔日成名地

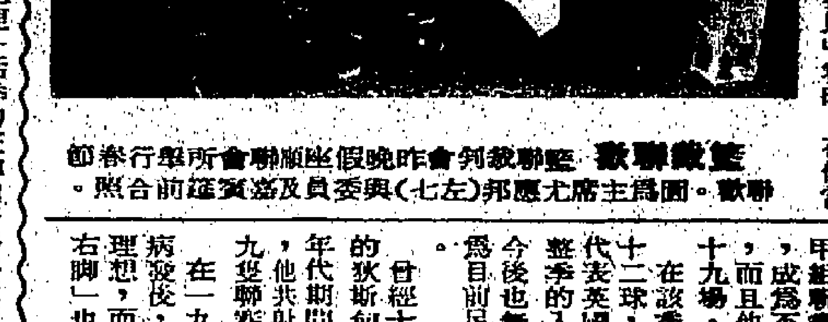
【利物浦一日外電】英國足球的傳奇人物，著名的神射手狄斯甸今日在被邀參觀他以前効力的愛華頓對利物浦的「打比」賽時，在他當年成名的球場暴斃。

醫生証實七十三歲的狄斯甸死於心臟病發，這位前愛華頓中鋒在一九二七至二八年球季在甲組聯賽中射入六十球，成爲不可打破的紀錄，而且他祇是比賽了三十九場。

在該季他共射入了八十二球，其中十九球是代表英國時射入的。該季的入球紀錄看來在今後也無人能打破，因爲目前足球已趨向守勢。

曾經十六次代表英國的狄斯甸在二十至三十年代期間的足球生涯中，他共射入了三百七十九要聯賽入球。

在一九七二年他心臟病發後，健康就一直不理想，而且他的食糊「右脚」也被切割。（傑士）



籃裁聯歡 籃聯裁判會昨晚假座聯誼會所舉行春節聯歡。圖爲主席尤惠邦（左七）與委員及嘉賓筵前合照。

華猛仔

大霧迷濛應搏懵 球迷未必作愚人 小將參加表演賽 統帥竟然在夢中

春雨連綿影響場地濕滑，低班馬爲咗逃出生天，爆冷爆到七彩，搶分護級今日亦可以撳着霧大趁機搏懵，旺角場今屆可以稱爲廿四迪閣，等日霧大波地有人話，俾我華猛仔知，雖然今日，係可能大霧，但係「人造衛星」依然照樣升，仲話干祈唔好執輸，今日肯定好睇過舞台劇，迷哥迷姐是否願意做四月一日，咁就要自己考慮。

本來呢場「油站仔」攻打「車房仔」係原定羊年舉行，但係當時「大擦客」整爛隻「觸飯仔」，攪到個「女狼人」就變成有得諗冇得睇，因爲如果唔小心隨時可能有得，臨時引用家法押候喉嚨，究竟係爲咗乜，咁就鷄食放光蟲「心知肚明」啦，雖然「大檔客」提出反對，但係佢哋都改咗，變成喊都無謂。

雖然有人心地唔好希望整死「少林兵」，攪到佢地連續兩場都有教頭指揮，但係班和尚仔勝在操練足，由始至終都依照「救頭飛」事前所部署一切作計劃，加上傳統性拼鬥精神，「周總理」話季初班和尚仔踢得太斯文就俾人欺，但係間復番狀態依家就唔怕人踢啦！

雖然「少林兵」尋日贏咗波，但係一羣統帥對波總前日徵用佢地個青年球員「安仔」去打場表演賽甚爲不滿，「周總理」話明知佢地「少林兵」尋日有場硬仗，就唔應俾佢地使「安仔」去打場友誼賽，攪到尋日行都幾乎唔識，幾乎害死「少林兵」，以後任何人入選，大戰前夕一律不放人。

「少林兵」姑勿論勝與負，球員俾迷哥迷姐給佢地嘅壓力就相當大，身爲「周總理」話，「少林兵」一定要經得起考驗，「尹佬」尋日梅開二度，當佢返回「少林寺」上斜路個陣，就俾幾十個球迷將佢抬起咁交關，可見「少林寺」嘅擁躉幾咁熱情。

「計時隊」本來演出亦都漸入佳境，爭前「救頭香」，話希望將班兵改爲現代化足球打法去砌低「少林寺」，點知排陣上頭有命要排「大添」，咁就變成「害」時出世自取其辱。

其實「雄仔」連佢都打得唔錯，但係統帥就話嫌佢矮，實行崇洋主義，將個缺練散大晒「機俠」落草地，當然就表現力不從心，身爲教頭都有權，試問點可以借兵，鬥牛係講體力同狀態，口水多過茶係唔實際嘅。

巴士根本無服務誠意

替子　風情錄

交通問題在今日香港是一件苦事。地鐵未通車之前，人們面對的，是擠車的問題，一個心急如焚的受薪者，如何運用力量、機智再加上技巧，擠上了車，便算是一天的開始。因為擠車而直接影響職業前途的危機經常埋伏在身邊。

遲到的職員，不論老闆如何寬宏大量，總不能長期如此。但是，事實上擠車的情況卻長期存在，而老闆們的論調是，閣下為什麼不預計擠車時間？當然，這質問說得很對，可是天曉得早上巴士在七時已經開始擠得水洩不通，九時上班的人要在七時出門，就當理未免有點那個，如果不是，怎麼能及時上班？

最慘是中途站的乘客，上不了就是上不了，總站乘客還可以排隊，終歸有車可上，中途站不論排也好，擠也好，他不停車，你奈他有什麼辦法？

加了價，人們也不計較由三毫加到五毫，是百分之八十；祇希望有車可搭，而巴士公司的服務誠意和政府的監督誠意都有限得很，破爛巴士讓乘客在車內被斷鐵枝擠傷乃是各安天命，拋乘客落車外，到執笨為止已是第三宗了，也是各安天命吧！他們做的是貼上一張警告，叫乘客不要接近車門，這句話也是硬滑稽，不多派車，讓乘客塞得滿滿的，怎麼說不接近車門？

萬象

蔬菜便宜喜出望外

過年時份，消費物品加到離譜，但年以後，食物價格回順，蔬菜在這段時間算是抓了逆水，出奇的便宜，使一向餓菜的香港人，大為高興。

走慣菜市場的主婦，這幾天都識得購買蔬菜，也識去吃蔬菜。可惜許多外來蔬菜拿到市場後都難以久貯，最多留一兩日而已。不貯存，來途一疏，又會狂起了。

精打細算的人每天都不免多購回來，吃舊的留新的。（黃菲）

高地價

預算案中看出下年售地已經托高成倍價錢

洛雅明

夏頂新開廠之翌日，全個香港充滿了「生氣」，因為金魚缸首先波濤洶湧，接着官地競投又創新紀錄的高價，返而上社會一片繁榮的景象，不過繁榮的背後，卻令到小市民更難以為生。

原來夏頂新的來年經濟預算中，透露下年度將會推出一百九十七畝土地售賣，並期望從中得益五十一億六千八百萬元，在七九至八零年度出售九十五英畝而收益廿二億二千三百萬元，比例上是售地祇增加一倍左右，而收益卻增加一點三二倍，這個比例，証明港府不單止沒有不抑地價的誠意，反而有意將高地價政策推到更高的地步，由此而影響，小市民自置物業的夢想，愈難實現了。

說股市，在財政預算案公佈之翌日，恒生指數原在農曆新年後一直下跌，共跌了八十七點有點而突然回升了四十二點五七，當然部份原因是由於銀行加息的陰影不再存在，但主要原因卻是由於地產商人一致看好樓地，因此股市狂升。

不妨細看當日各股票市況，大幅度「升值」的多屬地產股票，兩日之內，股市市情由極壞而轉變作極好，情況相當驚人。

回說來年度的經濟預算案中，賣地收益將佔全部稅收的四份一左右，這無疑是地產商人的喜訊，因為今年賣地的預算估價為每畝達二千六百萬元，已然偏高，但新年度將會更進一步，焉能不更「繁榮」多一步乎？

所以在二月二十八日那天的官地競投，又出現了新高峯，北角一幅住宅用地，竟然投出了以每方米二萬八千七百八十六元的歷史性高價，大概是地產商人以競出高價來答謝頂新開照的心事都未定。

在土地競投中，依然祇是一幅住宅用地拍賣，其他兩幅分別是工業及貨倉用途，一成交一收回，又可以發現了另一個事實，就是平民住宅用地還沒有着落，物業市道未因此而下跌，相反地更趨蓬勃，這並不是小市民之福也。

且說夏頂新根本無意冷卻樓房市道的過熱，反而有心谷旺，否則做莊家的何以抽水？又何以能使社會經濟出現此一片欣欣向榮的現象？

再一次說租管，做高調是為民政策，但港府亦扯扯貓尾的大叫反對，大凡外商來港居住，雖然不捨得花大筆錢來置業些無理高價樓居住，卻依然會付出大量的金錢來租屋住者也。況且這等外商人員，在港並不會過世，無非三兩年光景，又會換過一批人來，居時必定又是找地方住，因此特大業主們依舊可以大幅度重新調整過租金，並無「損失」這一回事。因為有關當局雖然話管制租金每兩年不得加租超過百分之二十一，但卻無合理的起租點計算，豈非溫柔乎？大業主大可以隨意開口訂定昂貴的租金也。

不說外商來港居住，單是香港一地，每年有四萬對新婚男女要找地方住，也有不斷湧入的合法或非法移民同樣要找地方住，這些情況之下，租金大大提高。再配合高地價政策將更進一步，租管法之實際未管，小市民依舊生活在高租的痛苦中，或者要付出更高的租金而影響生計更大，因此有人為新財政預算而鼓舞，老洛莫名其妙！

九叔不無所疑

袁草衣：換樓記之四

老宗頓了一頓話頭，又說：「不過，這件事你自己也該考慮一下，的確自己難以照顧，才可這樣做，但，我那層樓，你隨時可以去看看，隨意了，又有需要，隨時可以搬契的。」

就為了這件事，九叔家幾十年的生活習慣，深起微波了。

傍一晚，阿仔放工回家後，就財論這個問題，而且是他主動要財論的。

九叔總有一個懷疑：「偶甚麼宗兄肯用十三四萬銀的樓，換我這一幅十萬八萬的農地？」

九嬸說：「你這個宗兄，年年來同你拜年，內地鄉下他的戚族，有時又靠你同他們通信寄物，他說明要來度假用的，還有甚麼出奇？」

阿仔說：「我打聽過，這幅農地實十萬已經很高價了，問題是爸爸的主意，我們如果搬出大港住，賣了農地也要買樓，還可以保值。」

九叔說：「這幅農地，是祖先傳下來的呀，我有點捨不得。」

阿女便問：「爸爸你這樣辛苦，我們如果都做事，你請人做嗎？」

九叔沒有答話，他想到日間操作時的吃力，他就生出疲倦的感覺，他問：「阿仔主意怎樣？」

「我主張搬出大港住，一家人將來都是在大港生活的，照顧你們也容易。」

九嬸幫腔：「我真想搬出去住了，我發夢也想買一層洋樓，新界的我也想買了，何況大港？」

形勢變成九叔孤立，疲倦的下意識，也想放棄了，結論是去看看宗兄的那一層樓，究竟值不值十三四萬。

他們全家人去看樓時，宗兄的房客已經搬去了，那層樓位在九龍旺區附近，是半新舊樓，有一廳一大房，而兩小房，厨厕俱備。（待續）

潛海詞鈔

哀單水口沉船死難者

卌載還鄉美夢，都隨破筏沉淪，港客多人成永訣，江城傳出哀音，航技水皮引致，卻推風浪難禁！

此後尤須醒定，步行遠勝殘輪，最是戕機無配件，維修有力無心，四化徒然高唱，無非志在搵銀！

●調寄河滿子

蛇王走鬼

地攤賣菁栗，有蛇王乜，于彌敦道旁擺賣時候，道是彌敦道上最少見之鏡頭。

忽然來了一名警察，地攤人人走鬼，此蛇王乜亦循例走鬼，手奈海蛇，慢吞吞而行，蛇頭昂起，張牙吐舌。

警察追到，似是伸手欲拉，見毒蛇兇相，急忙縮手，蛇王乜亦有恃無恐，咬口相迎，點頭為禮，警察亦望望然去之。（小宵）

鼎爺等你回氣再加鞭論

可圈可點

夏鼎爺每年財政預算都有新花樣，較早期，他的預算是「赤字預算」，在預算案中提出了赤字，沒有財經經驗的市民睇來覺得甚為牙煙，人人心中之數字觀念是一即是一，二即是二，見到居然一個政府歲入歲出有赤字，意味到不免產生危機。因此，而對赤字預算，如有需要加稅時，便理直氣壯，名正言順了。經此教訓，就知財政專家唔係咁簡單，赤字預算，亦係一條絕橋。接下收入唔講，睇審政府支出，因為鼎爺開出赤字預算，即係話有咁多銀両，自然有理由要求內部各個部門，大家撙忍節約，唔好攪到咁大開支。

事實證明，果然呢條橋甚通，赤字預算變成大量盈餘，呢位鼎爺，整煲杰嘅俾納稅人嘆，到咗年度終結，方始如夢初醒。

稍後之預算，又是妙法層出不窮，由赤字預算節變為普通盈餘，到了八零｜八一年度，預算羅出，盈餘卅幾億。呢條數自然唔細。你咪以為鼎爺好老實，經佢度過，呢一年度之盈餘梗係唔止呢條數。目前所知，七九｜八零年度話有盈餘，但係已經見到廿幾億盈餘了，你話下一年度會盈餘幾多？

柳絮丹一向都認為，有咁大個蛤乸隨街跳，如果有，呢隻蛤乸實係有嗜蟾蜍。

財神爺你估係服務邊個者耶？佢係服務於香港政府同埋英皇陛下者也，但所度之橋，就係將的年度預算做到有餘有剩，然後將盈餘者列入「儲備金」內，今者，呢筆數有咁多盈餘，乃係長跑中之回氣，你地對跑馬一定好熟者，長途馬，騎師控制有法，便是懂得令個隻馬在緊要關頭同一回氣，等條氣順咗，然後突然連揮數鞭，力加催策，佢個盡馬在後一程，俾騎師揸到盡晒，咁就贏馬。

夏鼎爺自然係皇家御准馬會之榮譽常客，佢睇得馬多當然係通此道，用呢一手法轉到財政之上，因為連年加稅加到的香港人頭暈眼花，個心話，今年加梗者矣，等住加啦，加到有力時就放條手腳，由得佢點就點矣。之但係鼎爺錫住你，等你回下氣，你估佢為乜？完全為等你有咗氣力之後，佢便揮鞭力策者也。

細佬，等住啦，佢就來揚鞭矣，等佢連揮三鞭，佢就贏馬矣，你做馬嘅連抖兩季都怕有氣力再出賽矣。

屋裡真真

·陳德華·

「今期嘅家用，唔要五百蚊紙呀！」

越南脫險難覓家人

測字攤

陳交文讀者，自越南脫險出來之後，始終無法與早先逃出的家人聯絡，不知道全家是否仍有團圓的希望，來函測一個「圓」字。

家人，在近代語言中，稱為「家庭成員」，以這個「圓」字來看，囗之中，只得「一員」，則是表示，只留下得一個人是也。

既然如此，則其他早已逃出的家人，究竟是否已安全到達甚麼地方，就很難說了。

郭王鳳女讀者，本身是加拿大華僑，來港工作，已歷一年，最近家人頻頻催返加拿大，不知去留如何，特測一個「音」字。

「音」字乃是「意」字的一部份，卻不成其意，是表示你留在本港，亦不甚得意，既然不甚得意，自然也就不如歸去。

且「音」乃空虛而無實質，雖好音亦捉摸不到，何苦留戀此間。

郭佩霞女讀者，丈夫近日，常不返家，不知是否有外遇，來函測「根」字。

「根」字之右，古「艮」字，乃山嶽之象，其心如山，是不動也，或有其他原故，未必是變心。

女強人

高小玉

社會事務司在午餐會講香港婦女，認為香港女性，比其他國家受到更少歧視。這話是可信的。

香港女波士很多，社會事務情況亦很多，老婆功過老公之是在強調香港女姓地位之立論，大概高小玉到過之地方，唔客氣講句，祖家之女性，就比不是香港女性有更多自由，雖然同工同酬係佢實行最先，而社會意識，還是香港開朗。其他地區就更加唔係個皮了。

但是，香港女性有一層隱憂，女強人之女性，就多數嫁唔去，在大機構中任主管，當時做咗慣上司，男友如做不慣「職員仔」，便祇好做老姑婆了，這一點，社會事務司有講到，是否忽略了？

性格

半靜寂地帶

月兒

新加坡考慮多年後，準備效法香港建地下鐵路。

第一步，新加坡政府應先暗示巴士及的士起價，否則，學不了全套，收益便不如理想。

× × ×

地下鐵路公司傳再接再厲，研究在港島建造地下鐵路。

祇有兩條幹綫的港島，届時當眞要追人上山下海。

× × ×

香港兩項大工程——海底隧道與地下鐵路，雖然都投下大支數字資本，但還本期比預料提早得多。

看來，什麼經濟定律來到香港都要改寫。

夜眼

阿福

香港「扒界」人物赴廣州「考察業務」，因不知扒界老大哥何在，乃袋以專具銀紙誘之。果然誘得老大哥光臨，祇見手一揚，已看不清如何中矣，袋已裂開，鈔紙入老大哥手中。

香港扒界人物急拉老大哥曰：請勿恐，我係學嘢而來，老願奉鉅金，請教兩度散手。老大哥知悉其誠，教之曰：手持解剖刀，看準部位一劃，力之輕重需加練習也。視之，解剖刀半月形，乃醫生專用之物。

海外書

魚市場上看海產

黎朗寄自阿根廷

南美小姐一來，開車把我們載到一個露天廣場之上。

在附近停車場泊好車，她便帶我們去參觀附近的魚市場。

原來這裡一個魚市場，和我所見過的三藩市魚市場同樣大，一條街，兩旁各有一個個攤位，攤位上的海洋生物，幾乎半數未曾見過。這條街道設計得很好，兩旁各有去水的坑道，路上雖濕，卻不積水，走在上面並不骯髒。

南美小姐說，先看一看，再決定買些什麼，因為種類太多，許多人買海鮮的也都是看清楚了再買，買了，到那露天市場上去煮，那露天廣場的食檔也是魚市場辦的，等於是聯營。

我們一行逐檔去看，大西洋的海產大抵都齊全了，有些很大的不知是蝦是蟹的多腳動物，也種類繁複。我對小呂道：不管買什麼，總要揀從未吃過的，一般的魚類，還是不要買了。

我們逐檔看，有不少貝殼類，都是很龐大的。我們有了原則，在走完了這一條長路之後，南美小姐問我們看到什麼，小呂便把我的意見告訴她。她點頭笑道：好一套探險家觀念。她轉對我道：有些生物是有毒的呢！我道：有毒的不會在市場上出售吧！她說：這個可能！

向後轉，便開始揀喜歡的食物。我們拿着美元，南美小姐道：不必了，我買好了，他們不想申算。反正用美元的眼光看東西也不貴，我望着她：如果不同美元計算？她點頭說：以當地收入計算，總不覺得便宜。我忙問：你到過美國？她點頭。

裸年畫的後果

日前筆者曾在銅鑼灣和灣仔一帶看到新潮年畫。畫面新穎，印刷精緻。這是年畫的一大進步。但是在年畫之中，有幾張是女性裸照，而且是赤裸，連下體的陰毛都清清楚楚。過往行人，男女老少都有，有的小男孩就好奇地站在那裡看，可見這種年畫對青少年頗有影響。當時筆者曾想到，這樣的鏡頭怎能當做年畫呢？倘若將這樣的年畫掛在有兒童的家裡，對兒童的影響將會如何？

果然這種事情就發生了。

鄰居一對青年夫婦，買了這樣一張年畫，掛在房間裡。這對夫婦結婚六年，生下兩個兒子，聰明、活潑、健康。但兩個孩子在此之前，從未見到這樣的裸體女人像，長子五歲，次子三歲半，十分好奇。據這位年青的父親講，這五歲的長子，第一天看到這張年畫，就有一種奇異的反應，先是不好意思看，繼而便開始窺視，最後大大方方看起來，並且向爸爸媽媽提出許多問題來，至使爸爸、媽媽無以答對。於是這位年青的父親把此事告訴了筆者，後來，這位年青的父親感到這種年畫對孩子影響欠佳，急忙將畫拆去了，並詢問筆者，五歲的孩子，是否對性也有反應。

年幼的孩子，並未成熟，自然不懂性事，但是，並不能証明，這樣的裸體像對幼孩子沒有影響。倘若毫無影響，他怎麼會提出問題來？首先是，這種裸像給他以直觀的印象，他便和自己的身體比較起來，於是便產生一系列疑問。這些疑問，父母無從解答，於是孩子便陷入疑雲。請問，做父母者，有何必要掛這樣的年畫去影響孩子呢？（康莊）

杏林小帖

適合傾心西化的日本人口味

的士高由東京發展至四鄉

不單是年輕人．一般市民也喜歡光顧，故生意蓬勃

在日本，甚至一家小小的士高舞池也擠滿了人，插針不下。許多時，青年男女連舞伴也沒有，只隨大夥兒擺動。

往往出現一群群的青年，同一機構服務的職員，穿着同一的工作西服，一起跳舞。

東京的夜生活已開始改變。主顧是廿多至三十多歲的受薪階級，大家喜歡的士高。

這是橫掃全市的新潮流，看來趨勢會在未來兩三年之間向較保守的鄉間地區推廣。

以前的的士高，是被認為吸引十來歲的少年的。但突然升格，成為一般市民喜歡的，結果夜總會主持人發現顧客比前易討好。

十來歲少年多往新宿區玩，對於音樂及灌碟藝人要求極為挑剔。但受薪階級，只需有舞池、音樂、自助餐和酒，便玩得很開心。

為什麼他們喜歡結隊而至，又為什麼獨自或與同性者跳舞，人言人殊。許多認為日本的士高舞池的大小是原因之一。

警方說，它比馬尼剌夜總會的小許多。人口更為稠密。亦有說，在舞廳與的士高跳舞為西方現象，日本社會裡沒有訂出人人要遵守的跳舞法則。

這社會從未規定男人必須與女人共舞，因此，並不常見這種情形出現。此外，年輕人請異性共舞時需很大勇氣。

許多時，年輕人寧願獨自跳舞，而且更故意婉拒與人共舞，就算偶然在舞池中選上另一獨舞者時也是如此。

日本這種現象似乎要追溯到很深的國民特性。在一面鏡前跳舞，他們覺得與別人步伐動作一樣時，很感安慰。

受薪階級年齡的人加入行列，夜總會方面把音響集中舞池之上，在餐廳部份則減少聲浪，可以舒服地進食飲酒。大多數入場費為三千至五千日圓（港幣六十五至一百元）。

的士高主持人說，為了迎合顧客要求，在裝修費方面每三點三平方碼花費達二萬一多港元。全部費用包括傢具、音響和燈光設備，租金按金等，約二百一十七萬五千港元。

因此，雖然現在東京的士高多由大財團經營，不像一九六〇至一九七五年代中期那些由黑社會頭子支持的。

最近的經濟支持來自像太子酒店集團，全日酒店集團，日本航空，UCC咖啡等大財團。甚至在的士高需要的音響器材方面投資。

最近蓬勃一時的現象造成整幢多層大廈全皆與的士高經營人士。去年在新夜生活區開設這樣的一家。今年年底前將開設另一家，除了三層之外，每層均有的士高。

據日本超級的士高組織主席指出，發展速度驚人，預料到了一九八三年的士高數目倍增。

目前有六百家，但照目前受薪階級趨之若鶩，很容易出現一二〇〇家。

鄉間目前娛樂事業不夠城市裏的刺激，看來很可能向鄉間發展。例如，三年前，東京只有廿五家的士高，但去年底已有八十家。一些已自晚餐會所改變過來。

超級的士高組織只登記時下半數的士高為成員。彼等全年總收入約為三億六千五百萬美元。（濤）

美籍以裔一富翁‧曾經露宿火車站

他的家很貧窮，祇有十個人擠住一房間，並要與鄰居共用一浴室和廚房。但今天，三十六歲的納加殊（雷達治公司創辦人）是一個富翁。

納加殊說：「結果，我的夢想成眞，而且比我所想像的還好。」

新富翁納加殊

在以色列出生的納加殊，在貧窮中長大，他透露：「貧苦生活使我希望較好的生活，我夢想成為富翁。」

「我要去美國，想獲得好像在電影中看到的生活，我喜歡搖擺音樂和汽車，舞會和漂亮的人士。」

納加殊的家人幫助他使夢想變為事實，他們努力工作，把錢儲起來，為他買了機票往美國。

一九六二年他十九歲的，納加殊到達紐約市，口袋裡只有二十五美元，他說：「我不懂英語，又沒有錢住酒店，因此在巴士或火車站露宿，每天祇吃一餐。」

不久，納加殊祇剩下五美元，在一間服裝店找到一份打掃工作，每週工資四十美元。

由於勤力工作，不久成為副經理，然後經理以至買手。

同時，他把一分一文儲蓄起來，把兩個兄弟拉爾夫及艾維也接去美國。一九六六年，兄弟兩人到達紐約，並在零售店工作。到一九六八年，三兄弟已經有八千美元——足夠在紐約開設一間婦女及兒童服裝店。

納加殊承認說：「我們認為如果幸運的話，每年可賺一萬美元。但年尾時，我們經營得很成功，並且開多四間。十年內，我們共設有六間商店，每間的資產約為二十五萬美元。」

在一九七八年，兄弟三人開始做批發生意，製做時髦牛仔褲。以二十五萬現金和貸款，開辦了雷達治公司。拉爾夫担任設計牛仔褲，艾維負責推銷，而納加殊主管生意和款項。

經過一番籌備，公司開始生產，出售卅四到四十萬美元的高級牛仔褲。

納加殊驕傲地說：「在頭十八個月，我們的利潤十分好，做了五千萬美元生意。」

「在一九七九年十二月，一個月內售出六百萬元的粗棉布衣服，除本銷外，還運往加拿大、希臘、以色列及其他國家。」

納加殊的成功秘訣是甚麼呢？他說：「我相信是上蒼和運氣幫忙。」

「做一個誠實的人，洽商生意不要自作聰明，與人相處要坦白。這樣你便獲得生意和運氣。正直、誠實全都很重要。

「要創新，要特別和帶頭做。當經濟不甚好時，便是推出一種好品質的新品時候，因為這時每個人都正在停滯不前呢。」（馮漢豪）

利用會哭洋囡囡 義婦偷貴重鑽石

萬象

白金漢宮收到的郵件，寄片而來，都是寄給查理士皇子和他那英俊的弟弟安德魯皇子的。其中還有不少求婚信。（正）

× ×

義大利的德拉模一家珠寶店，被一婦人憑藉一個塑膠洋囡囡的幫助，偷去一枚值一萬三千英鎊的鑽石。

那婦女推了一架搖籃車進店，車上有一個哭泣的嬰兒。婦女坐下選購了一枚貴鑽石後，對店主說拿到門外給丈夫看看。

幾分鐘後，那嬰兒不哭了，當店主揭開搖籃的遮布，發現那是洋囡囡，自然那婦人也不知所蹤了。（雲）

皮膚是健康的一面鏡

皮膚專家認為，皮膚可以告訴你健康情況。事實上可以顯示多種嚴重疾病，如糖尿病，高血壓，疱疹和白血球過多病。

多倫多醫院皮膚科主任侯活唐斯基醫生說：「皮膚是面鏡子，讓你知道體內情況。」

「譬如腳部和小腿突然痕癢，加上一點灼熱感覺，可能表示「雷壁斯」病。

「如果皮膚看來像個靶子——一圈一圈的——可能是疱疹或內臟有惡性瘤。

「黃色或紅色蜘蛛狀血管在表皮呈現，可能是肝病象徵。」

阿瑪為素醫生說，身體上平滑部份出現錢幣大小灰藍色斑點，可能表示患上某種血癌。

他說，「如果全身呈現一束束藍黑斑點，可能是惡性疾病。

最普通的皮膚癌的症狀是一塊凸起的瘤，邊緣像梨子，又像細小紅線。較惡性的一種常有個難看的潰瘍部份。

「眼皮周圍的小粒狀，百份之五十機會表示你可能心臟病發作或患糖尿病。

如果小腿前端表皮像鱗狀石塊，可能是粘液水腫，通常由甲狀腺賀爾蒙過多引起。

全身呈現古銅棕色，可能是血色素病，是涉及其他器官的病。

南加州大學臨床醫學教授森美曼醫生指出，如果腰部有黃色四下部位，百份之百可能是糖尿病。眼皮周圍的黃斑點，可能是脂肪瘤的症狀。

他更說，潰瘍的症狀是一種特殊的流汗，使手心和腳心現濕疹。

阿瑪為素醫生說，「指甲的顏色可表示職業病。

「石板灰色或藍黑指甲，可能表示銀毒或鉛毒。綠色可能表示長期暴露於鉻，藍指甲則由於暴露於鈷所致。

完全白的指甲，可能是肝病的症狀。如果指甲半白，半紅，可能是腎病。

三位醫生強調，某種皮膚症狀並不一定表示某種病症——讓醫生決定病因。（書）

瑪嘉烈公主秘密戀情

洛迪兄長戴．盧維倫撰述

皇族對洛迪父親特具魔力，因此喜歡這段聯繫。

總之，在格邁那大週末，他許多時與公主調處。一般來說，除了最私下的時候，公主身邊總有人陪伴。

我知道，許多人以為洛迪是她的神采飛揚年輕戀人，但這並不完全正確。他們的關係，建立於雙方更深的，較窩心理方面的需要。

瑪嘉烈公主與洛迪初相會．左為洛迪．其側女為女主人．右為男主人

她喜歡善感的男人——我相信像她所嫁的史諾頓勳爵以及她未獲准下嫁的彼得唐生大隊長。

公主對於洛迪有時像母性的人物，而他是她的一種安慰。她當時精神抑鬱，需要他。他需要她。

他倆在適當的時機邂逅，互相深深愛上。因此對於他倆，性並非最重要。

事實上，我記得兩年前在機上與洛迪共醉，當時他正在往馬斯迪途中，這小島是因他與瑪嘉烈公主，成為舉世知名。當時，他告訴我，他六個月來未有性生活，六個月！你可想像嗎？我才不能想像有誰可以六個月沒有性生活。

我的父母對這段戀情怎樣想呢？

嘿，我的母親，保持相當一貫的想法。如果這關係使洛迪快樂，她便認為無問題。她在瑪嘉烈公主處隱表現得落落大方，而且是位出色的女主人。當然她是擅於應付皇室成員的。

她的父親狄仇馬里士男爵五世，以前常在渠士城治官邸殊勒普蘭大廈招待英皇喬治六世。我仍有些祖父母接待英皇的精美照片。媽眼中看來，安排迎近皇族成員沒有什麼大不了。

我父親的觀點就不同了。因為洛迪與皇族中人接觸，近年爸爸對他的態度截然轉變了。該段戀情，或與皇族的接觸，使爸不再把洛迪視作小兒子，而把他視為半皇族中人。

爸當然由於他的運動生涯與皇族中人有過許多接觸。他是菲臘親王的朋友。而且經常隨他外遊。

但這沒有使他不對公主覺得敬畏。

他實在沒有什麼使自己生畏的。爸是位運動名將，一九五二年赫爾辛基奧運冠軍。當年，他駕駛「狐狸者」奪得我們唯一的金牌。他也是位武士和男爵。

但皇族對他具有魔力。在他眼中他們永遠不會錯。

讓我們把瑪嘉烈公主自她的背景取出來片刻。想像一下她祇是這個年齡的普通女子，樣貌身材一切與現在一樣。任何父親，包括我的，會十分可能反對他的兒子和這樣一個女人來往。他們肯定會厭洛迪與她約會。

但他喜歡與公主的聯繫他與洛迪的關係中存這種愛恨的因素。但對他的不尋常生活方式卻有一種特別的接納。

當然，他常因他倆被友儕取笑。報紙上常有寫我們的文章，有些令他光火。但他從不向洛迪發洩。這事太敏感了。

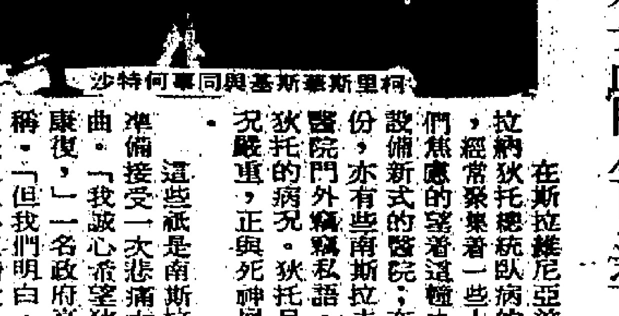
我若在報章有所透露，則必須吃虧，要好好為自己申辯。老實說，許多時也是我自己把事情弄糟的。

但我的家人很少說些低貶洛迪和瑪嘉烈戀情的話。

我的母親太彬彬有禮了，而父親則太敬畏了。（二）（已正）

南國集體領導已逐漸取代狄托地位

在斯拉撲尼亞首府盧布拉納狄托總統臥病的醫院外，經常聚集着一些人羣，他們焦慮的望着這幢九層高而設備新式的醫院；在午睡時份，亦有些南斯拉夫人民在醫院門外竊竊私語，談論着狄托的病況。狄托目前的病況嚴重，正與死神展開搏鬥。



柯里斯華斯基與同事何特沙

這些祇是南斯拉夫舉國準備接受一次悲痛中的小插曲。「我誠心希望狄托總統康復，」一名政府高級官員稱。「但我們明白，生老病死是人類必經階段。」電視台的報幕員已接到指示，準備適當的深色服裝。過去三日，電台一直祇播哀樂，但隨後又改為較溫和的。報章不斷刊登過卅五年間狄托的豐功偉績。

自從狄托於一月廿日切除左腳以消除血液循環閉塞的毛病後，八十七高齡的狄托似乎病情已有起色。然而三星期後，他又出現腎臟機能衰退和心臟問題。最近，八位主治醫生所發表的公報說，狄托的病況繼續惡化，雖然對於某些深切治療有所反應。隨後不久他更染上肺炎。

狄托逝世後的時代從幾方面觀察似乎已開始，例如繼承統治權這一複雜問題。在狄托入院後已自動解決，但這是基於集體領導，而非單頭馬車。由九人組成的國家主席團，現由副主席是六十六歲的溫和派柯里斯華斯基主持，狄托一旦逝世，他會繼為南斯拉夫臨時主席。他會任職至五月中至另一位委員繼任為止。狄托的黨主席職務，將由廿四人的南斯拉夫共產聯盟主席團主席代行，他是六十歲的多朗斯基。柯里斯華斯基與多朗斯基曾前往盧布拉納探望臥病在床的狄托總統，官方宣佈他們曾出席國家主席團一次特別會議，討論「組織性問題」與「憲法權力問題」。

這個新領導層明顯地旨在向西方的可怕預言作一交代。西方曾恐怕，一旦狄托逝世，南斯拉夫——無論受到武力式莫斯科托詞——可能被迫重投蘇俄陣營，再次成為莫斯科的衛星國。廿八人的國防委員會進行一次特別會議後，軍方領導人透露，「南斯拉夫舉國處於高度備戰中」。一月中旬迄今，國防部長吉比斯已下令該國的廿五萬九千武裝部隊保持着水平警誡，又下令五十萬後備軍作好準備。

雖然華沙公約國部隊的總司令高里哥夫元帥最近曾訪問東歐，不過沒有跡象顯示俄軍會作任何不尋常調動。這似乎加強西方專家的觀點，狄托死後，莫斯科不可能直接出兵入侵南斯拉夫，特別此刻俄軍正有其他任務。西方一軍事專家謂：「莫斯科現時正處理阿富汗，無暇兼顧南斯拉夫。」（壯雄）

野人

第十七章 尾聲

在獸人咆哮聲中,王若梅問道:「你究竟知道多少秘密?」

「我相信你眞正想問的話是:你有沒有辦法破解這些藥力和邪術?我有沒有猜錯?」

「沒有,還有很多人都想問。」

「你們眞想知道答案?」

王若梅固然連忙點頭,連那獸人也躍起六尺,發出嘶鳴咆哮聲。

沈神通語氣中忽然有點急促,他可能考慮到或者覺察出一些甚麼,道:「好,你們先把自己綁在樹身上,快點。」

不管人若要綁那一個人在樹身,他能不能迅速做好已經大有疑問。而能不能綁得牢固更是一大疑問。

然而這種事情在沈神通來說簡直易如反掌,而且還可以保證一定牢固,連猛虎也掙不動。於是有那麼幾分鐘寂靜。

打破寂靜的是另外兩個形狀可怕的獸人,以及一個面色有點蒼白的佩劍青年。

那佩劍青年皺起眉頭望着綁在粗大樹身上的王若梅和十七號,用冷漠無情聲音道:「你能夠在一瞬間制服他們綁住他們,似乎還不算奇怪的事。我聽說過你沈神通還曾做過不少更值得奇怪之事。」

沈神通道:「好說了。你叫甚麼名字?」

「我是李大通。」

「假如我猜測你現在是奉陶正直的命令行事,你認爲值不值得奇怪?」

「不值得奇怪。因爲陶先生早已預測過。他說你必能一口就講出指揮我們之人是誰。」

「那麼還有甚麼事值得你奇怪,使你暫時不動手而一定要問個清楚?」

「就是王若梅和十七號。」

「他們被我綁住起來,人人皆見,何奇怪之有?」

「這一點當然不值得奇怪。但他們身上的鋼鍊卻值得奇怪了。」

「你的確是很聰明的人。怪不得縱猛放心讓你出門。也怪不得陶正直挑中你。」

「你是不是身上一直帶着許多鋼鍊準備綁人?抑是專門準備對付我們?」

「當然是專門用來恭候你們大駕的。」

「但你怎知道我們一定會來?這些鋼鍊雖然不粗,但仍然很沉重。如果我們不來,你整天帶着鋼鍊跑來跑去豈不麻煩?」

「你們一定會來。這是我第一次看見陶正直的結論。因爲陶正直不論在那一方面,都顯示他祇有孤身一人。」

他勢力太薄弱了,如果祇有他孤身一人的話。所以我不但下了結論,還立刻設法弄來幾條刀劍都砍不斷的鋼鍊。

「刀劍砍不斷的意思是說,不但你們一時無法解救他們,同時他們自己也掙不斷,你們若不相信,也不妨試試看。」

李大通笑聲中有點苦澀煩惱意味(其實任何人碰上沈神通這種可怕敵人,想不痛苦煩惱祇怕萬難辦到),他說:「不必試了。我有更好的方法。」

「你的方法一點都不好。」

「我的方法爲何不好?你究竟知不知道我想用甚麼方法?」

「我當然知道。你除了全力出手救死我或拿住我之外,還有甚麼方法?可是你卻忘記了一點,最最重要的一點。」

「是那一點?爲何連我都不知道也想不出?」

「就是陶正直的吩咐。他要你們盡力拖延我阻止我。最好我永遠到不了俠橋鎭。但就算辦不到,也必須使我阻滯延遲很久才到達。他有沒有這種指示?」

假如李大通不回答,他知道一定不能再知道沈神通後面的推論。況且既然人家猜得出,何必還不承認?何必白使自己聽不到他往後的推測?

相神水

寶官田

脈象有異

「我……」她拖長了聲音說:「那就睡吧!」

志新很服從,聽了妻子的話,靜下來,而仙芝,月事來的後,有劇烈的腹痛——她明白這是藥的作用,強忍着,她命丈夫快些睡,實在,她本身要忍痛,不能從容說話。

仙芝的估計是準確的,馬婆婆確是在房外偷聽着,而且,直到此時才悄悄地離去,有重要中是聞——仙芝和丈夫之間的談話,她完全聽到,那本來應該想像得到的,但她消於自己的歡樂而疏忽了。不過,在聽了他們之間的談話後,她體察到問題的嚴重。

自己必需結束,倘若再讓志新,仙芝一定會知道,自己的希望會喪失,甚至自己的一切都會破毀。

仙芝是她從嬰兒時期就扶育的,馬婆婆雖然心狠,卻沒有傷害仙芝的意思。

她想着如何挽救,同時,她又想到了仙芝又沒有受孕,這使得她另有一種深湛的痛苦。

馬婆婆相信自己能活到九十多歲或一百歲。但是,她仍就心會活不的。

因此,她要有一個孩子,由自己沒有老死之前扶育成人,傳自己的巫術,開一個宗。

巫的門脈很多,但自己開宗立派,有一定的規矩。她本是綜集了幾家之術,但又沒有師承,不能開宗的。

仙芝可以,但是,她一直沒有傳,第一是由於仙芝的來歷,第二:仙芝身體上有特徵,她的雙手手背,各有紅痕,這痕,有時淺,有時深,她沒見到過最深會到甚麼程度,但她又以爲紅痕絕不平常。可能是連心的,因此,她不欲傳仙芝,她希望仙芝作自己的中間代,生孩子。

馬婆婆有豐富的生理知識,她肯定仙芝是具有生育能力的,可是,事實卻和她的估計相反,她消惑。

仙芝經過三個男子,照理必定有孕的。爲何沒有?她沒有懷疑仙芝,不過,她想不出其中的奧妙。

此刻,她本身有着紊亂,雖然起疑,卻不曾深入研究它。

但是,在次日。馬婆婆於關注到仙芝的生理狀態,她詢問,仙芝小心地回答,但又暗示了這些日子身體有特出不適,又自認經期混亂、腹痛等,由此而起。

接觸到近期的混亂,馬婆婆不好說話了,再者,志新一早就取了藥來煎服,兩相配合,使她更不便查問。

雨霖鈴

怪談 宮本正一著 若新譯

「奇怪!那個野郎既然走了,京子爲什麼還要天天早出晚歸,她去尋這個野郎吧?其實,她也是太傻了,何必這麼痴心,只要她肯點頭,達官貴人爭着要她呢,你會這樣自尋煩惱!」

在龜奴鴇母們的眼中,除卻銀子外,什麼也不認得。他們是不可能了解男女間的情愛事呢!

在鴇母心目中,以爲京子鬼魂出現,已得到了解釋,她是痴心於尋不着心上人而死,故而夜夜出現,倒是一個龜奴心思細密點,提出了一點疑問。

「奇怪,京子就算要尋找心上人,何以而來一被鋪的泥土?」

柳子被衆人以詢問的目光凝注,很驚慌的說:「我也不知道爲什麼?不過,我知道京子姐姐是找到野郎的,她生前天天早出晚歸,是因爲野郎病倒了,她天天忙於去照顧他,這是有一夜她對我說的。」

「噢!竟有這麼樣的事!京子太痴心了,既然如此,她何以會死在郊道,那個野郎呢?」

「我不知道,我所知道的就只有這麼多了!」柳子坦白的說道。

「野郎既然是異方客,在鎭上應該沒有家的,柳子,京子生前可有說過,到那裡侍奉野郎?」

「沒有,我眞的不知道!」柳子回答。

「病倒異方,不能在什麼地方,多半在旅屋吧,我們可以查查看的,總有人會知道!」這一次,龜奴可有主意,疑團將漸漸地解開了。

醫星勇士

馬嘉

夜半殺劉伯

「究竟古明知道一些甚麼事情那麼重要?」趙義德問。

「現在不要緊了!」白嘉瑞說:「古明已經死了,那些證據亦已由你親手毀滅了!」

「現在還有甚麼事情要我做的呢?」趙義德問。

「那個心臟病的老人!」白嘉瑞說:「恐怕很快就要心臟病發了!」

「這總算是比較容易的事情。」趙義德說。

「今天晚上,」白嘉瑞說:「我當然會在一個很多人都看見我的地方。」

「我則當然是在一個沒有人看見我的地方,」趙義德吃吃笑着說,「亦要保證沒有人看見我!」

他掛了電話之後,便直接到那位劉伯的家裡。劉伯是一個已經差不多走完了生命之路的人,他的兒女都已經大了,已成家,也漸漸冷落了這個老人,而妻子亦早已死去了,所以他是一個獨居的。

這使趙義德的工作很容易。

當劉伯半夜下班回家的時候,趙義德已經在他的家中等着他了。劉伯還是不知道。他關上門,開了燈,把帶回來的一瓶酒在桌上一放,噓了一口氣。

趙義德說:「這個年紀,喝這麼多的酒並不是一種好習慣?」

劉伯一跳轉過來,才看見趙義德坐在沙發上。也看見趙義德的手上拿着一把手槍。

劉伯哼了一聲:「原來如此,把我留下來,繼續支薪,好像很大方似的,但是,人死了之後,就用不着支薪水了!」

「你很聰明,」趙義德不慌不忙地說:「不過也可能是太聰明了。其實問題並不是在你的上面!」

「哦!」劉伯又說:「那麼我是爲了阿昆!」

「這一次你仍然是太聰明了,」趙義德說:「有些事情,你還是詐作不知道的好!」

「你們有些人,」趙義德說:「無法無天,也是決不會有好結果的!」

「那是另一個問題,」趙義德說:「不過,目前,你似乎一點也不害怕!」

「我這年紀,」劉伯說,「還有甚麼好怕的,你要殺就殺好了,反正我也是活不了多少年的!」

「你不打算抵抗嗎?」趙義德又問。

「抵抗有甚麼用?」劉伯說:「我又打不過你!」

「沒有錯!」趙義德說:「本來這是很明智的決定,不浪費時間,免受不必要的痛苦!」

騙保險費的故事

羅麗泰苦笑一下說:「隨便拖到什麼時候,我不在乎,反正我不指望有這一筆錢的,你不來調查而提起,我不知是有這一筆保險的,我很奇怪,爲甚麼先做這調查員,似乎是在做私家偵探一樣。」

「做的是私家偵探工作,不過私家偵探是私下調查,我卻是可公開的。」麥克笑笑說:「但大部份還是在私下已調查差不多了,然後才露面作公開調查的。」

「私下調查總是困苦一點的。」羅麗泰說:「爲什麼不作正面調查,你這種調查,是可當而皇之像現在那樣公開的,爲什先要私下調查?」

「你知凡是需要調查到了,總是有可疑的事,這非要私下調查不可。」麥克說:「在可疑的範圍內,亦要防到有的人是有意騙保險費的,不以人壽保險來說,像保火險,就要防到縱火,有的是職業性,專門製造縱火來騙保險費,有的是逼不得已,生意失敗,或是盜用公款不能補進,惟有一燒了之,好在老闆是保有火險的。」

「種種犯法的事,不一而足,這種事,保險公司不得不在暗中調查的,但調查縱火證據,有何騙保險費手法,不一而足的?」

「不知在人壽險方面,亦有犯法的沒有?」羅麗泰是看住他問:「有什麼作弊的方法?」

「最近沒有,過去卻是有過。我記得有一宗騙保險費的事,卻是被騙去的。」麥克說:「一個在香港做過舞女的女人,嫁給了一個小富翁做續弦太太,這個富翁稱爲小,乃是身價不多,二百多萬而已。」

「這富翁是有一子一女的,娶這舞女之時,孩子是九歲和七歲,她嫁了這小富翁二年多,有一晚這小富翁回家進餐,車泊在對面人行道旁,橫過馬路時,卻爲一輛疾馳而來的房車撞個正着。」

「他不循斑馬線橫過馬路是錯的,但犯車的即使過速,煞掣不及,亦可由側邊閃避過的,可是仍是撞倒了,司機立刻停車報警,把他送院,到醫院時傷得過重,不治喪命了,這是意外死亡,這個小富翁人壽保險是十萬美金,是由太太受益的。」(二十七)

邪惡的人性

何行

大還丹救回一命

世風日下,人心不古,瞧熱鬧的雖然同時發出一口嘆息。

其中一名青衣書僮嘟着嘴假假的道:「這女人太可憐了,公子,讓我將她抓來治她一治。」

青僮身旁的一名紫衣公子道:「不,姓匡的可能並未死亡,走,咱們前去瞧瞧。」

青僮啊了一聲道:「當眞麼?公子。」

紫衣公子道:「我只是如此猜想,希望沒有猜錯。」

他們牽着馬匹,來到匡榮元臥倒之處,青僮先探了一下他的鼻息,然後搖搖頭道:「你猜錯了,公子,他已氣息全無。」

紫衣公子道:「你再聽聽他的心臟是否已停止跳動?」

青僮伏下身子,在匡榮元的胸前聽了一會,忽然面現喜色道:「公子,他果然還在活着。」

紫衣公子迅速由百寶囊中取出一顆龍眼大小的蠟丸,捏破外皮,立即濃香四射。

青僮愕然道:「公子,這大還丹……」

紫衣公子道:「任何名貴的藥物都是用來救人的,一粒大還丹救他一命並不可惜。」

青僮不敢再說,接過紫衣公子手中的大還丹,塞進匡榮元的口中,再取下馬匹上所掛的水壺,喂給他喝了幾口。

紫衣公子道:「祿兒,你揹着他,咱們到城裡再給他施救。」

青僮祿兒面色一紅道:「這個……咳,公子,咱們將他放在馬背上不行麼?」

紫衣公子道:「你就辛苦一點吧,祿兒,咱們要他保着一口元氣,否則那顆大還丹就白廢了。」

祿兒無可奈何,只得將匡榮元揹了起來,紫衣公子牽着馬匹,主僕二人邁向城裡奔去。

他們落店之後,喚店家爲匡榮元開了一間客房,紫衣公子吩咐祿兒道:「我要給他立刻施救,你替咱們護法。」

祿兒道:「是」。

紫衣公子先調勻眞氣,再將匡榮元扶起盤膝坐好,然後以雙掌貼上他的背心,緩緩輸入一股熱力。

一個時辰之後,紫衣公子已汗流挾背,不得不停止下來。

此後他每日早中晚三次以內力幫助匡榮元運行大還丹的藥力,並代他通開閉塞的穴道,直到第四天傍晚,才算爲匡榮元挽回了生機。

他睜開雙目向紫衣公子主僕投下一瞥,神情之上顯得十分訝異。

「金環公子……多謝……但……」

「這沒有甚麼,路見不平拔刀相助而已,何況失去你這樣一個對手,豈不令人掃興?」

「好,大恩不言謝,今後……」。

「今後的事今後再說,現在你才醒來,說多了話會傷神的,祿兒,快將參湯端來。」

這雙主僕不只是救了他的命,而且噓寒問暖,呵護備至,匡榮元焉能不銘感五內。

十天之後,他已經能夠下床活動了,但要全部復原,仍須一月以上。

這天夜晚銀河皎潔,明月在天,金環公子主僕陪着匡榮元在院中閒聊。

祿兒對匡榮元的身世頗感興趣,幾乎不厭其詳追根究底。

爲了感激救命之恩,他自然是知無不言,言無不盡,而且他那悲慘的身世,也換來金環公子主僕更多的同情。

他們第一個反應是對喬夢熊,好像他們原是相識似的。

因而祿兒詢問道:「匡公子,你所說的喬夢熊,可是少林門下,家住河南蔡封縣的?」

匡榮元道:「不錯,正是他。」

金環公子道:「此人險狠狡詐,鬼計多端,他的話相信不得。」

祿兒道:「不錯,我看其中大有蹊蹺。」

匡榮元道:「你瞧出了甚麼?」

祿兒道:「令祖被害是喬夢熊發現的?」

匡榮元道:「是的。」

祿兒道:「令尊的不幸也是姓喬的來報訊的,是麼?」

匡榮元道:「正是」。

祿兒撇撇嘴道:「天下如此之大,那有這麼巧法?再說,來報是非者,便是是非人,如果說匡公子的祖父兩代全是姓喬的所害,並非絕無可

海市

黃思騁

借一百萬

「小蘇姊,好久不見,你好!」

「你是那一位?」

「我是美寶呀。」

「喲,美寶,你現在已經是林太太了,怎會忽然想起我來的呢?」

「甚麼林太太,姓林的早就走了,我現在又是女兒身了!」

「你有甚麼事找我呢?」

「非要有事才能找你嗎?」

「你眞有心。」

「不過你說得不錯,我眞是有點事找你。」

「說吧!」

「想問你借一點錢。」

「你是說笑話吧,我要向你借錢才是眞的。」

「我不是說笑話。」

「你想要多少?」

「一百萬。」

「你開玩笑,如果有一百萬,我早就改行了。」

「我是爲一件事來同你商量——」

「甚麼事呢?」

「我這裏的房子空出來了,是三房一廳,佩蘇說,這裏的格局不錯,適合我們三個人住,不知道你的意思怎樣?」

「我想這是辦不到的吧!」

「爲什麼?」

「因爲我這裏有許多傢俬,一個房怎能容納得下?」

「你那裏是幾房幾廳?」

「兩房一廳。」

「有多少傢俬?」

「反正一間房是容納不下的。」

「你的房租是多少?」

「兩千兩百。」

「既然要付這麼貴的房租,何不把它退掉?」

「我已經住了兩年多,很習慣,而且,你知道我很怕搬家。」

「只要你答應搬來住,我會來幫你的手。」

「我也很願意跟你們同住,可是這是辦不到的呀!」

「考慮考慮吧,那些傢俬是否可以丟掉一部份,要知道你每個月節省一千五百塊錢,半年之後就可以有一套新傢俬了。」

「你眞會打算,美寶,我會好好考慮考慮,有了決定之後,我再打電話給你。」

「一定要朝搬的這條路上想,因爲我們三個人住在一起的好處是說不盡的。」

「你那裏環境如何?」

「你指那一方面而言?」

山川人物

羊城憶舊

查粵秀山「鎭海樓」後,原爲清初平南王尙可喜「王府」,「鹿苑」遺址尙存,江山已是多少度夕陽紅矣,寧不令人浩嘆,當年尙可喜傳子尙之信,康熙十二年後,帝撤「三藩」,復平三藩之亂」,尙氏家族拘赴北返「問罪」,尙可喜有一妹,僭民間不去,旋削髮爲尼,於今禺山市後德政路「麗水坊」,建書斗大字曰「無着庵」,皈依,後人按其字跡刻「無着地」三字於石上,此碑余兒時曾見之,可嘗妹何名?不可考也,或謂「天地之大,何處無容身之所」,尙妹「走投無路」,竟身陷無着地也。

德政路側爲「貢院」,民十三年國父講「三民」於此,逝後爲「中山大學」所在,該校前對文明路,前門進校爲大操場,再進爲校鐘樓,底層舊爲「大禮堂」,國父講「三民」,凡十六講,分日在禮堂內,環禮堂均課室,「阿Q正傳」作者魯迅,曾爲「中大」文學系教授,又曾居禮堂上層「大學教授」宿舍。鐘樓頂層留國父墨寶曰:「知之匪艱,行之維艱」不贅,校後門對「惠愛東路」,正對「番禺學宮」,其後「中大」遷東郊「石牌」,而今呢?

說完昔時穗垣歲晚「花市」暨其附近掌故外,再談花市「名花」,曩日廣州以英雄樹木棉花爲「市花」!歲晚不產,況從來之人欣賞。國父何謂「廣州乃革命策源地」;後人以「英雄花」爲市花。但歲晚「名花」,計有禺北「蘿崗洞梅花,黃婆洞桃花,肇慶吊鐘花,查已故開國元勳胡漢民墓在此,南明蘇觀生等立之廣州「昭武帝」,兵敗走蘿崗洞梅林,自縊於老梅樹樹椏上,重臣蘇觀等十四人,旋被清兵處決於斯,遺骨合葬觀音山下流花橋象崗砲台前,稱「君臣塚」,昔時穗人「蘿崗洞賞梅,爲市民多郊去好處也。肇慶古端州,「端州硯」馳名中外,宋「包青天」曾主政於此,南明桂王(永明王),爲瞿式耜擁立,肇慶曾爲永曆帝都也。又本港歲晚花市,罕見梅花,或云本地人士獨愛桃,輒稱「發財桃花」!間有賀年吊鐘花,大都來自肇慶,雖然港九離島山頭有產,惜乎野生不多,若是「七吊鐘」以上之「吊鐘花」,粵人視爲「發財瑞花」?此地有產否,恕我所知膚淺,不如從略矣。

·戈且·(下)

終於回來了

在這封給姬諾汀娜的信後,江河接着又寫了一封長信寄給川崎,把他在香港的不幸處境,以及他堅決要離開香港的心願,全都坦白的告訴了川崎。

兩星期以後,川崎的回信就寄來了。江河懷着興奮的心情把信拆開,終於感到滿足了。

在川崎的信中,他很熱烈地歡迎江河前來東京跟他見面。他已給江河安排一切了——房子、傢具。就這樣,江河決心去過他流亡式的生活,向着他在國外的朋友奔去了。

他一聲不響地安排了一切,行程就定在這兩道他將離開。當他把一切安排妥當,他立刻跑去探訪沈昌的妻子和他的孩子們。

他們仍在愛着他,對他遭遇的一切不幸,眞誠地同情着。江河也在愛着他們,熱心地請他們去吃晚飯,談了許多話,但卻把他流亡國外的這件事藏在心裏不說,以免使他們更替他難過。

「我有許多工作要做,但我會懷念你們,」他溫柔地對那三個孩子說:「我希望你們快樂呢!世界上最好的事,就是能看見你們堅強地生活着!我眞想永遠跟你們在一起呀!」

孩子們感動地望着他,聰明機智的眼睛在閃着溫情的光——江河的友情,在他們的幼小純潔的心靈中是非常寶貴的。

當他們吃過晚飯以後,江河就把他們送回家裏去,悄悄地把兩萬港元的欵子留下來。接着,他跟孩子們握着手,最後跟譚娟說了些祝福的話,就向他們告別,迅速地離開那古舊屋子門外的黑夜裏去了。

第二天中午,江河就買了些禮物,回去小村內探訪他的家人們。

父親很熱情地把握着他的手,激動地胡亂叫着兒子的名字,然後母親也跑來,善心地撫摸他的頭、他的臉,眼內閃着淚光——他們眞愛他呀!姐姐江玲站在一旁,心情一直很激動,卻一聲不響地望着她心愛的弟弟。他們一家人並沒煩惱,對於江河往日涉嫌的罪行,卻完全忘掉了。江河馬上感到心靈在逆跳了——他將個人浴在溫情中,眞想永遠留在他們的身邊不再離開。然而,他更想逃脫他的虛弱和親情的束縛,安靜地去過他自由主義者的生活。在這親愛的見面裏,他感動得幾乎昏倒了。他內在的靈魂,每秒鐘都在親情的呼喚中沸騰着。

他結結巴巴地對他們說:「我終於回來了,我活着回來看你們,眞使人快樂呀!」

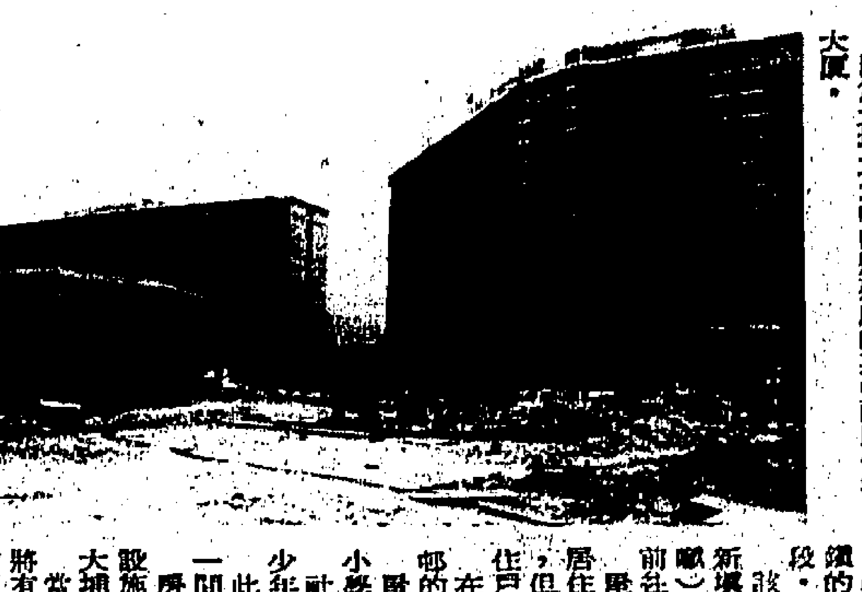
尙有戲院廣告刊登在第十二頁

皇后 皇都 太平 寶閣 嘉禾 麗寶 紅寶 好景 珍寶 國際 南昌 金茂 金坪 南灣 嘉禾加午夜場

擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

大埔第一個公屋邨 首期工程接近完成
七月落成可容萬三人居住


圖爲大埔大元邨即將建成的其中兩座住宅大廈。

【本報訊】房屋委員會第一個建在大埔新市鎮的公共屋邨，首期建築工程現已接近完成階段。

該屋邨名爲大元邨，建於一幅原爲大埔海的新填地上，佔地十二點八八公頃（三十一點八畝），靠近汀角道，由大埔墟火車站乘搭巴士前往，祗需時五分鐘。

屋邨的首期工程，包括四座可容一萬三千人居住的住宅大廈在內，預期可於本年七月落成，但其中首兩座，則將於五月間編配給與所需住戶。

在第二期工程中，將有另外四座大廈，使全邨的人口增至三萬多人。

屋邨內各類設施齊全，教育方面將有中學、小學及幼稚園各兩間。

社會福利方面，則有社區會堂、托兒所、青少年中心和老人院各一所。

此外，邨內並有警察派出所，五間診療所及一間牙科診所。

房屋委員會發言人今日稱，應有盡有的購物設施，將會設在邨內中心，以滿足當地居民及大埔工業邨工人的需要。

當整個屋邨於一九八一年三月建成後，邨內將有八十八間店舖，三所銀行，一家特別興建的酒樓，一間超級市場及十六個特別設計的熟食檔。

在上述設施的毗鄰，另有一個建有上蓋的固定街市，內設四十八個大小商店攤檔。

發言人稱，雖然該固定街市不會於一九八一年一月前啓用，但在短期內，仍會招標承租少量攤檔。

「中標的投標人屆時可獲特別安排，在臨時攤檔經營，以待固定街市的建成。」

「此舉將可使到攤檔承租人，在首批住戶於五月間遷入居住時，即向他們提供生活必需品。」

大元邨附設的車位，包括有蓋及露天車位在內，將會相當充裕，以應有車階級的住戶、訪客及購物者所需。

對於並未擁有私家車的人士，前往該邨亦會非常容易，因爲該邨每隔一定時間都有巴士及小巴經過，同時，當局亦將在邨外興建一個巴士總站。

邨內的道路均已經完善設計，以配合大埔新市鎮計劃中的主要道路網及單車路。

康樂體育處去年舉辦 逾三千項活動 40餘萬人參加

【本報訊】康樂體育事務處自一九七四年成立以來，即努力展開工作，改變港人的消閒活動，使之變得更爲有益身心和饒有意義。

去年共有逾四十三萬九千人參加由康體處主辦的三千五百九十九項訓練活動。參加者來自社會各階層，包括家庭主婦、專業人士、工廠工友、文員、商人。

由於人人踴躍參加之故，以致後至者因額滿見拒而感失望。

最受歡迎的項目包括太極、網球與在康體處西貢戶外康樂中心舉行的露營活動。爵士舞、健身舞班與利用特別健身儀器的健美班，亦吸引不少人參加。

康樂體育事務處首席康體主任容德根稱：「上述數字令人印象深刻，但康體處並非一個大規模生產單位。而我們舉辦每一項活動均有其獨特的目的，且每一個項目均是我們向『全港人士提供康樂活動』計劃的一部份。」

容氏指出，該計劃的概念是所有活動，包括在陸地和水上進行的運動，是爲各類人士而設。「我們甚至爲嬰兒安排水上安全訓練服務，爲高齡人士安排游泳訓練班。」「訓練班是安排在不同時間舉行，由清早以至深夜均有，目的是使每一位市民均有機會參予。」

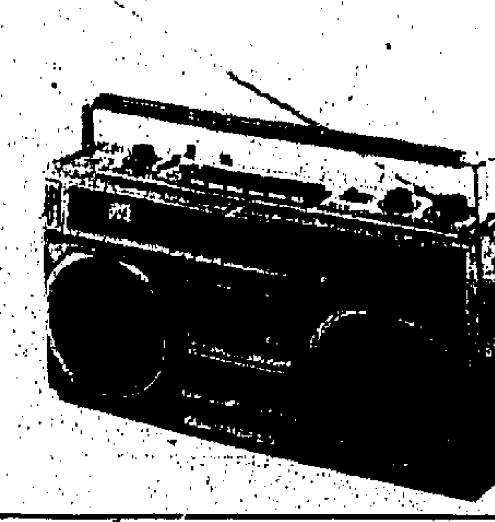
容德根表示：「爲全港市民安排康樂活動的目標，若單獨由一個部門負責，是無法達到，因而康體處主要是與其他體育組織與志願團體携手合作，提高本港的康樂體育服務質素」。

此外，康體處更與一間商業機構合辦聯串的婦女運動會。容氏指出：「我們希望鼓勵更多婦女參加體育活動，結果反應奇佳，在最近一次婦女運動會中，使有逾二千人參加。」

康體處透過其各分區辦事處，在市區與新界各地舉行活動，即使細小的鄉村，離島亦有特別的「偏僻鄉村活動」。

康體處現正致力使市民可以參與一些費用較爲昂貴的體育活動，例如配戴水肺潛水活動，通常一位初學者需花費數百元購置裝備，但參加該處舉行的訓練班僅需十五元，包括了租用有關裝備。

三洋推出最新款 强勁收錄兩用機


圖爲三洋M9922RK强勁收錄兩用機的外貌。

在香港的電器市場中，三洋可算是首屈一指的高級產品，三洋電器價錢適中，性能超卓，可靠實用，尤其是手提收音機更是無與倫比，音質頓兒，故其銷量是全港之冠。現三洋又推出一款型號爲M9922RK的手提身歷聲收音錄音機，該款收錄兩用機具有波段接收功能，可以接收電台的身歷聲廣播，身歷聲效果非常完美，音響柔揚悅耳，雄渾清晰，而兩個喇叭出達500MW喇叭與一對內置式揚聲器，使外型更爲新穎可愛。該機的另一特性爲音帶室採用油壓式柔軟開關，使到音帶與音帶式之磨損盡量減少，使用壽命更長。三洋M9922RK的其它性能設備可說是應有盡有，供備了一般大型機的一切優點，但是機身重量特輕，携帶特別容易。

讀者意見
公共援助竟拖延整月 受助者如何過活

公共援助以三日爲期，用掛號寄發領款簿給受助者，平時已有拖延，脫節之現象出現，害得急需之市民苦等。月前郵務員工業行動，社會福利署社會保障部改爲打電話叫受助者前往領取，後來一切恢復正常，但公文積壓，許多受助者苦候其領款簿，其中竟有拖延逾月，無米煮飯，需要片度日者。本人不得不奉起筆桿，將情形公諸社會人士，促社會保障部改善現時之惡劣情況。

公共援助之目標是給予市民最低限度之經濟保障，以維持基本之生活水準。現時單身人士每月可獲二百三十元。家庭方面，首三名成員每人一百六十五元，次三名成員每人一百四十元，以後每名成員一百零五元，另有月租津貼，長期個案補助金等。這個數目能否維持基本生活，本人感到懷疑。但這是個見仁見智的問題，應留待大家討論，深思，有一點卻可以肯定，以上述數目之援助金額，一般公共援助之受助者沒有可能省下多少錢。

另一方面，申請公共援助者，其可用資產不能超過一定數目，否則要待其用光超額資產，才有資格領取公共援助。所以領取公共援助之家庭，亦不可能有甚麼積蓄。

最後，現金公共援助在一九七一年推行之後，其經濟援助之來源，包括志願福利機構，陸續轉向其他服務。一般團體，對於領取公共援助者，因其已受政府幫助，大都不願予以援手。

由於上述三原因，一旦領款簿延遲發出，而上月的援助金用完，則受助者既無積蓄，又缺乏別人援手，加以受助者多爲沒有工作能力，無法找到工作或收入過低者，如遇上述困難，實無法維持基本生活。而社會保障部往往遲發領款簿兩星期，最近有些領款簿更遲發一個月以上，於是，受助者每隔三個月便要週期性地勒住肚皮苦等。

等者深知社會福利署缺乏積極和主動，但最怕社會人士的責難。這一點在寒流襲港，露宿者凍死街頭，受輿論所迫，才採取行動一事可見。這封信之目的在於造成輿論壓力，令社會保障部改善拖延之現象。本人在此呼籲衆萬公共援助之受助者，其親戚、朋友、以至社會人士，予以聲援。我們所要求的並非空泛的公開解釋，而是實際的改善行動。

有心人上

消費委員會「月刊」 教你選購電子錶

【本報訊】電子錶現時普遍流行，不少人都配戴過，若果你還未戴過電子錶，想考慮要購買的話，消費者委員會出版的四十期「選擇」月刊有詳細論述關於電子錶的種種問題。

據「選擇」月刊指出：目前流行的電子錶共分三類：即發光二極管顯示型，液晶體顯示型及指針顯示型，這三類錶儘管外形有差異，但其操作原理則相同。

「選擇」月刊稱：電子錶的準確性好過傳統機械手錶，因此無須時常調校時間，這是電子錶的最大優點，電子錶在一年內快慢不會超過三分鐘。但電子錶對溫度非常敏感，遇過冷或過熱都會影響它的準確性。

澳洲消費者協會曾於一九七七年把十個不同牌子電子跳字錶進行溫度試驗，分別把錶放在攝氏二十度的室溫下十日，零下五度下一星期及攝氏四十度下一星期，試驗結果發現電子錶其中一個樣本在零下五度及四十度時分別慢了八十五秒及三十七秒。

同時電子錶隔若干時間必須更換電池，受油脂、污垢、塵埃等沾染極易損壞。

該月刊更指出：電子錶需要修理時，往往要拿回代理商或原來銷售處修理，若買的錶由小型工廠出產，那便可能遭遇很多麻煩。

多性能的電子跳字錶雖然新穎，但論名貴精巧則與指針錶，仍有一段距離，喜愛名貴手錶人仕，不會趨之若騖，事實上，許多人買多性能跳字錶均基於好奇及迎合潮流心理所驅使，是否有真正需要倒成爲次要。

油塘建新路 工務署招標

【本報訊】工務司署現正招標，在油塘建造兩條新路及渠道。

工務司署發言人說，其中一條新路爲欣榮街之延長部份，以便該街通往茶果嶺道及樂信街交界處。

這段新路約長二百三十米，闊十點三米，兩邊有行人道。

此外，一條闊七點三米之雙線行車路，將由欣榮街之延長部份，通至正在建築中之居者有其屋油塘中心。

是項工程將在五月間動工，需時約八個月完成。

楊梁潤燕女士畫展 售畫所得捐公益金

圖爲楊梁潤燕女士一幅展品「松壑鳴泉」。

閨秀名媛楊梁潤燕女士爲畫畫界後起之秀，藝術修養甚深，作品珍貴，著譽海內外，現舉行畫展，展出歷年得意之作，供諸同好，企與前輩名家大師觀摩。敦請陳鑒堅爵士剪綵，售畫所得，不論多寡，全部捐贈鄭塞堅所屬慈善基金及公益金，各佔其半，賣畫行善，博施濟衆，難能可貴，親友咸加讚譽。楊梁潤燕女士幼年喜繪事，後從事教育工作，早歲隨曾志瀅老師習素描及油畫，後從容祖石老師習繪荔枝，問從李大任習國畫數年，臻及山水、人物、花卉，平生所最愛好者，繪事而已。

早年畢業於濠鏡某名校，後來港轉讀於港師訓班，結業後任教於建造商會學校，歷餘仍致力繪事不怠。

行見展陳之日，觀衆如潮，樂善好施者，必相與赴會，同結善緣，更期訂購名畫，日期已訂於三月七日至十日（星期五至星期一），一連四天，假座香港大會堂高座八樓展覽館舉行，歡迎各界人士光臨指導，共襄善舉云。

樂聲雙喇叭電視機 新貨再度源源上市

樂聲牌新款18吋TC802H及20吋TC202H型「更清晰」彩色電視機，內藏兩個高低音揚聲體系，音響效果迫真完美，此項嶄新之設計，是爲樂聲牌首創，原廠裝配，特別完音，能帶來一種換然一新的聆聽享受。

該兩款樂聲牌雙喇叭彩色電視機品質優良，推出以來，極受本港人仕讚賞，銷量供不應求，新春期間，存貨亦會一度售罄，爲迎合用戶的大量需求，樂聲牌總代理信興電器貿易有限公司經向日本廠方重新訂購，新貨現亦源源運港，再度上市，有意者請從速選購，本港各大樂聲牌經銷商及電器行均有代售。總代理：信興電器貿易有限公司，電話：三二一五一一。

副總裁訪港
COMTESSE手袋廠

西德COMTESSE手袋廠執行副總裁INGEBORG KOPP女士旺抵港，向經銷商及本港女士介紹該廠八零──八一年秋冬手袋系列及豪華行李箱等最新款式。

西德名牌COMTESSE各種出品，向以高貴典雅款式享譽歐美，現推出多款新設計手袋系列更創時裝新趨向。

據INGEBORG KOPP女士透露：今年時裝趨向於古典與浪漫的揉合，匯士綠花細邊將大見流行，同時縐縐或天鵝絨衣料配上精巧人工刺繡更爲時尚，珠寶首飾更趨於雍容高貴，耀目生輝。與時裝相配合，手袋的設計亦揉合古典與浪漫色彩，整個手袋各部分和諧相配。八零──八一年秋冬新款COMTESSE手袋將比往年更細小些，並趨於組合式設計──顏色組合、用料組合或幾何線條組合。新LAVANO-SUEDE系列與BOXCALF系列。

西德COMTESSE手袋廠推出一系列八零──八一年秋冬新款手袋，圖爲其中之鱷魚手袋。

通膨持續加劇 各國競相加息
美儲備局獲加警告 將實施更緊縮政策

工業國家的利率正在再度上升中，主要的推動力來自中央銀行。它們正在熱烈的迎頭追趕通貨膨脹率，後者迄今並無停止升高的跡象。

美國領頭，首先將聯邦儲備的貼現率，從十二%提高至十三%，美國各商業銀行的基本放款利率，迅即跟進，報升至十六厘七五，而且可能繼續上揚。其他國家的反應很快的就感覺到。

在美國，反響來得立即而明顯的，即債券價格暴跌。今年在美國的債券市場的市務所得到最快的損害，方法就是把投資在一九七九年十月出售的萬國事務機器公司的長期公司債券，利息九．七五厘，一的收益價值是七．五二五美元，上週利息十二．七二厘，資本損失二成半。政府債券市場情況一樣的悲慘。山姆大叔必須支付十四厘以獲得四十億美元的五年期資金。國庫券升至十三．四厘，二○一○年到期的一種債券現在的利息是十二．五九厘。

在通貨膨脹猶未能控制的情勢下，固定利率的債券市場變成低迷消沉。聯邦儲備理事會主席獲加警告，通貨膨脹可能大大加速漲價，因爲石油輸出國家組織的石油價格尚未充分滲透到美國經濟中。

美國的貨幣供給（現在包括五百三十億美元的貨幣市場單位信託和信用卡準備）的成長一直快過聯邦準備的目標，這是去年十月緊縮信用決策未完全成功的一項令人困擾的訊號。現在已設定更爲緊縮的新目標。華爾街的債券專家都感到困惑。沙羅蒙兄弟公司的合夥人何洛維茲說，沒有人知道我們往何處去，因爲我們從未到過那兒。其他人士憂慮，長期債券利率上升，必快過通貨膨脹，這意指早期債券的更大的帳面損失。以貨幣供給來判斷，聯邦準備當局是否有答案，一點也不樂觀。紐約銀行的貸款在元月急劇增加。

迄今，接近元月的躉售物價上升率二十二%的唯一利率是銀行間五借的自由可貸資金所收取的費用。所謂的聯邦資金利率，從情人節（二月十四日）的十四%升至上週二交易中的高峯十八%。一九七四年信用箝制時期所創的紀錄是二十一%，去年十月曾一度達到平紀錄的水平。

美國利率的動向，加拿大利率通常總是跟進。不過，這一次聯邦準備將其領導作用的重貼現率提高至十三%，正好是在加拿大二月十八日普選的前三天。因此加拿大中央銀行沒有立即跟進。高利率在政治上是敏感的。

加拿大中央銀行試圖維持可競爭的加碼，以在加拿大和美國利率尚吸外國資金的流入，並提高加元的價值。沒有外資流入──協助支付巨大的經常帳赤字──加拿大不能維持穩定的通貨。

最近幾個星期，加拿大與美國利率的加碼已經大爲縮小，從大約一．三%減爲不及一%。加上加拿大和美國債券市場上週的劇挫，已經增加了貨幣市場的不確定。外滙市場對多數黨自由黨政府的選舉的初步反應是有利的。由於加元稍強，加拿大央行可能不會在選舉後立即提高利率以吸取更多的外國資金流入。但是有謠傳說，美國拒絕對加拿大的天然瓦斯付給較高價格，若加國通貨顯著轉疲，則加國央行會迅速提高其重貼現率。

在日本，該國央行在二月十八日將重貼現率提高一%成爲七．二五%，給予投資者以進一步的鼓勵，使得他們加緊放棄債券改買股票，以預防通貨膨脹。對後者的需求已經推使日經道瓊指數從元月初以來上升了四%，而債券價格則消沉。

黯淡的債券市場已經減少對這次滙率提高的注意，現在可望進一步升高。美國聯邦準備當局決定提高其重貼現率，是在日本提高之前沒有幾天，使得紐約和東京之間的利率差距，仍然不變，日圓已進一步挫落。

爭勝股票也引起外國投資者的參與，十二月的淨購買爲二億三千萬美元，上個月爲一億八千萬元，二月則多得多。

外國投資者的大問題是日圓是否將持續下跌。日圓在元月中旬一度增強至大約二三○圓兌一美元後，該通貨已經回跌，因爲元月的經常帳赤字巨大。

元月的經常帳赤字可能會導致誤解。在現行滙率下，日本的出口是極爲有利潤的。赤字所以擴大是因爲日本昂貴的石油。但是長期資本帳則不及表面上那麼確定。在元月，日本的長期資本帳顯示九億美元剩餘，可能得助於一項報導說，沙烏地阿拉伯已投資二億餘美元於日本政府債券。

在蘇黎世，瑞士中央銀行也已採取行動保護瑞士法郎，但是該央行認爲它進一步提高利率的範圍是有限的，因爲今年的實質經濟成長據估計祗有一至二%，提高利率，可能造成痛苦的衰退，並導致失業升高。因此瑞士希望藉部份外滙限制的放寬，以達到提升瑞士法郎的手段，但是在美國利率的強大壓力下，可能進一步放寬現有的限制和被迫提高利率。

西德中央銀行委員會決定加息，貼現率將由六厘增至七厘，而隆巴德利率則由七厘增至八厘半。

總之，世界工業國家間的利率戰，似乎已經不可避免。

本港並非必定要加息
利率差距對港滙影響非大
抑制通膨單靠高息不可能

近日最熱門話題乃本港利率應否上升，很多人都表示在外圍高利率壓力下，本港與美利率相差達二厘二五，似乎勢必要作一定調整，縮短雙方距離，挽救港元。

無疑本地利率較外間爲低，部份本地資金或外地流入熱錢會因而被吸引外出食息，而港元滙率亦因此受到一定程度影響。

從去年的經驗得知，當時（十一月二十日後）美國優惠利率爲十五厘七五，較本港高出一厘二五，但對本港滙率及資金的影響卻微乎其微，港滙保持穩定。回到現階段，美利率又突飛港元達二厘二五之多，但一週時間已過，除了初期美國加息對心理造成威脅，加上港元季節性需求強烈結束時，美滙升越五算外，現已回至四點九六的水平，故此外圍高利率的壓力，並非如想像中嚴重，雖然本港收支赤字，大部份靠資金的流入彌補，但在本港經濟、政治環境的特殊情況下，流入資金多不會因一、二厘的利息而調走。

此外，高利率亦可打擊消費過熱及高通貨膨脹率，理論上，高存款利率可吸引市民較多儲蓄而較少消費，但在通膨率較存款利率爲高的情況下，此情況的存在否，值得懷疑。

事實證明，自去年八月利率增至一分四厘半後，無論信貸及貨幣增長的步伐，都仍以高速度前進，故此由貨幣供應過多，流通量較國民生產值爲高所引起的通貨膨脹，能夠因高利率而予以壓止的理論，在極大程度上都不攻自破，事實上，單純靠利率政策對付通膨是不足夠的。

財政司在剛公佈的財政預算中，表露出對好景，減少稅收，而港府又有大量盈餘的收支帳目，但極嚴重地忽略了本港通貨膨脹率的控制及利率及貨幣供應方面的貫徹政策。

本港可行的應付通脹政策，除高利率外，港府縮減公共開支，稅收及物價管制等，但因施行的方便及爲對好民衆，本港亦和外國政府一樣，純依賴高利率政策，但該政策祗治標不治本，除了祗有將由通膨引起的經濟衰退推遲、延長及加深外，別無他種效果。

在本港來說，經濟情況非常特殊，要維持自由港地位，故在政策實施上，必須份外小心的，過激烈及苛刻的限制措施卻要避而不用，故此更形成加息是最好使用的臨時解決方法。

但事實上，本港消費過熱導致的入口數字大增，並未因加息而改善，從去年及今年一月的貿易數字中就可以見到。另一方面，一般普遍大衆的起碼基本生活所需品又因上述情況造成的通膨而受到影響。

可解決的方法是港府在高級消費品及非日常消費品方面，課以重稅（尤以汽車、洋酒、香烟等爲例），但日常必需品價格及交通費用等必須維持在低水平，政府可在先前的稅收中津貼後者的支出或不足，這樣做除可平衡多出的開支（津貼消費品），減低通脹危險外，又可降低入口數字，政府的收支數字應可從中得到均衡。

本港經濟，絕大部份依賴出口，故高利率嚴重打擊製造業成本，降低出口，形成惡性循環，出入口收支出現赤字，對港元滙率的影響，較利率的差距更大。

而高利率雖可吸引資金流入及停留在本港，但因利率而停留的資金，當爲短期性及非投在製造業中，該等熱錢的存在，極影響本地的經濟體系及貨幣的控制。

但低成本可吸引外資投在長期的製造業投資中，其效果遠較前者爲佳。

事實上，從過往經驗可看到，港滙強勢是不受利率差距影響，況且港滙疲弱，在以輸入原料，再出口製成品的本港來說，其影響稅度應可相互抵消，而利率造成滙率的疲弱，亦可由成本較低，幫助出口，得回較高外滙而施以另一方面的支持。

在利率的差距上，港滙可能在某段短時期有波幅，雖然長期性干預能明無效，在短期間，港府可運用龐大的儲備干預外滙市場挽救可能出現的短暫港滙弱勢。

就算本港滙率因外圍高利率的軟弱，本港也無必要趕緊跟隨外圍走勢，高利率的預期效果，可由另外一些措施替代，故此這政策並非必行的。

──郎──

高利率打擊出口 削弱港滙地位

本港各界人士都預期，今年上半年的出口仍可保持一般成績，踏入下半年，即會出現消退現象。即本港三年所出現的部份市場出口激增，也無復再現。

在預期的出口不明朗，保護主義猖獗及亞洲地區國家的激烈競爭下，增加利率是百上加斤，落井下石之舉，而本港特惠利率的普及程度又低，大部份製造業都未能受惠。

高利率會使本地成本加重，減少產品競爭力，降低出口量，削弱本港外滙地位。

一週金融述評
交投疏落起跌幅度轉窄 港金整週反覆上升37元
國際金市處調整期 將在六五○關徘徊

□駱銘生

【本報特稿】上週本港金市走勢反覆靠穩，上落之幅度轉窄，人心觀望，交投轉疏，上週末之尾盤價爲三七四六．○，與前週末之收市價，仍升三十七元。九九金市在五個半天交易日之中，每日之差幅均不超過七十元，可見市勢之牛皮。而紐約期金成交之張數亦大量減縮，可見目前整個國際金市仍處消化期。上週本港金市最高價爲週二市，每兩成三八四○．○，最低價爲週一市成三六八七．○元，一週間之差幅達一百五十三元。

西歐金市雖交投疏靜，但走勢仍覺閃縮，中段一度有瑞士買盤入市，但由於美國部份銀行已將利率再調高至十六厘七五，亦爲發展之高紀錄，相信利率短期內仍有再調高之可能性，對其他貨幣及黃金之投機，可起出阻嚇作用，所以買家踴躍，上週五假前西歐金價表現疲弱，而人心大多數期望三月五日（週三），國際貨幣基金會賣金之結果，今次賣金之數量仍爲四十四萬四千安士。上周之反應尚不弱，一般估計今次賣金之價格，與自由市場相距不遠。

據分析家指出，近期國際金市正處調整期，由於在七九年底至八零年初，國際金價漲幅太急，與實際相距太遠，所以此一段調整期仍會持續一段時期，除非有特殊新聞刺激，西歐金價會在每安士六百五十美元左右上落。綜合而論金市後市仍會向好，而人心期待週三國際貨幣基金會之賣金結果，若無特殊新聞刺激，近期金市會處牛皮待變之局。

美滙價上週表現反覆，由於港元滙率之不穩定，再加美國獲加息，將美元扯高。大鈔上週在四．九二五──四．九九○之間上落，普鈔上週在四．九二○──四．九八○之間上落、美電上週在四．九一五──五．○一○之間上落。通天滙上週在四．九二五──四．九八五之間上落。

日元市況，大紙上週在一九九．五──二○一．○之間上落，細紙上週在一九八．五──二○○．五之間上落。

新台幣上週在一三一．○──一三三．五○之間上落。西德馬克上週在二八一．○──二八三．五○之間上落。法國法郎上週在一一九．五──一二○．五之間上落。瑞士法郎上週在三○○．○──三○一．○之間上落。

（一週間本港金市走勢）（以每兩及港元計算）

日期	開市	收市	最高	最低	波幅	息價
2月25日（週一）	3725．0	3724．0	3742．0	3687．0	55．0	25．41
2月26日（週二）	3840．0	3775．0	3840．0	3775．0	65．0	25．51
2月27日（週三）	3730．0	3731．0	3757．0	3720．0	37．0	26．28
2月28日（週四）	3718．0	3763．0	3773．0	3715．0	58．0	25．90
2月29日（週五）	3785．0	3780．0	3808．0	3776．0	32．0	26．07
3月1日（週六）	3725．0	3746．0	3752．0	3725．0	27．0	26．32

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以每安士及美元計算）

日期	倫敦二盤價	瑞士出價	巴黎	紐約（四月份）	倫敦轉讓鈔
2月25日（週一）	616．50	630．00	632．31	659．00	2．2770
2月26日（週二）	642．25	645．00	639．60	639．00	2．2772
2月27日（週三）	636．00	638．00	638．17	642．50	2．2885
2月28日（週四）	646．00	649．00	648．30	650．50	2．2852
2月29日（週五）	637．00	640．00	644．04	640．00	2．2730

（上表行情由佳富集團提供資料）

股市透視
廖創興企業宜作冷門股吸納

廖創興企業有限公司七九年度上半年已獲得頗滿意之收益，經除稅後未審核之盈利爲二千七百六十多萬元，較去年度同期之二千零二十萬元增加約百份之卅一；而每股盈利增加百份之卅，由前之五點三分增至六點九分。所以是次中期息每股派息四分，亦較前多派半分，即增加百份之十四。在各方面均有平穩之進展下，預料全年度之盈利必有所增長，而末期息可保持在四分半之水平上。照現時該股份之市價二元八角左右計算，其週息率只爲三厘多而已，對一般投資收息之股民而言，資之吸引力，而且該股份在市面之流動性不大，所以只宜作冷門股份吸納而已。該公司之地產業務，由於目前本港之地產市道仍然蓬勃，無論住宅樓宇或商業樓宇均告求仍殷，所以該公司擁有位於中區廖創興銀行大廈，九龍彌敦道之廖創興銀行旺角大廈及位於荃灣沙咀道之萬象工業大廈，均已全部租出，而且在租金調整後，更使該公司在租金收入方面續見增加。而位於德輔道西四零一至四號，屈地街十一至廿一號及大道西四二三至四二五號之地盤，建築工程已順利進展中，預料會在一九八一年間分別完竣。另外位於九龍城道四十七至五十三號之地盤，計劃興建一幢十二層高之商業及住宅大廈，預料亦會在一九八一年即可落成。至於該公司於一九七九年間購入位於尖沙咀寶勒巷六號，六號（A），八號（A）之地盤，計劃發展爲十九層高之商業大廈，預料會在明年間便可全部出售。除地產業務外，銀行方面盈利均按年遞增，而銀行之服務方面亦不斷擴展中，同時各部門已按序電腦化。另一方面爲配合金融發展形勢，該公司屬下之廖創興財務有限公司，亦已於去年一月間開始營業，該行以潛力及經驗，結合本港當前之金融經濟形勢，並加強客戶間之聯繫，並提供更佳更廣之服務。至於倉庫方面，雖然同業競爭尤爲激烈，而貨運技術日益改革，所以業務發展尤已滿意。除此之外，其他各項投資現仍以多元化之政策，所以穩定鞏固之基礎之地產及銀行業，並運用其充裕之流動資金，在適當時機作時有利之投資，以便爭取更佳之成果。在各方面業務均有良佳之進展下，預料在是年度之業績必有一定增幅。

日商協代表團 二十七人訪港

【本報訊】「香港日本貿易合作委員會」舉辦的第一個「日本連鎖商店協會」成員的代表團，已於上週末抵港，展開爲時四日的訪問。

這個貿易團有二十七位，他們代表了日本二十三家大規模的零件店及超級市場。團長是大阪著名超級市場集團「綠高公司」總裁岡田卓也。

該團將於今（星期一）日參觀工業區，並出席貿易發展局、執行幹事鄧華主持的座談會，闡釋本港經濟情況。

「港日貿易合作委員會」及貿易發展局已爲該團安排一項秩序表，包括參觀工廠在內。

各團員將與中華廠商會，香港工業總會及香港總商會的負責人舉行會議。此外，又將參觀「香港製衣業訓練中心」及「觀塘工業學校」。

在貿易發展局昨日爲歡迎日本嘉賓的晚宴上，執行幹事鄧華事致詞說：香港雖然只有五百萬人口，但是在一九七九年內，卻是日本出口貨品第六大的市場。

金融商業機構人力調查
去年第四季就業人數 共達十一萬三千餘人
財務機構及地產行業增幅大

【本報訊】統計處發表一九七九年第四季內金融、保險、地產及商業服務機構之就業調查結果。去年十一月十五日時，上述機構共僱用十一萬三千三百八十九人；其中三萬八千二百零四人受僱於銀行機構（即本地銀行及外國銀行香港辦事處）；一萬七千一百七十二人受僱於地產業機構，及一萬六千六百零九人受僱於其他財務機構。

以去年八月份之十萬九千八百七十七名僱員人數作一比較，十一月份之數字多三千五百人或百分之三點二，與一九七八年十一月之九萬八千二百二十五名之受僱人數比較，其增長率為一萬五千二百人或百分之十五點四。一九七九年八月至十一月這段期間內，僱員人數增幅最大的是其他財務機構、地產行業、銀行、工程、則師及技術服務等行業。其增加情形如下：

工業類別	一九七八年十一月受僱人數	一九七九年八月受僱人數	一九七九年十一月受僱人數	一九七九年十一月與一九七九年八月比較 人數	百分率
其他財務機構	一三、一六三	一五、三九二	一六、六〇九	增一、二一七	增七點九
地產公司	一五、二三四	一六、六〇三	一七、一七二	增五六九	增三點四
銀行機構	三三、七七一	三七、七五二	三八、二〇四	增四五二	增一點二
工程、則師及技術服務行業	六、一四九	七、一九〇	七、四八五	增二九五	增四點一

其他工業類別及詳細分類的就業數字，可向統計處就業與薪酬統計組索取。

「自由國際」秘書長支持
市局增加民選議席 選舉應該全民投票

【本報訊】「自由國際」秘書長最近訪港期間，與革新會主席貝納祺會晤時表示，支持本港立法局最少應有一些民選議席，同時市政局的選舉亦應在全民投票的原則下舉行，並籌劃日後在本港舉行國際會議。

「自由國際」秘書長在最近訪港期間會晤革新會領導人物，在一次與革新會主席貝納祺交換意見時，他特別表達其對香港選舉制度的關注，他對革新會在最近就立法局應否有直接民選議席的民意調查結論表示完全支持。

世界上的自由主義者都會一致認為香港公民甚至乎仍然沒有參與城市事務管理權力而感認為這個時代的錯誤。這個每一個人的基本權利參與社會上的政治生活而不論其種族，宗教或性別。因此「自由國際」秘書長表示支持在立法局最少應有一些民選議席，同時市政局的選舉亦應在全民投票的原則下舉行，好能使香港每位市民都有直接選舉的權利。「自由國際」長久以來有一傳統就是不干涉其他國家的內部事務，但是以香港這個例子來說，香港市民參與公民政治的最基本權利都被剝奪，這正是自由黨人的工作去爭取權力應該移交到地區及本地政府從而表示其對革新會政治目標的團結。

「自由國際」現計劃聯同其在香港區之成員香港革新會依創在香港舉辦一個地區性的會議。這個會議將會使西歐，加拿大及東南亞的自由黨及進步黨人集中於此進行研討，這個會議將會在一九零八年底或一九八一年初舉行，會議將會特別針對關於維護民主及反對日益增長的極權主義所造成的威脅，同時亦支持在極權主義統治下地區的民主力量為題展開研討。

本年度最後一次百萬行
昨在觀塘區舉行 籌得逾百二十萬

【本報訊】公益金本年度所舉辦的最後一次百萬行籌款，昨晨在九龍觀塘遊樂場舉行，參加步行者五萬多人，共為公益金籌得籌款超過一百二十萬元。

今年是公益金百萬行十週年紀念，主持昨晨九時正舉行的剪綵禮者，與百萬行均有深遠關連，其中包括主禮人馮秉芬爵士伉儷（公益金創會董事）、國際公益金副會長紀約翰、十年內均有積極支持的學校校長（廣正中學、新法書院、陳氏教育機構、德仁書院、與保祿書院、與保祿中學、可立中學、威靈頓書院、國際學校、港島英童學校）、電視台代表、百萬行主席鄺永銘、九龍步行主席鄭思康、九龍各區民政主任，及其他嘉賓等。

九龍區百萬行，全程十二哩，比去年減少了兩哩，路線與去年大致相同，但出發方向則逆調，先經鯉魚門道、高超道，由高超道返回觀塘遊樂場。

參加百萬行的人士，老少雲集，其中七十多歲高齡，但精神壯健的元朗居民蘇耀棠，亦在行者之列，連同今屆的百萬行，蘇老伯十年來各區的百萬行，無一缺席，是熱心支持的一個典範。

公益金百萬行，雖然已舉辦有十年之久，但參加者的熱誠未有稍減，每年的籌款數字均繼續增加，而且更擴展至新界各分區。據悉：百萬行的參加人數、籌款數字已被選列入「堅尼斯世界之最」紀錄之內。

公益金百萬行委員會表示：百萬行的成功，除了依賴各界人士積極贊助參與外，傳播媒介的宣揚報導，及義務協助的義務工作團體居功至偉。

九龍區公益金百萬行大功告成，公益金籲請各步行者能早日收齊善款，用支票寄交香港郵箱八八八八號，或將現金存入本港若干大銀行之公益金賬戶。步行者中，若有○今年內所行哩數超過五十哩者，或○今年內所行哩數超過二十哩，而善款數字超過五十元者，或○曾經在過去幾年內，共完成六次步行全程者，將可獲贈特別十週年紀念品。

九龍區公益金百萬行昨晨由馮秉芬爵士伉儷及公益金代表等主持剪綵。（本報記者許偉明攝）

傷健雙週 昨日揭幕
教育司呼籲發揚互助精神

【本報訊】為向社會人士強調「機會勝憐憫」，「傷健本平等」的傷健概念，香港傷健協會自昨日起至十五日止主辦為期十四天的「傷健雙週」。

教育司陶健在主持揭幕典禮時呼籲社會人仕及團體發揚傷健協會精神及加強傷殘與健全人仕間的互助與了解。

他說：在一九八零年內，香港各處舉行多項活動，而這些活動，着實需要學生的參與及支持。」

陶氏指出：香港傷健活動始自一九七二年，當時規模很小，但在短短幾年間成績斐然，使他感到非常高興，他同時預料八零年將是獲致更大成就的一年。

傷健雙週是香港傷健協會首次舉辦之同類活動，預料約有四千人參加。節目包括「傷健同樂日」、「校際辯論比賽」、「公開徵文比賽」、「公開傷健歌唱比賽」及「傷健舞會」等，該會希望藉着一連串活動，使全港傷殘人士能與社會配合，建立傷殘、健全兩者間溝通的橋樑。

道友偷錢袋 判入戒毒所

【本報訊】一名染有毒癖積犯，在九龍土瓜灣落山道，趁小販走避警方掃蕩時，混水摸魚，乘機偷去一名小販一個錢袋，為小販發覺，報警予拘控，將其拘獲，去週解往新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官於審閱被告戒毒所報告之後，判被告入戒毒所。

主控當庭指出，被告是一名積犯，前曾犯案十六次案底，包括普通毆打、遊蕩、行劫及相同等罪行。

被告沈宏光，四十三歲，被控於八〇年二月八日，在九龍地區，偷竊港幣一百零七元七角，屬於一名姓黃男子所有。

案情透露：事主是一名小販，九龍土瓜灣在落山道擺賣，二月八日下午五時十分，由於有警員巡至，一般小販爭相走避，包括事主在內，引致一遍混亂，被告乘機偷去事主之錢袋，卻為事主看見，即將被告擒住，交給警員帶返警署落案檢控。

為加强居民歸屬感 辦「今日南區」雙週
布政司姬達爵士主持剪綵

【本報訊】「今日的南區」雙週活動，於昨午假海洋公園文化廣場舉行開幕典禮，由布政司姬達爵士為大會進行剪綵儀式。

隨着香港工商業的發達，南區開發中的土地引來了不少工廠的投資，區內經濟蓬勃，教育逐漸普及。為了進一步認識「今日的南區」，加強區內市民的歸屬感，南區各政府機構聯同民間社團合辦「今日的南區」之活動，於昨日展開，為期兩週。

活動包括青年就業及家居安全講座、青年康樂營、標語及繪畫比賽、同時亦為區內的老人及在康復中心療養的人仕安排探訪和表演節目。

姬達在大會上致詞時說：自一九四五年起，南區變遷巨大。香港仔已由一個主要為漁港的地方演變成為一個自給自足的社區，並在黃竹坑出現一個很重要的輕工業區。漁業仍作非常重要地位，「目前這裡有一隊現代化及有效率的漁船，業積佔本港的漁穫三成以上。」

他又說：「鴨脷洲已改變得幾乎無從追尋其舊日風貌。同時，在新的大橋開放後，將來還會有更大的改變。鴨脷洲島上的新屋邨，及石排灣居者有其屋計劃的旗暉苑，連同私人發展商興建的大量其他住宅樓宇，將可在未來數年內使區內的人口由現時的二十三萬人增至約三十五萬人。鴨脷洲大橋於本月稍後啟用後，以及香港仔隧道於明年七月竣工時，不只可以使港島北部及九龍南部的交通大為改善，更重要的是使到這個港島地區內可以發出更多土地，作進一步發展之用。」

姬達致詞後，隨即為大會剪綵，一條寫上「今日的南區」的布條，跟幾個大氣球徐徐上升。儀式完畢後，由香港南區兒童合唱團演出歌唱；香港青年音樂協會中樂團協助演出。稍後，姬達由「今日的南區」大會主席方潤華陪同，在廣場上參觀南區各小學的歌舞表演，大會並設有酒會，招待來賓，以示慶祝。

姬達爵士為「今日的南區」主持開幕剪綵禮（本報記者潘毅芳）

駕車人士注意

【本報訊】九龍塘一段根德道由今日起由雙線改為單程南行車道，以改善區內之交通情況。

運輸署說，該段根德道係介於森麻實道與沙福道間。屆時，駕車人士宜留意該處之交通標誌。

天氣預測

吹和緩至清勁東風，初時天色晴朗，稍後多雲有雨，短暫時間有陽光。最高氣溫約為攝氏十八度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏十六度，濕度百分之九十。黃色火災訊號仍有效。

港督週四主持 好市民頒獎禮
得主卅二人 獎金六萬四

【本報訊】港督麥理浩爵士將於星期四（三月六日）舉行之「好市民獎」頒獎典禮及酒會中，向協助撲滅罪行的市民致謝。

該頒獎典禮定於中區文華酒店展樂廳舉行，由皇家香港警察隊及香港總商會聯合舉辦。

在典禮中，港督麥理浩爵士首先向到會嘉賓致詞，隨即由香港總商會主席留勵祖頒發好市民獎金及獎狀予得獎者。

獲獎之好市民共三十二名，共得獎金六萬四千元，每人所得之獎金由一千元至五千元不等。

其中最傑出之得獎者並會獲贈由電視有限公司總經理黃錫照頒贈的金盾獎。

約三百名嘉賓，包括一百名曾經獲獎之好市民，將會參加當晚之酒會。

警方發言人昨日表示，酒會之目的是向曾經支持「好市民獎」計劃及協助警方撲滅罪行之熱心人士致謝。

他表示：「好市民獎」計劃自一九七三年成立以來，迄今已有七百九十七名好市民獲得嘉許。」

他說：「各社團及熱心人士，亦曾在撲滅罪行運動期間鼎力支持各項活動及計劃，實在令人鼓舞。」

老翁收外圍 被罰一千元

【本港訊】一年逾古稀老翁，在家中收受外圍狗投注，為警方人員破獲拘控，去週解荃灣裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款一千元。

被告余本和，七十三歲，無職業，被控於二月廿四日，在葵盛邨第三座三樓一個單位內，非法收受外圍狗投注。

案情透露：二月廿四日晚上七時廿分，一隊警方人員接獲線報，到上址作突擊搜查，遞進入屋內時，發覺被告人坐在書桌前填寫頭獎[illegible]一些文件，警方人員在屋內繼續搜獲一批證物，包括投注紙、錄音機及十三張外國狗經，警方人員遂將被告當眾拘控。

印刷業訓練委員會 今起展開人力調查

【本報訊】香港訓練局印刷業訓練委員會，在勞工處及政府統計處協助下，將由今日至本月二十二日展開第五次印刷業人力調查，以便蒐集有關該行業之人力訓練需求之最新資料。委員會將根據調查結果，提出有關印刷業人力訓練之建議。

調查表及有關函件已於兩週前寄往選出，作為調查對象之五百間廠號。

接受調查之僱主須提供之資料包括現時僱用工人人數，受僱工人人數，現有之職位空缺數目，及預測未來十二個月內需要增加工人之人數。

政府統計處之助理統計員將於調查期間拜訪各有關廠號，以協助彼等填表。

印刷業訓練委員會主席吳樹熾昨日籲請各僱主對是次調查予以合作。他指出調查所得之資料，對制訂印刷業之訓練計劃甚為重要。他保證說：調查員蒐集的資料將嚴守秘密，並只用摘要統計數字發表，絕不提及個別的機構。

市政局興建三街市 購物外附文娛設備
香港仔田灣及漁光道

【本報訊】市政局將於香港仔興建三座多用途新街市大廈，為區內市民提供日常生活所需，此外設有體育、娛樂及文化等多種設備，致力改善居民生活質素。

市政局發言人表示，它們是香港仔街市，田灣街市及漁光道街市。

「香港仔街市大廈面積為一千八百五十八平方公尺，內設一個街市，一間圖書館，一個食肆，市署辦公室及一個室內運動場。」

「預料街市建築工程可于一九八零年底動工，一九八二年中完成。」

「田灣街市大廈佔地三千七百九十平方尺，建成後，上層將有兩個花園和兒童遊玩地方，以及職員宿舍。」

「這個街市現正興建中，預期可于一九八零年中完成。」

「漁光道街市及室內運動場是為石排灣與第一、二期『居者有其屋計劃』居民而設。」

「這個街市及室內運動場佔地共達三千五百四十平方公尺，目前興建中，預料可于一九八一年初完成。」

香港仔街市位于香港仔大道與成都道轉角處，田灣街市與和街，漁光道街市及室內運動場在香港仔水塘道與漁光道交界處。

WORLD-WIDE PROPERTIES CORPORATION LIMITED
LOST SHARE CERTIFICATE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Certificate No. 106206 for 1,000 shares in World-Wide Properties Corporation Limited, registered in the name of Chan Yim Kwong has been declared lost or destroyed. Unless there is received some claim of representation in respect of the said Original Certificate within one month from the date of this notice, the Share Registrars will proceed to deal with the application for the New Certificate.

Hong Kong 3/3/1980

Corporate Registrars Limited
Share Registrars

港人掀起遊埠熱 半島安排賞櫻花
復活節赴各地遊覽必須從速報名

春節期間由於七天有新假期關係，港人外遊空前擠擁，半島遊覽公司預見情勢上需要，當即自香港總行遣派十多名協調人員，長駐非日韓及星馬泰等國協助當地員工，故該公司之龐大遊覽團能井井有條載興而返，實非倖致。

據悉：「半島高級遊覽團」能獲得港人支持，乃由於該公司在長久的歷史上建立起一貫優良服務宗旨，加上擁有多位著名旅遊專家精心安排，並在世界各地有良好關係，所安排之旅遊團均獲得妥善服務，故此旅客對該公司深表信心。

又據該公司發言人稱：鑑於每逢旅遊旺季於預期出發前均絕早滿額，復活節距今只有一個月，凡有意出外旅遊者，必須趁此機會，盡早報名，以免再次額滿見遺。現將該公司復活節期間尚有餘額各團列下：

「澳洲八天團」定四月四日出發。

「美加十四天團」定三月廿九日、四月五日出發。

「泰馬星十天團」定三月九日、卅日、四月二日、三日、四日、五日、六日出發。

「馬星七天團」定三月十二日、四月三日、四日、五日及七日出發。

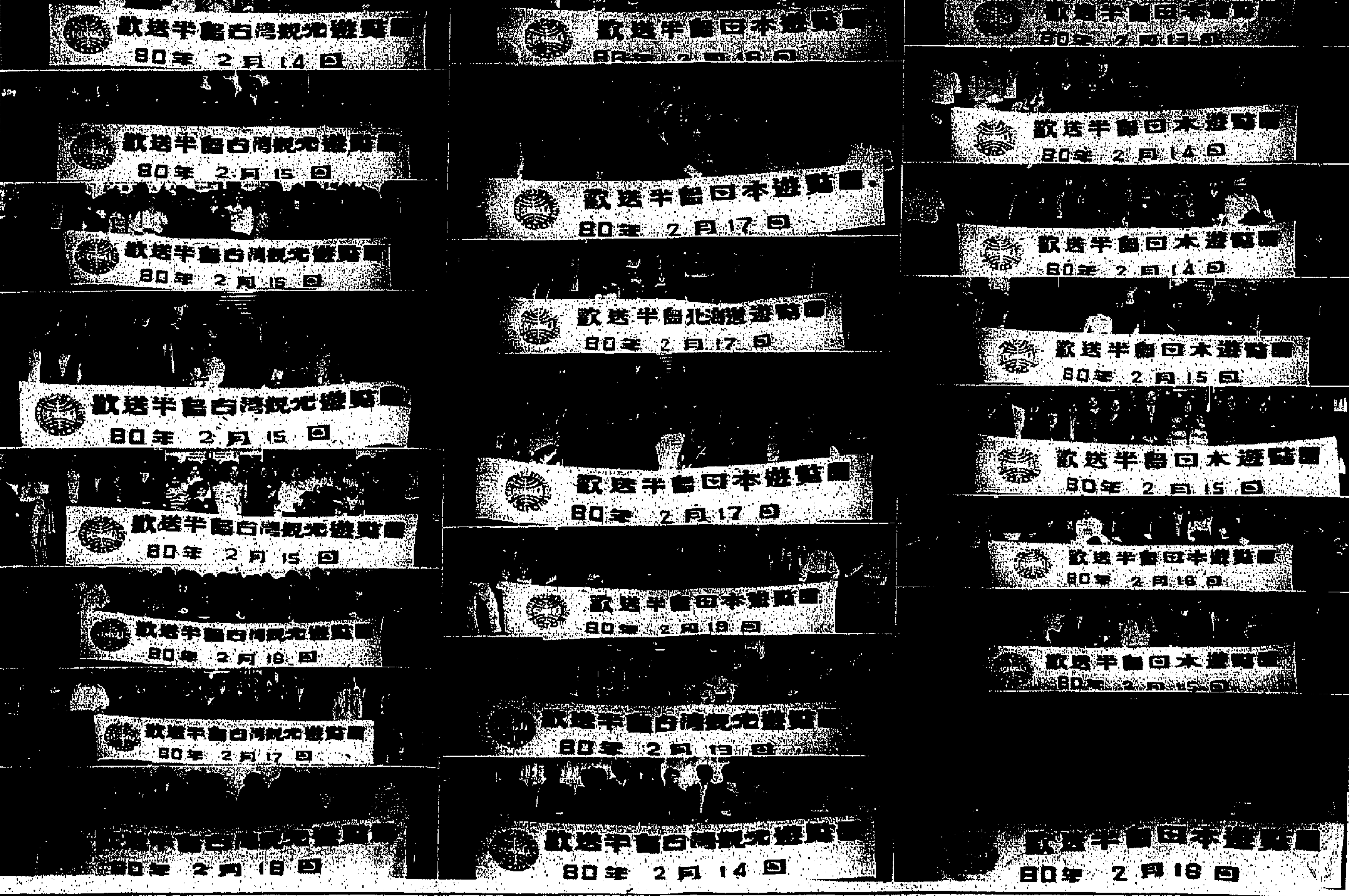
「泰國五天及七天團」定三月卅日、卅一日、四月二日、三日、四日、五日及六日出發。

「台灣環島七天及九天團」定三月八日、廿二日、廿九日、四月一日、二日、三日、四日、五日、六日、七日、十二日、十九日出發。

「日本本州及日韓團」定三月十五日、廿九日、四月三日、四日、五日、六日、十二日及十九日出發。

「全、鹿兒島九州本州七天及九天團」定三月廿九日、四月三日、五日及十九日出發。

至於有關其他旅行團，詳情可詢該公司總行九龍星光行八〇八至八一〇室，電話：三—六九四九五一（十線），香港中環其昌人壽大廈七樓，電話：五—二四九二〇一（五線），五—二五六二二一（五線）。



（附圖為半島春節部份日本及台灣團體留影）

香港佛教聯合會
會屬小學一九八〇年度聯合招生通告

本會主辦下列各小學定由一九八〇年三月三日起至同月十七日止聯合辦理招收一九八〇年度各級新生有關報名事宜請逕向各校查詢

（校名）	（校址）	（電話）	（備註）
佛教黃焯菴紀念小學	香港銅鑼灣東院道十一號	⑤七六二六三八	免費小學
佛教中華學校	香港仔華富邨	⑤五一〇五〇八 ⑤五二四七二六	同右
佛教陳式欽學校	深水埗白田上邨第五座校舍	③七八二六〇二 ③七九四〇一四	同右
佛教慈敬學校	牛頭角下邨第十二座	③七五九七七二 ③七五九四五〇	同右
佛教內明學校	藍田邨第五座校舍	③四六六四〇	同右
佛教善提學校	黃大仙下邨第五座校舍	③二〇〇七二 ③[illegible]	同右
佛教林炳炎紀念學校	荃灣德士古道大廈街卅三號	⑫二二〇一二五 ⑫二六八四〇四	同右
佛教李澤甫紀念學校	葵涌梨木樹邨第四座校舍	⑫[illegible]	同右
佛教林金殿紀念學校	葵涌葵芳邨第四座校舍	⑫[illegible]	同右
佛教劉天生學校	屯門大興邨第三座校舍	⑫八二〇〇二八	同右

一九八〇年三月一日

香港佛教聯合會會長 覺光
學務管理委員會主席 黃允畋
黎時煖
鍾賽顏

現成旺舖商場租售

晨樂大廈地下及二樓，面積由四仟四佰呎至弍萬伍仟呎（即樂民新邨對面）人口稠密，地點旺盛，設備齊全，合各大行業，大展鴻圖，歡迎參觀。

新中置業有限公司
電話：⑤二四五二〇六洽

留港越難民分赴各國 無人收容者如何處理
港府應及早設法解決

【本報訊】聯合國難民專員夏寧到港視察越南難民情形，據云：留港之五萬越南難民，在今年內可移到港外各國定居者起碼有三四萬人。

此是一個好消息，不獨越南難民為之鼓舞，即使香港居民亦為之快慰，越南難民離去後，本港方面可以減少罪惡發生，同時又不致有難民與本港居民到工廠去爭飯食。

但各國政府收容越南難民先來一次檢查，第一是健康，第二是背景，據說越南難民中有特務份子，[illegible]機前在美國作間諜活動，各國選擇難民是有其眼光，相信混入難民中之特務，不容易被選中離港赴外國，各國政府收留越南難民者你揀我揀，身家清白者被揀去後，所留下來全是不為外國政府所歡迎之人物，勢將留下香港，到時香港政府如何安置之，長期予以住食之，即使聯合國仍予以救濟，但此輩是壞份子才留下，足以為患香港。

香港政府對於此事，應早日設法解決，務求所有越南難民全部送出，一個不留。

赤鱲角新機場首期工程耗五十億元

【本報訊】由於啟德機場今後的發展有限，不能適應本港未來的航空運輸發展，據一項消息指出，港府現正有意在大嶼山赤鱲角興建一新機場，以應付未來繁忙的航運交通，而啟德機場則將拆卸作發展地產之用。估計首期工程動用五十億港元。

因啟德機場地近市區，在發展中已出現好幾個問題：（一）啟德機場將難以處理和調節未來的航空運發展；（二）使啟德道路繁忙的機場，設於市中心，會使附近的道路系統出現擠塞的情況，更重要的是它製造一連串的噪音問題，不利於環境，使居民生活受到干擾；（三）目前機場佔了大幅公衆土地，同時，啟德機場影響到附近發電廠的煙囪高度，發電時冒出的煙破壞了附近環境；（四）本港的空運發展將是無止境的，啟德機場的能力將難以適應八十年代的發展。

由於啟德機場隱含着上述缺點，據消息指出，港府在七四年聘請了一間顧問公司，在三、四十個具有可能性的地點進行調查，但很快就減少至十二個，再減至六個，又減至三個，最後減至現時的大嶼山赤鱲角一個地點。如該計劃獲到通過實行，相信第一個工程合約會在八三年簽署動工，新機場的第一期工程和首條跑道就可能在八九年完工。

日後新機場建成，啟德機場將不會有航空服務，這幅面積達五百英畝的土地會作地產發展，並且將會成爲九龍半島可供地產發展的最大和最有價值的土地，港府經成立了一些委員會，去研究這幅土地在未來的使用，當然有可能是供作興建住宅樓宇、商業大廈、工廠之用，或著作綜合發展。

令人感到興趣的將是這附近還可以通過填海而獲得更多土地發展，現時由於啟德機場的跑道關係，填海範圍受到限制，但將來可不受限制的填海，從而獲得更多土地發展

上圖曙光輪一名獲救生還的海員（左邊側面者）向中共廣東省人員講述遇險的經過。下圖醫生護士們正替死傷者施手術急救。

單水口沉船慘劇

十三名港澳客罹難

十名港客名單公佈

【本報訊】潭江單水口曙光四〇一號沉船海難大慘劇，迄今已先後撈獲二百六十七具屍體，其中包括港澳同鄉客十三人。

在沉船慘劇罹難的港澳客共十三人，其中十人屍體已獲證明身份，另三人屍體依然身份未明。

截至今晨爲止，綜合廣州特設救援中心「三二七辦公室」所公佈關於曙光四〇一號沉船事件中的生還者及死亡數字，已知生還者七十一人（港客一人），包括四十一名乘客及三十名海員，死亡二六七人（港客暫時十三人）。

已証實十一名港澳客罹難的名單爲黃勝傑，男，四十八歲；關美華，女，五十一歲，（兩人是叔嫂關係）；鄔世勳，女，五十四歲；鄔業雲，男，六十歲；余光林，男，五十歲；李平，男，六十六歲；黃敏華，女，二十一歲（澳門居民），張成湯，男，六十四歲；李娟月，女，六十五歲（是一對夫婦），張運彩，女，七十一歲（張之胞姊），及伍玉儀八十歲，張氏三人的罹難身世，已見諸本報，另一人年約四十歲，姓名年齡未詳，另兩人則未獲得身份證明。

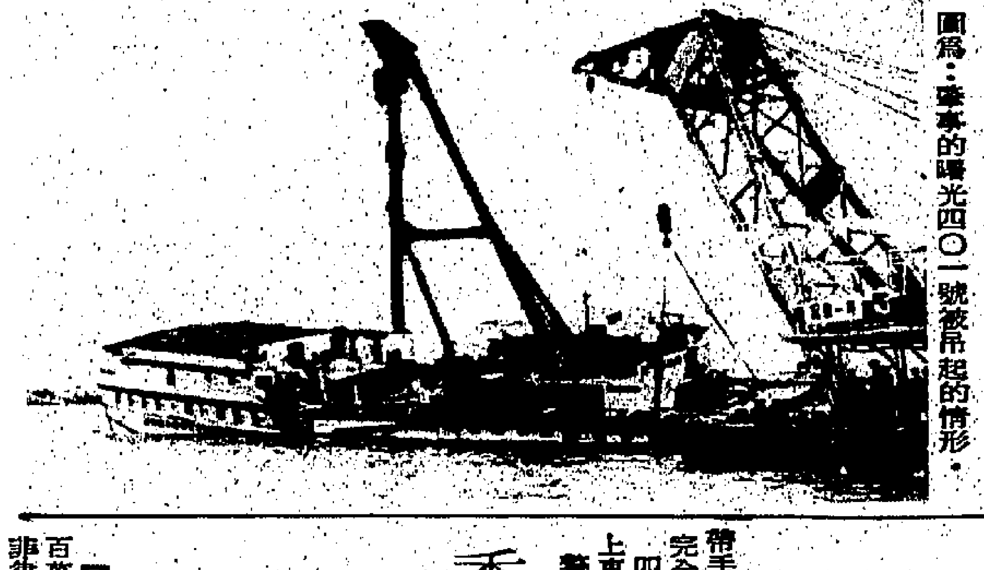
死者中的李平，六十六歲，居住於九龍南昌街八十五號開元大廈×樓，他在港並無工作，有妻三子兩女，其中一子兩女在港，另妻子及兩子在鄉間，他每年均返鄉間探望妻子及兩子，在月初五起動身回鄉，不料在海難中罹難。

另三名死者黃勝傑及周美華，是叔嫂關係—黃勝傑之弟爲黃勝偉—他們一行三人於正月返鄉間探親，亦成爲海難中的犧牲者。他們三人生前居住於何文田邨雅文樓一七一×室。據悉：黃勝偉夫婦，其兄黃勝傑有兩子一女在港，其父母及部份子女居大陸。

至於有關賠償問題，中共方面將依國家慣例處理，按規定每名死者的親人，成人可獲得賠償一千五百元人民幣，未成年可獲得七百五十元人民幣，手抱嬰兒犧牲者則獲得一百元人民幣。

中共有關人員已將肇事的曙光四〇一號整艘船撈起，清理工作已完成，但附近堤岸清理及搜索工作仍會持續。其中五名死難者家屬已趕往大陸辦理身後事。

圖爲一名潛水員正下海接索吊屍首。



圖爲：肇事的曙光四〇一號被吊起的情形。

油蔴地六街業主表示

有關當局出爾反爾 收地理由不夠充份

建學校及闢作曠地不符實用價值

【本報訊】油蔴地六街業主聯會爲了反對政府收回他們的業權，昨午特舉行記者招待會，提出反對理由，希望政府再作考慮。出席該記者會的人士，除六街業主聯會主席外，尚有市政局民選議員鍾世傑與地政測量師簡福貽等人。

油蔴地六街業主聯會主席石景文首先向記者表示，該會對政府收回油蔴地六街業權事，曾與政府爭持達十年之久，而有關部門常出爾反爾，而今地政處又去函各業主，表示於下月一日，便由政府直接管理業權，他認爲政府行事不明確之態度，對業主有重大損害，且感到政府所持不再續地契的理由並不充份。

據政府所以有這項決定，是因六街物業所在地址，經由城市分區設計指定作爲曠地及興建一間學校；右主席認爲所持理由欠缺公道。因收回六百七十七層樓宇，改作建立一間學校，其餘用作曠地，這絕不符合實用價值，是不合理措施。

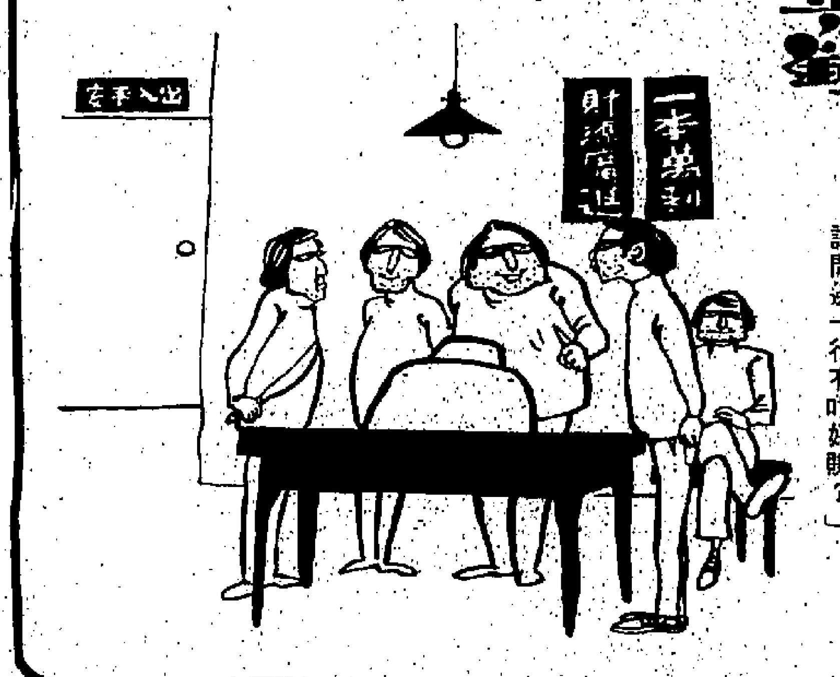
當此屋地不足中，收回十六萬平方呎的住宅用地，石景文說是違反土地政策。又雖然該區在清拆後，全部住戶可獲分配入住公共屋邨，但此舉足以削減別人申請公共屋邨的機會。而油蔴地區休憩用地與荒廢的空地甚多，爲何要指定六街現址用作興建學校與留作曠地，令人不解。

石景文又指出，本港屋地契約期滿，雖然是「不可續期之官契」，但在過去記錄中，幾佔百分之九十五以上，均可依照當時地價而獲准續契，何以對六街區，持不同之處理態度，這是他希望有關當局能作妥善考慮。

最後石氏要求政府能延期執行接管六街，以便該會與城市設計委員會澄清六街現址之用途，而政府亦應重新考慮所作的決定，在可供發展用地短缺聲中，收回六街業權，是否明智。若沒有明確答覆，他們會呈函港督，或到有關部門請願。

油蔴地六街物業位于澄平街、祥瑞街、東莞街、業坊街及廣東道。該區業主于本年二月二十六日獲知政府在下月一日接管該區。

X光鏡 王瑋



「一個滅火筒換一百萬，試問邊一行有咁好賺？」

劫彌敦道金行耍新招

五少徒使用滅火筒 搶珠寶值百廿八萬

【本報訊】五匪昨晨施展賊公計，用新招行劫彌敦道星光珠寶公司，他們利用一部小型滅火筒向店內職員噴射，隨即掠走一批珠寶金飾，總值約一百二十八萬元，然後乘車離去無踪，由於匪徒突然使用滅火筒向職員噴射，一名職員的面部及眼部被滅火劑射傷，傷者名曾憲忠，三十四歲，敷藥後已出院。

昨被劫者是彌敦道四八五A地下星光珠寶公司，該公司在上址開業只有半年，老闆姓朱。

昨晨十一時十分左右，該店剛開舖不久，一部紅色車身，黑色車頂的福特房車，編號BK二六八一，突然出現在該珠寶公司的門外，車上湧出了四名男子，一名則留在車上司機位上。

四人落車後，立即亮出數把利刀，其中一人且手持一個小型的滅火筒，瞬即衝進舖內。

當時舖內約有十名職員，四賊入舖後，不由分說，舉起滅火筒向各職員掃射，各職員身上，面上及兩邊櫃面玻璃均被噴滿滅火劑。

劫匪即命令店內職員俯伏地上，從飾櫃內取去兩盤金飾包括頸鍊、介指及錶鏈，另有數枚鑽石介指，總值達一百二十八萬元。

據現場職員稱，四賊似乎均是老手，行動手法利落鎮定，在整個劫案過程中，完全未發一聲，四人均帶手套，其中一名三十歲的匪徒，更是指揮若定，得手後施施然才上車，完全沒有一點急躁。

四賊打劫完走出門口時，街外行人被嚇得「雞飛狗走」，四賊才施施然上車，駕車向尖沙咀方向逃去。

警方事後大舉出動，趕抵現場調查，並通緝五賊及賊車。

香港一名百萬富翁兒子

涉嫌殺死同學 被菲警方檢控

【本報訊】一名香港百萬富翁的兒子，正遭菲律賓警察當局檢控，他涉嫌綁架、拷打及殺死一名菲律賓籍華人同學。

警方發表的公佈謂，他們在今年二月十日於馬尼刺波富商業區的一個工廠休息室內，發現十七歲男子林錦熾（譯音）的屍體，該工廠爲十八歲疑犯陸柏黎（譯音）的家人所擁有。

警方謂陸以利刀將林氏綁架，並將他帶到工廠加以拷打及殺害，陸同時被控向姓林的家人勒索五萬披索贖金。

警方懷疑陸是基於報復而將林氏殺害，據警方了解，林氏曾於較早時在校內將陸拷打。

陸告知警方他是基於自衛理由而將林氏殺死，不過調查人員並不相信，同時將陸氏控以綁架及謀殺等多項罪名。

地鐵今討論

港島建地鐵或輕便鐵路

估計兩項計劃需費相若

【本報訊】港島興建地下鐵路的計劃，相信事在必行。據悉地下鐵路公司的工程師已提出一項建議，沿港島交通走郎興建一個地下鐵路系統，而英皇道的交通前不受任何影響。

工程人員說，他們可以在港島主要道路地底，興建一個類似目前由中區通往九龍區的地下鐵路系統。

據悉：地下鐵路當局將於今日召開重要會議，專門討論兩個報告。其中一個報告是關於由荃灣至屯門地街興建輕便鐵路運輸系統的可行性，另一報告則是太古城至西環街市的地下鐵路。

雖然輕便鐵路的路線較長，但兩項計劃估計所需費用相同。

在政府和甚至地下鐵路公司內部，對香港需要上述那種系統的問題似乎出現意見分歧，不過有關計劃的費用問題，將是作出任何最後決定前所考慮的重要因素。

由於目前地下鐵路成績驕人，似乎令有關地下鐵路系統的經濟可行性的疑問一掃而空。

據地下鐵路發言人說，該公司到一九八二年應已償還十二億元債項。如果把荃灣支綫的償項計算在內，地下鐵路公司預計在一九九二年前清付一切債項。

但據一些經濟學家認爲，這是一項謹慎的估計。

地下鐵路自十月通車後，乘客人數比預期多三成，最近一項統計已經超過三千萬人次，故一般人對地鐵抱樂觀態度，認爲地下鐵可以在八十年代結束前收回成本。不過，港府認爲地車通車至今的表現，祇是一種「初期的狂熱」，顯示港府仍傾向於興建輕便鐵路系統來解決港島交通。

據政府發言人說，政府準備詳細研究有關報告。

雖然當局目前仍未決定港島興建地下鐵路還是輕便鐵路運輸系統，但無論如何，港島在一九八四年底前便極可能出現一種快速運輸系統。

澳門破獲人蛇集團

兩名蛇頭涉嫌被捕

另十一名男女被拘

【本報訊】澳門消息：澳門警方昨日破獲一個曾經多次運載澳門「人蛇」的集團。澳門水警昨晨在廿六號碼頭，發現一艘可疑船隻，當時一批「人蛇」正魚貫上船，他們見到水警，立即四散奔逃。

雖然水警上前制止，但其中幾十名「人蛇」已經逃去無踪。水警立即登上「蛇船」搜查，將十一名男女拘捕。其中兩名男子涉嫌爲蛇頭，當時準備將一批人屈蛇來港。

防範港客逾期或非法居留

菲律賓採非常措施

扣留護照離境發還

【本報訊】據一項消息透露：菲律賓移民局鑑於香港旅客在菲逾期居留或作非法定居日多，自農曆新年開始，要扣留赴菲港客之旅行証件，祇發回一紙收據，代替護照或身份証明書在岷市境內活動。

旅客在出境過關時，便獲發還所有証件。

此間菲領事館發言人証實有此新措施，並稱有此必要，因許多香港遊客於入境証到期後仍非法留菲。

領事莫蒂沙說，許多香港遊客過期仍未離境，菲律賓移民官須限制此數目之繼續增長。

領事又謂，來自香港之非法移民人口增長已引起菲官方關注。

最近，幾名香港客曾參與馬尼剌哄動的案件，促使菲律賓政府採取行動。

現時我們正討論國家安全問題。

菲律賓目前並無合法華人移民配額，但據說仍有不少新來者，該領事謂，不斷有人非法入境，大多數進入馬尼剌。

被車撞倒 男子重傷

【本報訊】一名手推木頭車男子，昨晨四時卅五分左右路經北角電氣道近留仙街時，被一輛私家車撞倒，身受重傷，警方現正急欲找尋該受傷男子的身份。

受傷男子年約六十歲；瘦身材、短髮、高約一點五二米，當時身穿黑色運動衫、絨褲，足履黑皮鞋。

任何人士如獲知該男子身份或目擊該宗交通意外者，請即與警方聯絡。

跑馬地住戶 被刼四萬元

【本報訊】港島跑馬地毓秀街一住戶設空城計，被匪徒潛入屋內盜竊，損失財物約四萬元。

發生竊案現場爲附近地毓秀街一號四樓一住宅單位，戶主姓劉，三十五歲。前日黃昏一家人外出，屋內無人。至昨晨戶主返家，見屋內一片凌亂，似被搜掠過的跡象，即報警。警方接報到場調查，經點算失物後，失去一批鑽石首飾，約值三萬七千元，另現金三千元，合共損失財物約四萬元。

菲登陸艇昨抵港

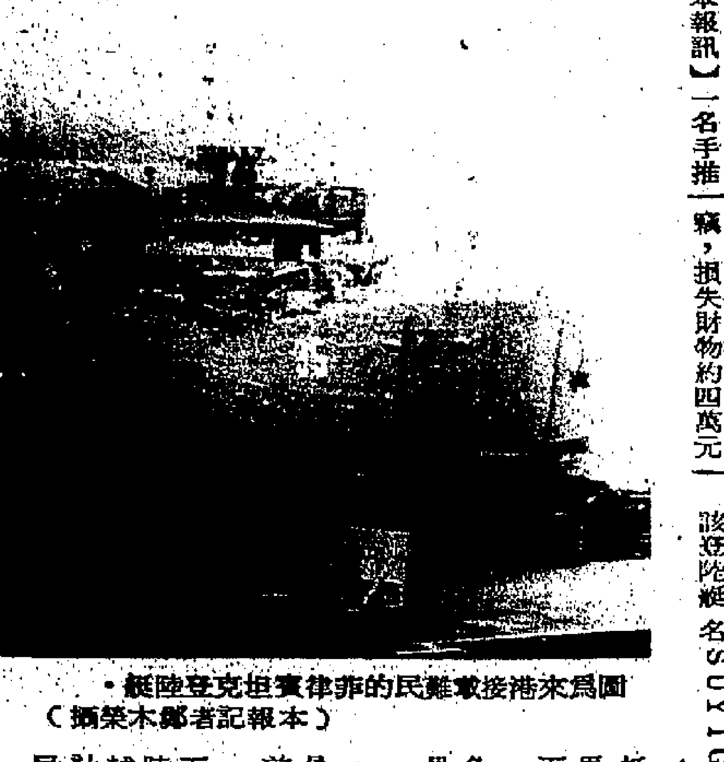
載越難民六百 往班丹島定居

【本報訊】一艘菲律賓坦克登陸艇昨午抵港，該艇將於明天接載約六百名越南難民前往菲律賓班丹島定居。

該登陸艇名SUYIGAO DEY SU Y號，在昨午十一時許抵港，現停泊在中區天馬艦旁。該艇重一千六百廿噸，三百廿八呎長，五十呎闊，船員六十名，每小時可航十一海里。

該艇將在港停留兩天，接載由聯合國難民專員公署安排的越南難民前往菲律賓的班丹島。

據悉，班丹島可容納五萬人定居。本年中旬陸續分批將滯留本港的越南難民移往該島。估計今年有二至三萬名難民離港。



圖爲來港接載難民的菲律賓坦克登陸艇。（本報記者鄭木榮攝）

台灣的奮鬥

自由繁榮 富足進步

台灣經濟發展迅速，舉世矚目，自十項建設完成，台灣展現一番新的氣象，新的十二項建設，將使經濟更爲繁榮，社會更富足；
——自強不息，不斷的進步，是台灣奮鬥邁進的目標。自由的經濟貿易制度，使台灣民生社會充滿蓬勃朝氣。
在亞洲，台灣經濟發展的奇蹟，世人嘖嘖稱奇。此外，台灣的人民承繼中華文化的精髓，傳統溫馨的人情味，與獨具風格的山川景物，將使您在台灣的旅遊，留下深刻而難忘的回憶。

中華民國交通部觀光局
中華民國台灣省台北市郵政信箱1490號

「七街雪雪」中安妮殺氣迫人。

娛樂

每週特寫

綜合節目旨在調劑

綜合性節目是電視製作重要環節，無綫十三年來「歡樂今宵」歷久不衰，觀衆對該節目雖會發牢騷，但依然有存在的價值，已是不容置疑的。

麗的缺乏如「歡樂今宵」這類節目，因此年中之後會以不定期方式，製作綜合性節目調劑。麗的爲此後復綜合性歌舞的需要，正積極招兵買馬行列，出動組彈，向心目中的新星遊說，力邀加盟。

另一方面，麗的舉辦「亞洲歌唱比賽」亦表示會提拔成績優異的歌手，參加其綜合性節目演出。雙管齊下，一方面借助大牌聲威，一方面藉機培養新秀。計劃週詳矣。是龍是蛇，年中才有答案。

雖然麗的頭頭一致對撰綜合性節目表示看淡，尤其像「歡樂今宵」這類歌舞趣劇三部曲的製作不敢看好，但又難作出較好的設計。因此麥當雄等曾一再表示，麗的不會恢復撰綜合性節目，只有加強雜誌形式的製作。

不過綜合歌舞也好，雜誌式的炒什錦也好，都脫離不了綜合性的範疇，只不過名稱不同而已。

無疑的，電視節目本身需要多樣化來調劑，然後能吸引觀衆，戲劇性節目與綜合性節目是兩件調具的路線，有着互相調節的作用。所以觀衆不會祇愛看故事劇，也不會祇喜歡綜合性節目。

所以，「歡樂今宵」「做了十三年，依然有其存在價值，收視數字相當穩定，明白觀衆心理的人，都知道這種互相調節配合的道理，因此，這個長壽節目，勢將繼續下去。

另一方面，麗的亦有意重整旗鼓，再攬歌舞形式的節目的製作方針，就可明瞭到節目製作不能祇走單一路線，造成偏食，營養不良的現象，影響到整個路線的發展。（浪淘沙）

為了劇本有爭論 陳韻文朱江壁面

雙方都說要找律師

△女編劇陳韻文昨天與及和朱江夫婦壁面的前因後果說：「我們是因爲意見不合，才不合作的。」

記者問她：「朱江說你會對他採取法律行動，可有此事？」

陳韻文說「我的劇本費本來是二萬元，後來朱江說大家老友，便成爲一萬五千元，本講好訂金二千元的，正是朱太卻一下子給了我一萬元，叫做開幕費，我便交了分場及劇本給他們；後來經過加以商討，朱江的脾氣相當高的暴躁，更拍檯大罵粗言，使我們無法忍耐，才決定不合作的。」

陳韻文要求朱江退回劇本及市場，自願退訂，朱江不肯，表示如退訂必須退雙倍，陳韻文便說，「那我找律師和你談。」朱江說她採取法律行動。

陳韻文說，短期內我將會採取行動，但目前不想說出來。」

朱江已定於三月八日開拍「搜索」，導演人選已換上了查傳良，是港視的編導。

兩視參加百萬行

無線傾巢而出 麗的走勢舒徐

九龍區公益金百萬行，昨晨在觀塘遊樂場舉行。每次公益金舉行，無線、麗的、香港電台及商業電台等大衆傳播機構均組織隊伍參加普舉。

無綫特別派出三個中篇劇集「獵梟」、「上海灘」及「一劍天涯」的藝員出師，人數頗衆。藝員之中，不乏大牌，趙雅芝、周潤發、黃元申、劉丹、宗黛音、楊盼盼、夏雨，不少影迷藉機爭相一睹丰采。由鯉魚門道路綫改變，出發，路面狹窄，凹凸不平，不少藝員都行得叫苦連天。

麗的則因當家花旦米雪缺席，余安安擔大旗，叫座力自然難與無綫比，因此行得甚自然，不如無綫的狼狽。（江陵）

五台山三大巨頭高德樂、陳慶祥及馮鶴英，爲公益齊起步。

陳觀泰羅烈做街坊

陳觀泰最近搬了家，他影城宿舍搬到港島天后廟道，與羅烈、羅烈和楚湘雲做街坊。搬家後，陳觀泰與羅烈份外老友，晚上閒檯，日間一起進影城拍孫仲的「請帖」，遇上耷收，記者與阿泰多聊幾句，羅烈便來喊：「吼，走了走了。」爬着出市區開局。

雖然阿泰說：「我不宜與羅烈拍檔，我兩個都是壞蛋，走在一起，便合了狼狽爲奸這句成語。」

原來，他們相交十年，卻祇合作過一部戲，孫仲的「請帖」，是他們第二次拍檔。戲裡，未知孫仲是否安排他們狼狽爲奸呢？

陳觀泰正在吹牛皮：「羅烈送了一套沙發給我，我前晚一連連的無數次庄！」

羅烈笑嘻嘻：「叫他我合份，我存着他的牌，不合了，算準他是贏四、五千元貨式，兩個人分甚麼，辛辛苦苦才贏那麼一點錢！」阿泰就是贏了五千，羅烈將自己嘴巴蠻。

阿泰說：「早知你不說幾千，就一萬上下。等我贏多些。」羅烈插頭：「你的牽法係叫上下，講也講不來的。」他說，阿泰是牌風好——牽法則窮而已。

問阿泰：「有公司免費屋不住，住外面？」

「想轉運，」阿泰答：「去年運氣不好。」羅烈在旁點頭。阿泰因爲斬傷尾指，休息近一年，損失了好幾部戲。

「還有，淸水灣實在太遠了，現在政府大力發展西貢一帶，路上更有愈來愈塞車的趨勢。搬到香港，自己開車到尖沙咀也不過十五至二十分鐘。」

再者，方怡珍不會開車，住在影城宿舍時，阿泰一且拍戲或有事外出，方怡珍便要留在家中，出入很不方便；現在，她下樓便有的士，不必整天呆在家裡做攤仔婆。

※恩雅（黃杏秀）劏服倒地，文達（劉松仁）與麗君（馮寶寶）急忙搶救。

太了解而分手？

林子祥吳元正 愛情面臨考驗

「小鶴子」林子祥與吳元正的冷戰還未有和解跡象，吳元正日前表示她和林子祥的感情，已面臨嚴重的考驗，她無可奈何的說，或者是太了解而分手吧。他們相信暫時的分手，對大家都有好處。

陳曼娜女爲悅己者容

扮靚主要為吸引老公

陳曼娜在電視台一直很忙，她是好戲之人，演風情戲尤其不作第二人想，所以很多長劇都有她一份。同時，她在影圈也是搶手演員，但她如今演戲主要是爲興趣而不是爲柴爲米，所以可推則推，遇到有自己喜歡的劇本或人情難卻之下，才拍一兩部。

鄧光榮的「隻手遮天」，就是陳曼娜近期演出的影片，在片中，她演一個風情萬種的成熟婦人，這也是她最擅長的戲路。

說起陳曼娜的風情，影視圈中人都認爲是「有得頂」的。

少女時代的陳曼娜，那種小鳥依人的嗲勁已夠使男人着迷；誰知十年後，已是個成熟少婦的曼娜，由少女的天真換上成熟女人的風情與性感，更令男士們神魂飛越。

不但演戲時是如此，平時的陳曼娜亦風情萬種。前日「隻手遮天」招待會時，她也穿得很性感，很誘人。

記者倚熟賣熟的問她，是否想引死所有的男人？

「是呀，我祇是想吸引男人注意，」陳曼娜吃吃笑說：「不過，我並不想吸引所有男人，祇想吸引住我的先生。」女爲悅己者容。陳曼娜的老公鄭先生年青英俊，手子多金，她是有需要經常把自己裝扮引死男人的。

紅船後梢

紅綫女相逢惟涕淚

紅綫女來港演粵劇，初傳在六月份，現已確定在五月中旬，在北角一家左派戲院演出。目前，已開始做籌備工夫。

中共自展開微笑攻勢之後，對於粵劇團之統戰工夫，逐步推行，至去歲歲初，舉辦「粵曲唱腔會」邀伶人赴穗參加，是第一步爲去年六月，派遣一個粵劇團來港演出，是爲第二步，最近，派遣幾位佈景燈光人材，爲本港兩個劇團負責燈光佈景，是爲第三步，隨以開放粵劇紅伶回穗爲口號，利誘一班粵班於最近赴廣州演出，是爲第四步，而派遣紅綫女來港演出，是爲第五步，爲在有計劃推行之下，以後勝更多突破攻勢。

自一九五九年紅綫女偕同兩個兒子返穗，溯別香港二十一年，而在廣州初被專共利用，春風得意，與馬師曾合演粵劇，嗣後馬師曾逝世，而中共的政局變化萬千，從紅衛兵時期，被逼演怒月，睜眉之「蝶板戲」，到後被鬥爭遊街示衆，再而投靠江青的爲紅人，可謂歷盡滄桑。

直至毛澤東死後，四人幫被捕，紅綫女又有投靠四人幫嫌疑，一些被她指名鬥爭之粵劇藝人，各抱憤慨心情，不欲與紅綫女偕行，因此赴海外演出計劃一再推延，由中共當局調停箇中矛盾。（上）

佛手羅漢拳是最後作品

袁小田不再拍片

△袁和平自組和平電影公司，請徐小明拍了一部「佛掌羅漢拳」，全片經補鏡後已全部拍竣，袁和平本來想自己在香港發行的，後來該公司的老板占美黃看過這部片後，認爲影片拍得很好，便購入了香港的影權，短期內安排上映。

袁小田因爲條件關係，已不會再拍片，但爲了幫助兒子，他拍了「佛掌羅漢拳」，這將是他息影前最後的一部影片。

徐杰去拜黃大仙

求得一枝好簽

△徐杰由台北來港積拍「名劍」，卻因爲未拍到她的戲份，徐杰才沒有開工，於得閒之便，隨友人到黃大仙拜神求簽，希望求得「名劍」，儘快拍完。

徐杰昨日對記者表示，她祈求了一支自身及事業的簽，事業竟求得了一支一百簽，是黃大仙最好的簽，解簽者對徐杰表示，從今年開始，她的事業便有所轉機，名成利就了。

求得了好簽，徐杰心裡當然很高興，除此之外，她更爲徐楓求健康及姻緣的簽，健康方面說她將會日漸轉佳，姻緣方面卻說今年難飲了，徐杰馬上打電話回家，向徐楓報告喜訊。

徐杰表示，徐楓短期內也將會來港，和她入嘉禾公司談合約。

※日前娛樂商有意邀鄭裕玲與林巧兒組合唱團登台，鄭裕玲一心想賺外快，但無綫劇集又有新任務，看來好夢難圓。

威廉狄榮拍夜魔

全副精神都投入

如果你在一個偶然的聚會中，從別人的口中，知道自己將會有一次刼難，而那次刼數，將是無法逃避的，你將如何？

拍完「紅粉忠魂未了情」一片集男主角威廉狄榮就遇到這種可怕之經歷。

那是驚險神秘之「夜魔」一片中，威廉狄榮是個電影明星，一個預知將來的女人，告訴他會有一場災劫。爲了保護自己，威廉是相當傷腦筋的。爲了拍那部「夜魔」，他是吃盡了苦頭，既要遭受身心的恐懼煎熬，另一方面，他又日夜不停的。又電影，將自己忙個不了。

因此，他會提出控訴，要求賠償給予他精神上的損失，當然，這祇是談笑式的控訴。

平心而論，威廉狄榮是個很有衝勁的青年人，他會爲了拍戲而全副精神的投入，絕對一點也不牽掛其他。

思達公司新獻「蛇鶴混形拳」前晚在戲院謝獻上映午夜場，「火星、黃正利、秦沛、石堅」出席。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 民間傳奇
- 9.00 粵片「火網英雄傳」謝賢南紅主演
- 10.30 神勇法醫官
- 11.30 科學展望
- 12.00 射鵰英雄傳
- 1.00 午間新聞
- 15 芭蕾舞曲
- 45 粵片「丁財兩旺」秦小梨主演
- 3.30 大亨
- 4.30 無敵大鐵人
- 5.00 小寶娃
- 30 香蕉船
- 6.00 淘氣學生妹
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 05 翡翠劇場「風雲」
- 8.00 網中人
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 新聞報告
- 40 隋唐風雲
- 11.40 楊生一劍
- 12.40 國片「小翠」繆僑玉主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 12.00 午間新聞
- 15 國語片「淘氣三千金」（上）甄珍主演
- 1.30 粵語片「似水流年」白燕主演
- 3.00 電視人
- 30 奇女子
- 5.30 醒目仔時間
- 6.00 大地女兒
- 30 沈勝衣
- 7.30 新聞報告
- 50 奉告
- 55 當年今日
- 8.00 浮生六刼
- 9.00 麗的劇場「怒劍鳴」
- 10.00 甜頭廳時間
- 30 當年今日
- 33 新聞天氣及經濟行情
- 11.00 巨星
- 12.00 便衣幹探

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 卡通片
- 30 英語片集
- 6.00 英語長片
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 35 貨車走天涯
- 8.30 英語片「特種拯救隊」
- 9.30 明珠九點半
- 11.30 最後新聞報導
- 40 英語片

麗的英文台
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 鄉土父母心
- 7.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 春滿杏林
- 30 英國足總盃
- 9.30 警網雄風
- 10.30 紀錄片
- 11.30 新聞報告
- 40 英語片「奇兵突擊戰」

龍華・恒星・油麻地福星・新都・快樂・寶石・富都・紐約・凱聲・文華・明珠
H773496　K656148　K657116

龍華・恒星　今天五場映　洪金寶 梁家仁　粵語對白　身不由己
油麻地福星　歐洲出品大膽風趣色情巨片　銷魂淫婦走天涯

新都・快樂　今天五場聯映　石油城大陰謀 S·H·E　爆火動作・緊張情節　今早場：新都・快樂

寶石・富都　今天五場獻映　最美情色的感影　最感性的美情電影　春凝露 花雨　今早場：寶石・富都

凱聲・文華　第五週五場映　國際機場 AIRPORT '80 THE CONCORDE　全港影評讚美有口皆碑

明珠　第三週映　今天五場請早　飛車鏡頭緊張刺激　全港影評大讚特讚　米路吉遜　明珠午夜場

總統・華盛頓・國賓・國華・金冠・皇后・皇都・嘉禾　娛樂・寶聲・明月・黃金

破千萬大關！　嘉禾創業十週年紀念巨構　成龍主演　師弟出馬　何冠昌策劃・鄒文懷監製

今天請早　人人要看 史實巨片　戰爭的痛苦?　英雄本色：金冠今天早場

今天請早　影評大讚　慘痛的戰爭　華盛頓今晚午夜場：淫娃蕩女

昨天爆滿 今天五場　場面偉大佈景堂皇　香艷惹笑觀衆叫好　乾隆皇三姑娘　劉永 潘冰嫦 惠英紅 劉慧玲 姜南 李翰祥主演　李翰祥編導

今天五場請早定座　乾隆皇帝多艷史　青樓妓院幹私事

海運・百樂・普慶・東方・大華・英華・嘉華・新華・大華・聲華・麗華・珍寶
H702412　K678091　3-211655　3 617189　3 841199　5 782377　3 921958　3 206506

百樂中環售票處：恆生銀行　連日滿今五場　粵語對白・兒童不宜　海運午夜場：諜海神槍

大滿五場　MURDER BY DECREE　午夜追殺　千面神探赴湯蹈火神機妙算　特麗七彩・片上中文

大爆滿 今天五場請早　歐洲出品情趣胆色大巨片　養眼鏡頭多多！　英華・今天早場：拳門

第四週映　歐洲公司出品大色大膽　THE EROTIC GAMES OF A PLAYBOY　影評輿論大讚特讚

狂滿 第四週 五場請早　成龍主演　師弟出馬　勇破千萬大關　空前絕後之作　的確非凡同响　老少咸宜　麗華早場：潭米黃金大風暴

京都 5 722883

昨滿座 今五場　洪金寶 梁家仁主演　身不由己　爲情爲義身不由己　爲名爲利身不由己　影評一致大讚 各報

連日滿座 今天五場　洪金寶 梁家仁主演　身不由己　民樂今晚午夜場：蛇鶴混形拳

連日滿座 今天五場　洪金寶 梁家仁主演　身不由己　麗聲今晚午夜場：蛇鶴混形拳

狂滿請早　價值連城巨獻　慘痛的戰爭　兒童不宜　近代史實珍貴無數戰役壯烈悲慘

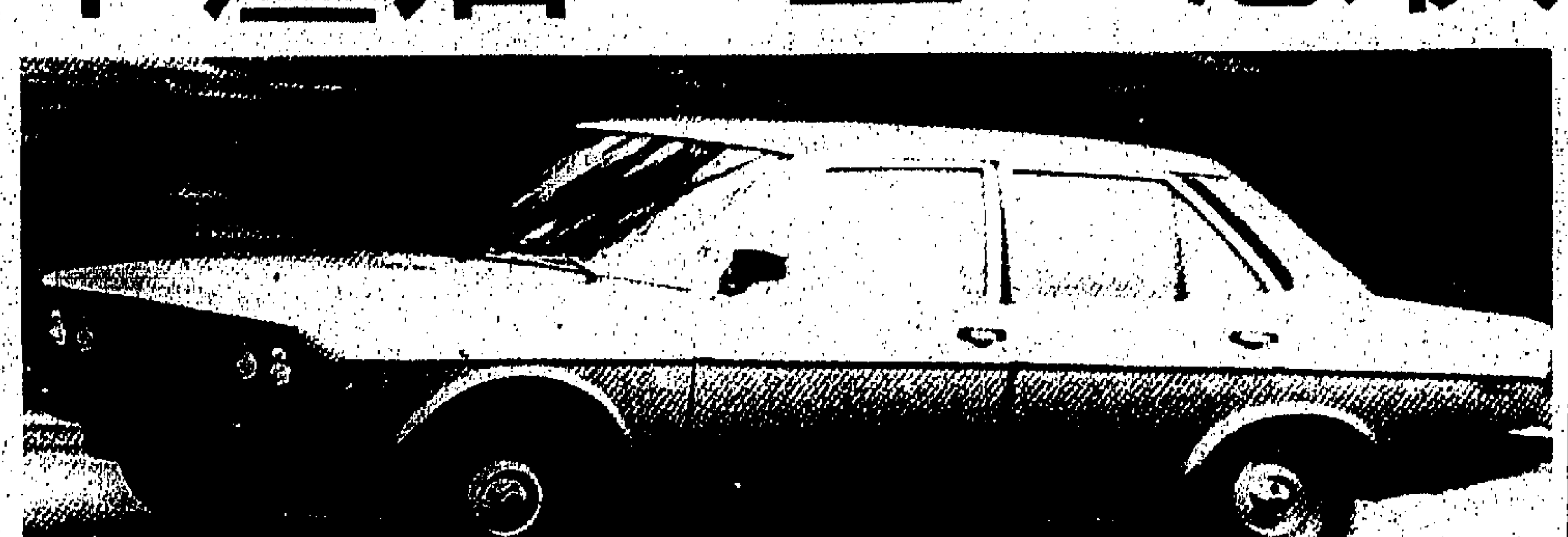
電話：K696388　今天五場　師弟出馬　成龍主演

大滿五場　皮亞李察　天涯海角　百代公司榮譽發行

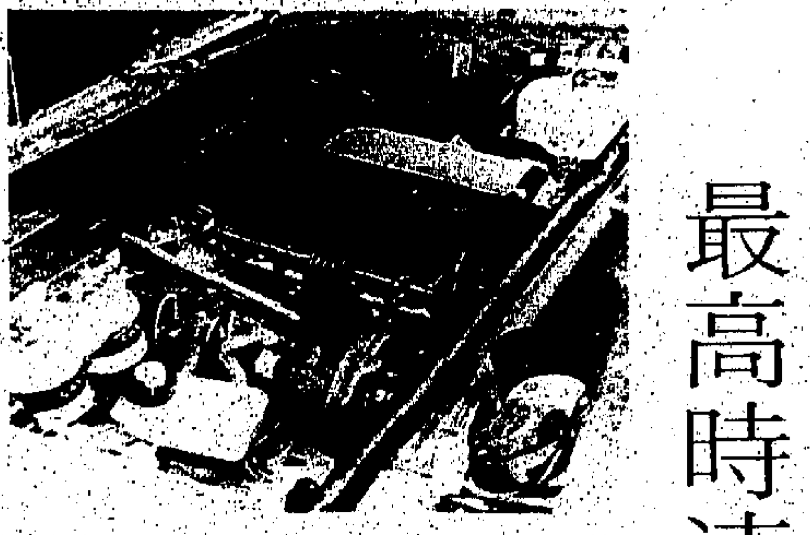
香港汽車會月刊

AA 香港汽車會 HONG KONG

快意一三一油渣車



靜止加速至六十哩
前後僅需時十八秒
最高時速七十七哩



快意「一三一」型所配的「二五〇〇」型油渣引擎

為了應付高漲的油價，目前各國的汽車公司，均紛紛推出油渣車。以前已報導，美國的最豪華汽車卡比力和奧士無比汽車，均可配美國V八型，五七〇〇C.C油渣引擎。

美國的汽車，首配油渣引擎的，可以說是卡比力和奧士無比為首。配油渣引擎，不只可節省燃油，而且免除污染環境的麻煩。油渣引擎排出的廢氣所含的，引起煙霧，以及對身體有害的物質，在汽油引擎排出的廢氣為少。

不過配油渣引擎，可達到兩個主要的目的，其一當然是為了省油，其二是油渣引擎，比汽油引擎耐用。大致來說，油渣引擎的「壽命」，約為汽油引擎的一倍。油渣引擎的構造結實，尤為其次。這型式引擎較為耐用的主要原因是因為油渣本身已具少許潤滑性能，因此油渣引擎的汽缸磨損程度，比汽油引擎少得多。

除了德國平治的油渣車生產後，已達平治總生產量的一半以外，福士的小型油渣車，亦供不應求。奧普力確，雪鐵龍標緻，以及瑞典的富豪等，均紛紛推出油渣車。富豪的油渣引擎是向福士購買設計的，利用福士的四汽缸油渣引擎，改為六汽缸的油渣引擎。至於日本，則幾乎所有的日本汽車，均有油渣車出售。三菱閣亦將不久推出配設風加壓型式的油渣引擎。

快意和愛快羅密歐汽車，亦將快有右軚型式油渣車出售。至於左軚的油渣車，去年已開始在意大利出售了。

快意以「一三一」型汽車，配二、五型油渣引擎。過去一年以來，油渣車在歐洲的銷量，增加了超過一倍。據快意的估計，歐洲市場的油渣車銷量，每年將增長百分之十一左右。而且這增長率，最低限度可維持四至五年。快意倘若不急起直追，便是失了增加銷量的機會。

這一家意大利規模最大的汽車公司，由一九七四年起已與愛快羅密歐及法國的威龍合作，設立一家名「蘇飛」的新公司，專門設計製造小型油渣引擎，供汽車及小型貨車之用。目前快意所配的油渣引擎，與愛快羅密歐所配的引擎相同，相信將來威龍是推出油渣車，也將配設計相同的引擎。

那新開設的，專門製造油渣引擎的工廠，設於意大利的南部。快意以二、五型油渣引擎，配「一三一」及「一三二」型汽車。那一家油渣引擎工廠目前祇製二、〇及二、五型的油渣引擎，不過將來那一家引擎製造廠，將製造大小不同型式的引擎。

由於油渣引擎比較重，而且配油渣引擎的汽車，須增加隔絕噪音的設備，故配油渣引擎的「一三一」型汽車，比配一六〇C汽油引擎重了一六〇磅。快意所配的引擎，本來是為了工業及小型貨車的用途。這引擎的汽缸直徑為九三毫米，活塞衝程為九十毫米。總汽缸容積為二四四〇C.C.。

引擎的壓力比例為二十二與一之比，而於每分鐘四二〇〇轉時可發出七十二匹制動馬力，及於每分鐘二四〇〇轉時可發出一〇八磅呎的扭力。

汽缸蓋為輕鉛合金鑄製的，為了減少引擎發出的噪音，汽缸頂蓋的頂部，另加一個頗厚的塑膠蓋。

圓環型的油渣泵及活動凸輪，均照原有齒膠帶傳動，而水泵及發電機和風扇，則另以「V」型膠帶傳動。

快意的「一三一」型配油渣引擎的汽車，車頭燈的設計，回復了過去四盞車頭燈的設計型式，車頭蓋中央部份拾凸起，以便容納較高的油渣引擎。

除了配二、五型油渣機的「一三一」型外，尚有配二〇〇〇型。「蘇飛」引擎廠配全自動的機器，為目前歐洲最新設計的汽車引擎廠。

目前這一家引擎廠的生產能力，只能達到每日三百五十台，但至今年下半年，生產量將可增至一千台。

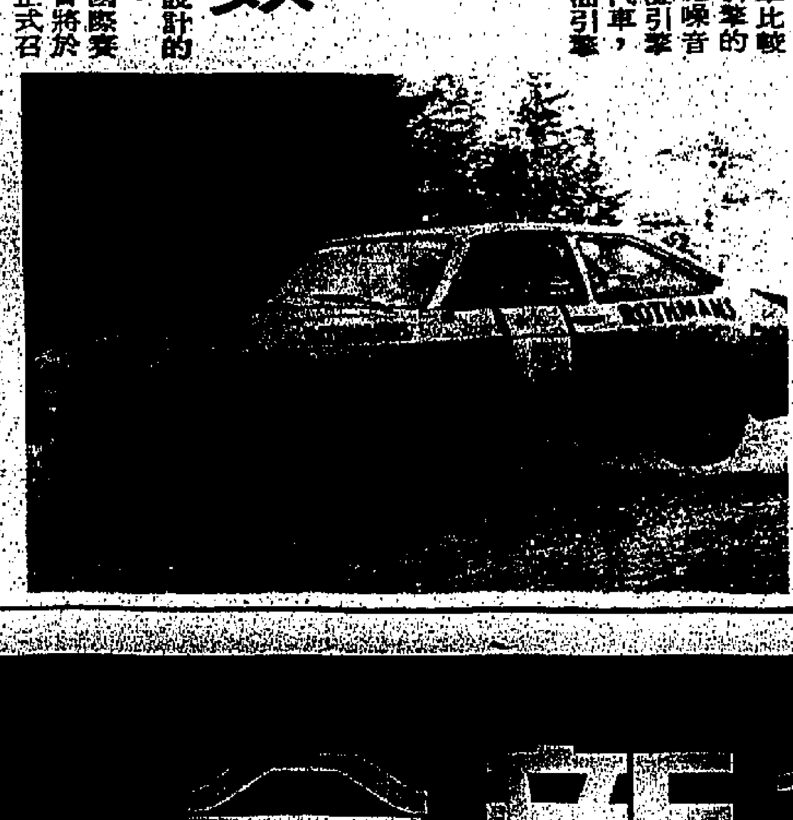
所有裝成的引擎，均供愛快羅密歐，快意及威龍小型貨車之用。法國威龍二〇型，將可配這新的油渣引擎。愛快羅密歐，將為「千里達」型配油渣引擎。這一型式的汽車，以前亦配油渣引擎，供在意大利的士之用。那些油渣引擎，為英國柏根士油渣引擎。

這新型的快意油渣引擎，動力甚大，最高時速為七十七哩，以油渣車來說，並不很快。因這引擎本來是供小型貨車之用，故最高轉速比較慢，但扭力較強。據快意的資料，這快意油渣車的加速動力，以由靜止加速至時速六十哩，只須十八秒。車頭的負荷，因引擎較重，故此配汽油引擎的汽車，轉急彎時，外傾的趨向較烈，而且軚盤亦較重。

本港的油渣售價已直追汽油售價。英國的油渣售價，比汽油更貴了一點。但是德國，法國和意大利的油渣售價，則比汽油便宜。意大利的油渣售價，比汽油便宜了三分之一。因此油渣車更為暢銷了。

三〇〇D型後座位頗為寬敞，油渣車來說，成績甚佳

福特雅仕RS型 國際越野大賽 獲獎不勝其數



福特雅仕RS一八〇〇型參加在加拿大舉行的汽車長途耐力大賽

美國福特雅仕RS型去年底參加英國皇家汽車舉辦的英國長途汽車越野大賽，獲冠軍。以後福特雅仕RS型汽車，須不再以「福特賽車隊」的名義，參加國際性大賽。

記得去年十一月，福特賽車隊已宣佈，由今年初起，即退出國際性比賽。過去六七年以來，福特雅仕的RS型長途賽車。宣佈對英國賽車隊對去年年底的長途耐力大賽，已滿懷信心。事實上雅仕RS型長途賽車，曾獲得一萬八千哩「世界盃」冠軍，亦獲東非長途耐力賽冠軍，至於歐洲的長途耐力大賽，獲冠軍的次數，簡直是不勝枚舉。

目前福特的新車「快而速」，前輪拖動型汽車，經改裝後，試參加出賽，但是成績並不理想。前輪拖動的型式，不大適合配馬力強大的引擎。

相信福特賽車隊不久以後，即可能宣佈八十年代計劃，而且很可能先集中力量，發展格蘭披士大賽車。開福特的賽車部門設計工程所現正埋首設計工作。將來的賽車，將特別注重節省燃油以及減少風阻力。討論項設，計多點，汽車設計的原則。

國際賽車協會將於明年正式召開會議，討論關於更改參加出賽的各種車輛，包括長途耐力大賽和格蘭披士大賽車在內的規格。在今年內，各國賽車隊，將派出代表，討論將來賽車規格的問題，先交換意見，方才作出決定。

因此再過一年後，所有各型式的賽車，可能都為改變設計。相信這一次修改的規格，必定注重節省汽油。同時賽車的汽油箱大小亦加以限制，使出賽汽車的設計，不得不省油。否則中途停車加油，費時甚多那一分鐘，亦影響成績，在賽車場上，冠軍和亞軍相差只不過由數秒至十餘秒。

福特雅仕RS型的引擎為BDA型。十多年以前，福特一般的引擎已用有擬帶，實動活撕巴輪。

平治三〇〇D油渣車
省油適合香港環境
每加侖行車三十哩

汽油漲價，很多人對小型汽車及油渣車大感興趣。其實在香港，泊車的費用，比汽油還要多一點。但是平治的油渣車，銷路極佳，現油渣車的產量，已達到超過了全部汽車產量的一半。其他各汽車公司，屈指算起來，包括美國通用，日本的豐田和日產，以及五十鈴，大發等，德國奧普、福士，法國標緻及雪鐵龍，意大利快意和愛快羅蜜歐，瑞典的富豪（用六汽缸福士引擎），英國福特佳利達型（其實是德國福特製造，配標緻油渣引擎），差不多所有主要的汽車公司均製銷油渣汽車。

即以快速稱著的寶馬汽車公司竟在奧大利設廠，製造油渣引擎。

平治的油渣引擎汽車，以三〇〇D型為馬力最強大的油渣車。該型汽車銷美國市場的款式，配設風加壓設備，使那引擎可發生更大的馬力。

平治三〇〇D油渣車為平治新款的，以「W123」型車身裝配的汽車，其油渣引擎為五汽缸型式。那型式的引擎最初上市時，的確引起不少的人大感興趣。不過五汽缸油渣引擎，現已有繼了。雅迪將推出也是配五汽缸二〇〇〇型引擎。那油渣引擎的設計，是福士的高富型油渣引擎的設計。至於瑞典富豪的油渣車，則配六汽缸同型的油渣引擎。

當平治設法增加二四〇型油渣引擎時，設計工程師已認定那四個汽缸的二四〇型引擎的汽缸容積已無法可加大，否則引擎運轉時便發生震動，和貨車的油渣引擎相去不遠。汽缸容積較小的油渣引擎，運轉時反而較為穩定。福士的油渣引擎，便是一個好例子。

三〇〇D油渣引擎的設計，與二四〇型相同，只增加了一個汽缸，汽缸直徑和活塞衝程，與二四〇型相同。

這平治油渣車三〇〇D型，與其他平治油渣車的設計觀念相同，為前置引擎，後輪推動的型式。將來雅迪的五汽缸油渣車上市後，你們便可一試前輪拖動型式的油渣車。

平治的轉向系統，和其他的歐洲製造的汽車所配用的傳統設計不同，反而接近美國汽車的設計。轉向系統的圓珠迴轉式齒輪，而非傳統的天梯牙型式。

這平治三〇〇D的油渣車是「豪華」型式的油渣車，配上了動力轉向系統和四前速全自動波。雪鐵龍的CX型，標緻五〇四型，福特的佳利達型，奧普力確型，實力和豐田等油渣車，售價均比平治三〇〇D型廉宜。

不論任何牌子型式的油渣車，在市區內，經常需停車以及再開車的情形下駕駛時，比配汽油引擎的汽車，節省燃油。但是如在快速公路上，以時速六七十哩的速度行車，則油渣車的耗油量，與配汽油引擎的汽車，相去不遠，並不是十分節省。但是以香港的道路擁塞，而且並無快速公路之設的情形來說，油渣車當然是比配汽油引擎的汽車，節省耗油。

以歐洲各國的燃油稅的制度來計算，油渣的售價，比汽油便宜得多。例如在意大利，油渣售價比汽油便宜了約三分之一，德國的油渣售價，比汽油便宜了幾達一半，因此油渣車便佔了優勢了。英國的油渣售價，反而比汽油售價為貴，因此在英國，除了的士、貨車及巴士外，私人用的油渣私家車並不多。不過現已有跡象顯示，英國可能更改燃油稅的制度，使油渣售價較廉，鼓勵油渣車。

至於香港，油渣的售價，雖然仍比汽油便宜，但已直追汽油，售價已拉得很接近了。

平治三〇〇D型的油渣車

把平治三〇〇D與二〇〇D及二四〇D發動引擎的操作比較起來，三〇〇D使常掛多了，不須使用另一槓桿，控動發動引擎。和汽油引擎一般的馬達，全部控制，均以開關鎖匙控制，包括發熱火咀在內。

三〇〇D型油渣車，由靜止加速至時速六十哩，須時十八秒半，雖然比不上汽缸容積相同的汽油引擎的性能，但已算是不錯了。

不過由靜止加速至時速三十哩的一段，倒很快速，與紳寶的九〇〇GLE相媲美，這車的最高時速約為八十八哩，即以最高時速八十行車，對引擎並無害。但是以高速行車，每加侖油渣平均只能行車二十二哩左右。但如在市區以不超過四十五哩的時速行車，每加侖油渣，可行車超過三十哩。

倘若經常須使用快速公路行車，則這車的耗油量和雅迪CDSB及紳寶九〇〇GLB型相同。當然，香港並無快速公路，以上不過舉出一個例子，說明為什麼油渣私家車，在英國不大流行，完全是因為英國的油渣售價，比汽油售價昂貴。

這車所配的四全速全自動波，和配汽油引擎的汽車所配的全自動波相同。懸掛系統及轉向系統亦相同，只輪胎較為窄一點。轉向系統配動力輔助設備。

以油渣引擎來說，平治油渣引擎所發出的噪音很低，而且當行車速度二十五哩時速以上時，已很寧靜，和汽油引擎所發出的噪音相同。

座椅圖

全新1980
福特葛天娜

更多
安全特點：

視野一覽無遺：增大車窗・防止玻璃霧化通風設備・特別設計不碍視綫頭枕・車門望後鏡
提供最佳保障：穩固自動安全帶・特大防撞泵把・車身防撞膠邊
更佳貼路性能：最新氣壓避震筒・全新設計懸掛彈簧圈・高性能防滾桿
其他標準葛天娜裝備：動力輔助雙油路掣掣系統・車身前後吸撞力摺疊設計・特闊軌跡

更多
舒適特點：

典雅歐陸綫條：特別扁平車頂設計・頭頂空間特大・上落份外方便
全新設計座椅：依人體構造設計・兩旁及腰後支持特別充足・調校容易並可完全平臥
改良通風系統：新設儀錶板中央出風口・保持車廂空氣清爽
行車平穩舒暢：全新改良懸掛系統發揮最高度性能
更有：前排座椅中央雜物箱・柔軟座椅布料・特大車窗增加空間感

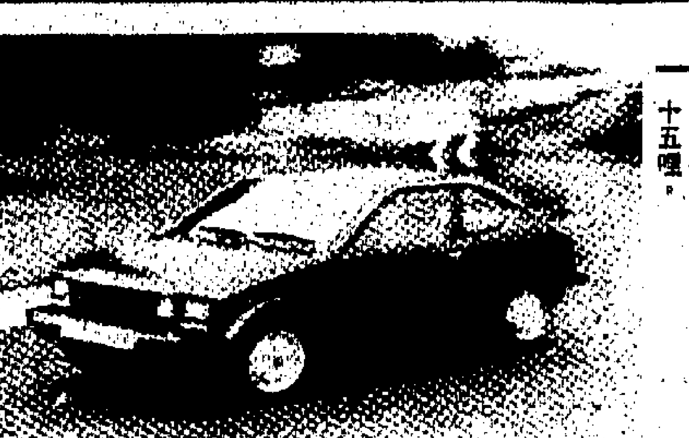
更多
經濟特點：

先進自動風扇：自動離合設計在引擎溫度低時使風扇自轉・減低引擎負擔及耗油量達百份之七
維修費用特低：特別設計耐用風扇皮帶・自動調整離合器及車掣・全面維修檢查期間達20,000公里
多重防銹處理：採用最新十八步驟防銹防腐方法・保護車身

福特葛天娜 Ford

寶巴有限公司
陳列室：香港藍塘道5號 電話：5-743311 香港希慎道26－28號 電話：5-7950104-6 九龍馬頭圍道163號 電話：3-020111 澳門漁翁街42－44號 電話：3173, 2854
特約經銷：聯昌車行：新界聯和墟聯昌街11號 電話：12-911711 青山汽車有限公司：新界青山屯門青山道93地段6－8號 電話：12-813000-2 實仕車行：香港銅鑼灣興發街54號 電話：5-783781-2

電單車製造廠 鈴木小汽車已追上本田



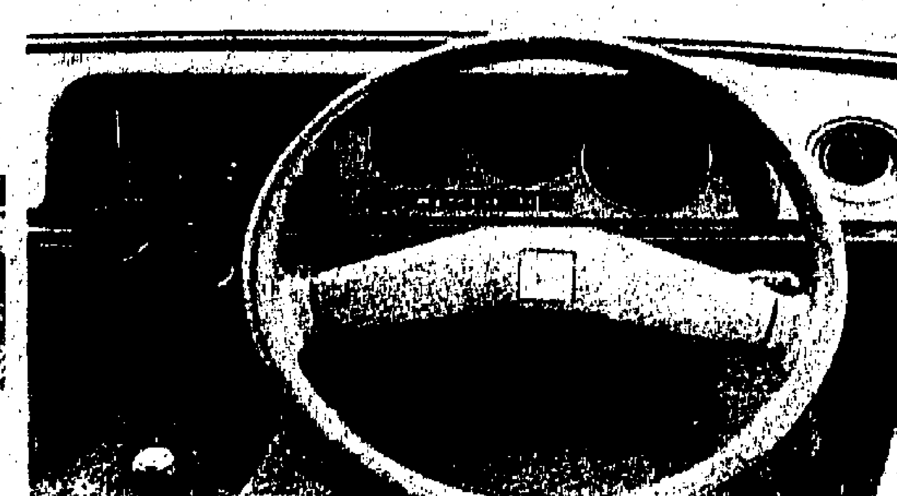
鈴木電單車廠製造的小型汽車，最高時速竟可達八十五哩，但每加侖汽油可行車超過四十五哩。

汽油售價大漲，據石油公司說，本港的燃油，大部份是向大陸以現貨市場價購買，因來價昂貴，羊毛出在羊身上，加價後便轉嫁至消費者的身上。

但是全世界的油價都在上漲中，香港似乎無法避免加價的打擊。唯一的應付辦法，只好節省汽油。幸好在香港，並無長程駕車的機會，實際行車的路程很短。香港一般駕駛人的最大的朋友是泊車費用而非汽油。

不過省油的汽車陸續出籠了，即美國汽車一向是以大型取勝，現亦走小型市型汽車的路線。這對外國的用車人士來說，是特別受歡迎的。

本港的小型汽車很多，配三個汽缸的大發汽車，近期頗為流行。日本專製電單車的鈴木，早期製造的小型汽車，祇在日本本國市場推銷，但現已擴展至國外，鈴木近年所製的小吉普車，頗為暢銷，該公司的小型配雙衝程引擎的小型汽車，卻不易在香港打開市場。最主要的缺點是該車的引擎。現鈴木已改設計，配四衝程四汽缸的引擎。不要忘記的就是本田汽車公司，也是以製電單車開始。鈴木的新汽車，編號為C一〇〇。那是鈴木的「迷你」型汽車，亦即代替前提及的，配雙衝程引擎的小汽車。



大發小型前輪拖動汽車的駕駛座

稱為迷你名符其實
前後輪距未及八十吋
車身全長則十呎六吋

稱為迷你不為過，該車的前後輪距只七九．九吋，車身長十呎六吋，但已比英國的迷你汽車長了六吋。

不過鈴木小汽車比英國迷你汽車窄，而且矮。矮倒不成問題，降低了重心，更能使汽車穩定。但是為甚麼那麼窄？原來日本的車稅，是依照引擎大小及車身闊窄而徵收的。那是戰後的法律條文，那時日本各城市，包括東京在內，街道狹窄，無以復加，交通混亂，日本當局便限制闊的汽車。且看一看最新的豐田皇冠大型汽車，車身也比同型的，其他國家的汽車為窄。

四輪獨立懸掛系統，鈴木的車身較窄、較矮，卻因此而減少了風阻力，更能節省汽油。鈴木小型汽車是雙門式，稱為「二加二」型，不過實際上只供二人乘坐，後座位只能作為臨時座位，倘若長途行車，後座就太擠了。

目前在英國出售的車，均須先由能源部試驗，正式公佈試車的耗油量。據英國能源部發表的報告，在市區道路行駛，鈴木小汽車每加侖可行車四．九哩倘以時速五十六哩長途行車，則每加侖汽油可行車五六．五哩，即以七十哩時速的高速行駛，每加侖油亦可行車四十哩。這成績是不錯了，即以省油稱著的，外型與盒子一般的雪鐵龍二CV型，只配兩個汽缸小引擎的汽車，亦無法可比得上。而且雪鐵龍二CV型的最高時速，也無法可達到七十哩以外。據法國該廠的資料，雪鐵龍二CV型的最高時速只能達六十九哩。

鈴木的電單車引擎設計甚佳，在美國甚獲好評，現鈴木小型汽車所配的九七〇CC四汽缸引擎，可發出四十七匹制動馬力。該引擎安裝在車尾部，有點兒像以前美國的喜臨門，在香港俗稱「衙仔」的小汽車。

引擎配四前速波箱，而且為了省油的原故，波箱的齒輪比例偏高。該公司的資料稱鈴木小汽車的最高時速可達八十五哩，但是引擎的轉速仍只為每分鐘四七五〇轉，比最高轉速五千轉速少了一點。由靜止加速至時速六十哩，須時十六．五秒，雖然並不很快，但已比快意的小型「一二六」型汽車快得多，亦比目前在香港行駛的油渣車快。

車廂的前座位很舒適，靠背可向前翻下，以便後座乘客進出後座可摺疊，以便留出空間置放更多的行李物品。雖然售價很便宜，但是這車的設備齊全，包括過濾陽光的深色玻璃，引擎轉速錶，電子鐘，可揣下的前座位靠背，以及充氣的遠射程車頭燈和收音機等。

玲木小型汽車的隔絕燥音設備很好，因此快速行車時，引擎所發出的燥音，不致傳入車廂內，和快意一二六型的設計比較，玲木進步得多了。這車的轉向系統，和一般的歐洲汽車一般，配天梯牙設備，而且故控制甚為靈活，而且軚盤很輕盈。鈴木的小汽車全車的重量只一四四四磅，在一般的中型汽車輕了超過一半以上。由靜止加速至時速的範圍內，鈴木小型汽車，和其他較大的型式，相去不遠。

懸掛系統為前後輪均獨立懸掛，前輪的雙臂及支架配環圈彈簧，而後輪則配以同型避震彈簧。但是由於所配的小車輪，因此在崎嶇路面上行車時，那懸掛系統無法可吸收路面傳入的震盪。這車的冷卻系統配風扇，另配電壓表五安培的交流發電機。

鈴木小型汽車的九七〇CC四汽缸引擎安裝在汽車的尾部

轉動齒輪比例較高 大發慳油銷量大增

大發小型汽車

大發汽車在最近半年以來，適逢其會，汽油加價，因此銷量大增，在馬路上，隨處可見。大發的CHARADE型，雖然是配一〇〇〇型引擎但只是三個汽缸。

這一型式汽車節省汽油的原因，並非引擎比通常的同型引擎過省汽油，而是因為該車的轉動系統，齒輪比例較高，而且配五個前速波箱。第五波為俗稱的「死波」。

日本的「大發」汽車公司於戰後一九五一年方才成立，起先只製微型汽車，後來成為日本著名的電力汽車製造廠。不久大發與豐田合併，豐田添加股本。大發汽車除了代豐田勘製汽車外，並且推出小型油渣貨車，四輪推動越野吉普車以及微型汽車。直至一九七七年，方才開始製目前配三汽缸引擎的汽車。大發除了製造前輪推動型式，配三汽缸引擎的汽車外，並且另製後輪推動的型式，不過所用的配件，估了很大部份是豐田的製品。

大發三汽缸引擎的汽缸容積為九九三CC，配雙喉「亞細亞」型化油器。汽缸力比率為九與一之比，於每分鐘五五〇〇轉時，可發出五十四制動馬力，而於每分鐘三〇〇〇轉時可發出五十三磅呎的扭力，與同型的汽車比較，大發的引擎效率不錯。配一〇九三CC汽缸容積的福士，引擎可發出五十四制動馬力，威爵五十L型引擎，四十四匹，快意一二七型，一〇四九CC引擎可發出五十四馬力。

大發的波箱為傳統型式的，前輪轉動波箱，為配兩條轉軸的型式，這波箱如以四波行車，引擎每分鐘一〇〇〇轉時，行車時速為一五．一八哩，入五波行車，時速為一八．五四哩。

前後輪距為九十吋半，這車的長度為本田的小福星，萬事得一〇〇〇型很接近。快意一二七型的前後輪距為八十七吋半，本田思域為八十六吋半。大發的車身，比英國的迷你型長了十一吋半。

大發的車重如以入滿半箱汽油箱計，是一五一七磅，比其他同型汽車為輕，只本田思域重一四九五磅的一二〇〇型，比大發較輕。大致來說，大發三汽缸引擎的汽車，比同型的汽車平均輕了百分之七左右。

根據大發的試車資料，這車的最高時速，達時速八十七哩。大發汽車，曾先後在法國，澳洲及新加坡參加省油比賽獲獎。原來這車的設計，是為了節省汽油。倘若以四波或五波，維持一定的時速行車，則非常省油。然而實際行車時是否能節省汽油，便須視駕駛人的駕駛習慣了。據英國的試車報告，這型式的大發小汽車，每加侖可行車約由二十八至三十四哩左右。

因為這小型大發汽車耗油量很少，因此汽油箱的容量亦大不，只能載汽油七加侖半。這車的輪獨立懸掛系統，配筒型簧及避震機，而轉向系統則為歐洲最流行的天梯牙的型式。大發這一小型汽車，分為「XG」及「XTE」型，後者為較為豪華型式。

巴西汽車工業獨具特色 每年出口總值已達五億美元

上圖：通用汽車公司在巴西製造的汽車，其實是奧普卡迪的設計。

下圖：在巴西裝造而且銷量奇佳的是配福士汽冷或甲蟲型引擎的越野吉普車。

很多西方國家起先恐怕發展中的國家的汽車工業，予他們很大的威脅。不過目前汽車廠的設計，包括所有的設計在內，均已全部自動化，大部份不須人手。工資便宜的國家，不一定能與已發展的工業國家競爭。

不過很多西方國家，均紛紛在勞工較為便宜的國家以及稅率較高的國家設廠，專門裝勘汽車，供該國市場以及出口之用。西班牙及巴西的汽車廠，便是一例。

巴西的汽車工業，已發展至具其獨特的特色。最近一年多以來，巴西政府積極推行「酒精汽車」計劃，在巴西設立，目前為該國規模最大的汽車廠，去年該公司在巴西試驗酒精汽車極為成功，因此福士現已另設一部門，專為製造配備汽車引擎，可改燃酒精的配件。福士的計劃，逐漸在三年內達到每年製造二十萬輛可以酒精為燃料的汽車目標。

目前福士在巴西市場，佔去了百分之五十五的市場。在巴西製造的福士甲虫型，具四門的型式，但是不知道為了什麼原故，四門的型式，始終銷路不佳，只佔全部福士銷量十分之一。

四門福士甲虫型，配一．六公升汽缸容積臥式四汽缸引擎。車身的設計，與前德國製的不同。在香港可看不到，但在馬尼剌卻可見到不少。

至於佳士奈在巴西所設的工廠，傳已售予福士。佳士奈因遭過經濟困難，早已把歐洲，包括在法國，英國及西班牙所設的車廠，售予法國的標緻寶鐵龍汽車集團。把澳洲的車廠，售給三菱。設於巴西的車廠則售予福士。不過後者仍未獲証實。佳士奈在巴西製銷的汽車原為英國的愛德型，配一．八型引擎，而且可配博長納三五型全自動波，令人感到奇怪的就是一型式配全自動波的汽車，早已可在巴西的阿根庭購得到。所有在巴西裝勘的大型車，均為美國製的大型汽車。

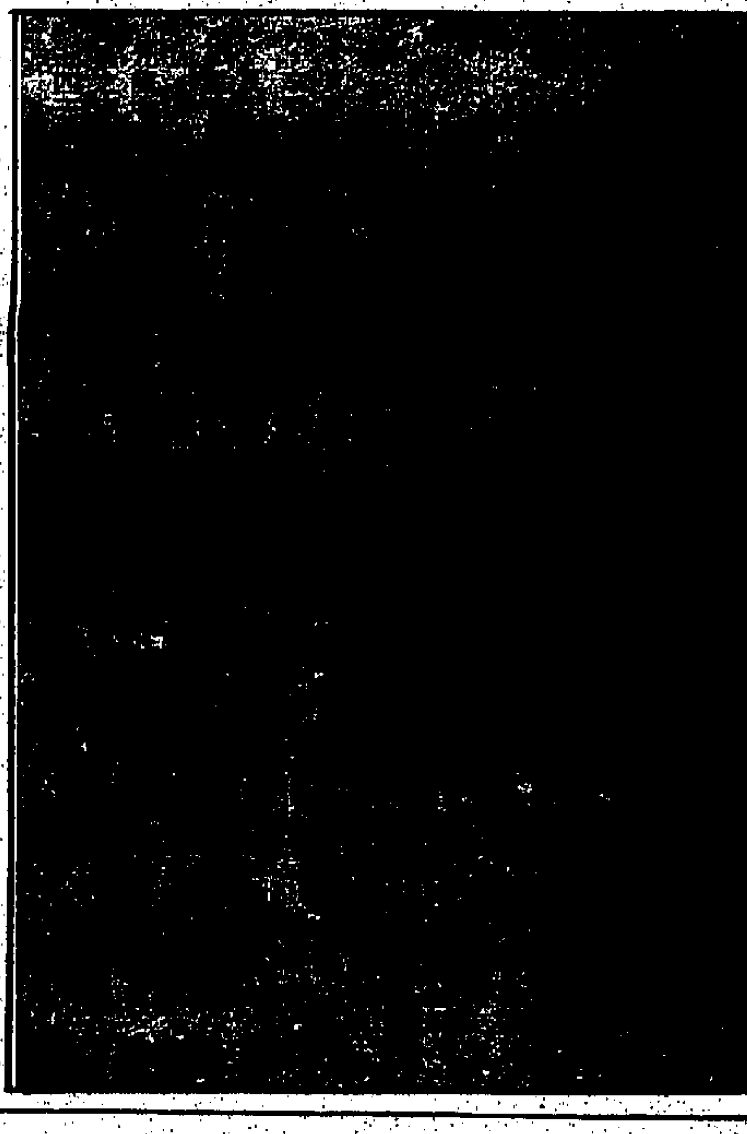
通用汽車公司在巴西的汽車廠，首次在巴西裝勘配一．四型引擎的「雪佛型」小型汽車，那是與德國奧普卡迪型汽車設計相同的汽車。

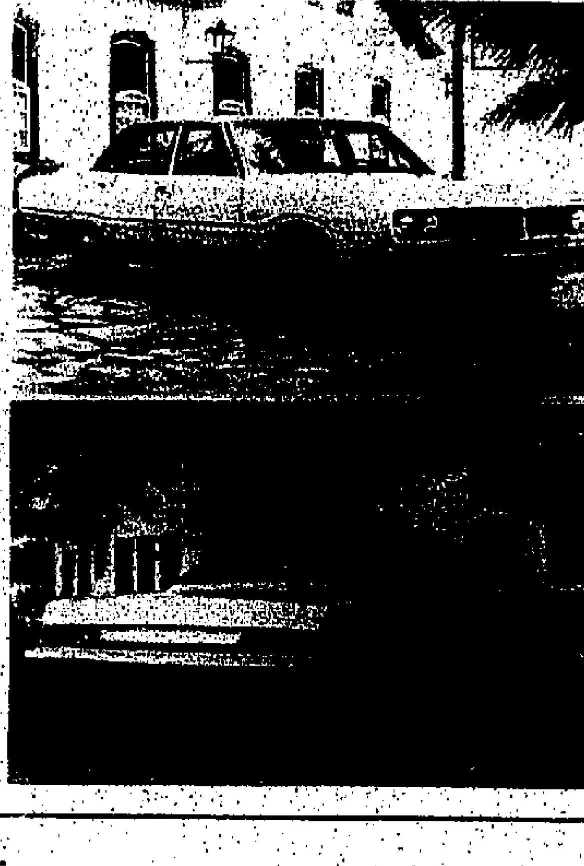
巴西目前的營業汽車，幾全部是福士雙門的甲虫型，拆去了前面的乘客的座位，只可勉強乘載三人。將來巴西的士，可能改用燃酒精的四門福士。

在巴西裝勘最奇特的汽車為福特汽車公司所製的CORCEL型汽車，以福特的車身，配威龍十二型引擎。威龍並且與福特及威利汽車公司合作，製造四輪推動的吉普車。

快意是只於最近數年內對巴西市場發生興趣，可是經營了三年後，快意的「一四七」型也佔去了百分之一的市場。所謂「一四七」型，只不過是在巴西製造的「一二七」型配汽缸容積一〇四九CC的引擎。但是車的外型款式更改了，並且裝造小型貨車。

快意的「一四七」型汽車能夠在三年內在巴西市場立足的主要原因，是由於快意「一二七」型在南美洲參加長途耐力大賽，成績甚佳，因此便一躍而成名。快意並且推出同型的，但配一．三型引擎的汽車，引擎能發出的馬力，由五十四增至七十二匹，銷路甚佳。那小型快意的最高時速可達九十三哩。





在巴西製造的道奇牌大型汽車

三年前快意收購了愛快羅密歐在巴西所設的汽車廠。目前該廠仍繼續製造舊款的愛快二三〇〇B型，配二．三汽缸容積四汽缸引擎，可發出一四一匹制動馬力。「TI」型的引擎，配雙化油器，可發出一四九匹制動馬力。那是最豪華的愛快，車內裝小型電視機和可供臨時辦公用的摺疊辦公桌。約三年前巴西政府禁止所有由外國進入的汽車，只准車廠運入汽車配件，全部裝勘工作，包括壓製車身在內，均須在巴西進行。

巴西製的，配福士引擎以「ATV」為標誌的四輪推動越野汽車，在巴西及其他南美國家銷路甚佳。巴西汽車每年出口總值已達超過五億美元供巴西購油之需。

豐田皇冠豪華型汽車 各式設備應有盡有 車身改寬行車舒適

本港的油渣車，本來是由「實力」即得勝，執牛耳的，現豐田也加入競爭了。這兩家日本最大規模的汽車公司所力爭的是的士市場。豐田比較遲了一點方才開始打市場，故目前勝負誰屬，是很難預測的。況且目前經營的士業務的人士，對於豐田的耐用能力和零件供應的問題，尚無經驗。不過兩種牌子互相劇烈競爭，已是無法可避免的事了，將來互出奇謀，還有好戲在後頭。

豐田推出了今年新款的皇冠型，另配油渣引擎。皇冠型是豐田各型汽車之中最豪華的型式，和得勝的以「二八〇C」型配油渣引擎的士相同。這裡要提的是豐田皇冠型豪華汽車。

新型汽車所配引擎也加大了，為二六〇〇型六汽缸的型式。得勝以前的「二六〇〇」型，早已改為「二八〇C」較大的引擎。而且引擎的設計，與得勝的性能稱著的二六〇C及新的二八〇XC型跑車相同。

豐田及得勝把他們的豪華型汽車，加配較大引擎，並不是由於二六〇〇型引擎的馬力不足，而是為了應付日本及美國的防止汽車廢氣污染環境的規格。為了防止廢氣污染環境，汽油引擎須配觸媒或防止污染的設備，化油器亦須更改，使引擎怠速時引入較小量的汽油。而且汽缸的壓縮比率亦減低，以便燃含辛烷度較低的汽油。

改變設計後的引擎，所能發出的馬力降低了，因此必須要加大汽缸的容積，以便補償。

不過這種設備，香港並不需要，目前香港並無批准設計後方才發牌的規定，但是仍依照英國的辦法。英國加入共同市場後，關於汽車的設計的標準，依照歐洲的規定。在英國可用的汽車，在香港領牌，當然全無問題。由於外國運來的舊車，依例須向運輸處申請驗車。

豪華設備齊全

新的皇冠型汽車大小與舊款相同，但車廂內稍為寬敞。車廂度只六六吋半，以同型的汽車比較似較窄，那是為了日本的車稅制度而設計的，不能再加闊，否則稅率大增。

車身是方角型的設計，再加上長方型的車頭燈。目前很多香港新的士，均已為新車的設計，只不過的士車內外的裝飾，遠不及豪華型式的汽車。

車門柱似改窄了，以免妨礙車內駕駛人和乘客的視野，而且使汽車的線條，更為好看一點。後車門亦改闊了，以便利後座乘客登車。

比這型式舊的皇冠型，在一九七四年已開始裝銷。皇冠型雙門轎車的車型設計，幾可以說完全依照美國大型雙門汽車的車型設計。

皇冠型的車內外尺寸，大抵與舊款的大型汽車相同。車身的設計，已減少了風阻力。據廠方的資料，新車的風阻力約減少了十分之一。

車身的重量，比舊款皇冠減輕了約一百磅。車廂內的設備，雖然表面上看來與舊車相類似，但已有很多改進的設計，而最突出的是車門密封，以免快速行車時發出嘯聲。前座位靠背的部份高矮可調整。

軚盤前後可移動，以便適應身材有別的駕駛人。此外，電動車門窗，中央門鎖控制系統等的最豪華設備，可以說是應有盡有。

來自日本的資料說，在日本市場的皇冠型，可配微型電腦，計算行車哩程，須用汽油量，以及平均每加侖行車需用油量等的資料，以跳字顯示，而同時亦可作為跳字鐘及日曆之用。

引擎的設計與以前的二六〇〇型相同，只不過汽缸改大了。豐田的資料列出這車的引擎，可發出一四五匹制動馬力及一七〇磅呎的扭力，約比以前的引擎所能發出的馬力，多了百分之四，但發出的扭力卻增加了十分之一。

新型皇冠的比較突出的設計為設於全自動波內的「飛波」，那「飛波」並非全自動的，須由駕駛人控制，但是長途行車時，有利於節省耗油量。

懸掛系統四輪仍配環圈型彈簧，但是所有彈簧均稍改軟，以便使行車時，乘客更感舒適。

Please complete and return to:—
H.K.A.A., P.O. Box 20045 Hennessy Rd., Post Office, Wanchai, Hong Kong
填妥後，請逕寄灣仔軒尼詩道郵政信箱 20045 香港汽車會收。

Name: 姓名：________ M'ship No. 會員號碼：________
Home Address: 住址：________
Tel. 電話號碼：________
Office Address: 辦事處地址：________
Tel.: 電話號碼：________

DETAILS OF CAR 汽車資料	Make 牌子： Model 車型：		
	Reg. No. 車牌號數：		
ENTRANCE FEES 入會費	Ordinary/Associate Member 普通或附屬會員		☐@ $40.00
	Commercial Member 公司商貿每公司		☐@ $200.00
ANNUAL SUBSCRIPTION 年費	Ordinary/Commercial Member 普通或公司會員		☐@ $90.00
	Associate Member 附屬會員		☐@ $30.00
	Family Member 家庭會員		☐@ $50.00
ADDITIONAL CAR(S) @HK$50.00 除上述指定車輛外，每一輛收費每年五十元之額外登記車輛資料	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
OPTIONAL ITEMS 選購物品	Metal Car Badge 金屬汽車會徽每個		☐@ $25.00
	Key Fob 鎖匙扣每個		☐@ $ 7.00
	Decal 紙標貼每個		☐@ $ 2.00
I enclose 本人附上	☐ Cheque 支票 ☐ Cash 現金 ☐ Banker Order 自動轉賬授權書	TOTAL HK$ 總數港幣	

日期 Date .... 署名 Signature ....

BANKERS ORDERS are much more convenient and may be drawn on Savings or Current Accounts. (Bank Charges to Members' accounts).
利用閣下的儲蓄或存款戶口以自動轉賬方式繳交會費較為便利。（銀行收續費由會員自負）

BANKER'S ORDER 自動轉賬授權書

To: The Manager,

(NAME AND ADDRESS OF YOUR BANK 閣下之銀行名稱及地址)

I authorize you, until further notice in writing, to pay the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Head Office for the credit of the Hong Kong Automobile Association (Account No. 219889-001) the sum of money as stated below:

PAYMENT	AMOUNT	WHEN PAYABLE
1	HK$	IMMEDIATELY
2	HK$	EACH YEAR ON THE ANNIVERSARY OF THE DATE STATED BELOW UNTIL FURTHER NOTICE IN WRITING

NAME 姓名
ADDRESS 地址
SAVING/CURRENT ACCOUNT NO. 儲蓄/支票戶口號碼
SIGNATURE 簽名 *DATE* 日期

FOR HKAA OFFICE USE ONLY
MEMBERSHIP NO.

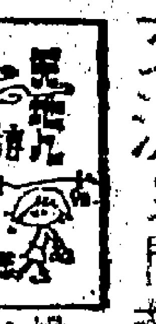
Will the Member's Bank please indicate this number against the Member's Name when passing credit to the HKAA.

請即剪下此表格，填妥按址寄回本會，即可享受多種服務

薪盡火不喪其明

中國文協丁文淵只問耕耘

丁文淵（右四）與數位知交暢談



很多人都知道中國文化協會這個機構，該會由丁文淵先生始創，與文化界、教育界、電影界多方面的人士合辦。

中國文化協會成立已有廿四年，從寂寂無名到廣為人知，其間實經過無數人員的努力。周巽彬先生是該會的秘書長，從一九五七年開始，便加入該會行列，為傳授中國文化而盡力。

在香港辦中文活動困難嗎？

「困難是一定有的，」周先生說：「香港是一個華洋雜處的社會，政府對中文的推行又顯得並不熱心，困難是必然存在。但我們有信心，所謂一分耕耘，一分收穫，我們必盡力而為。」

對現在的年青人，大都捨中文而就英語，周先生感到十分遺憾。

「我們畢竟是中國人啊！」他極力贊成推行國語，語言的統一，可以減少隔膜，最主要的是做一個堂堂正正的中國人，說爽爽朗朗的中國語。

從周先生的談話，及他年來對中協活動的推行，可知他對我國文化的敬重和認識，他和該會的委員們都是在默默的耕耘着。

中國文化協會舉辦的活動很多，包括有電影介紹、文物展覽、書法、國畫展覽會、各類文化學術講座，通過各種形式，向市民推廣及傳播中國文化，使大家對中文有更廣泛的認識。

「開始時，中協的活動均無人注意，但現在每項活動都得到很多市民支持，證明我們的心血沒有白費，」周先生說。

而中協更有助學金之設，讓成績好的清貧學生有機會求深造。該助學金名為「中山助學金」，由專人審核甄選，得獎共六百多名。

周巽彬先生每天均需處理大批文件，接見各有關人士，工作異常忙碌，但他卻樂此不疲，多繁重的工作都一一辦妥，然後與朋友們談談天，喝喝茶。

「我的生活實在很簡單呢。」周先生笑着說：「沒有甚麼比一杯清茶，三數知己，閒坐聊天說地來得自然及輕快了。」

他認為秦始皇把文字統一，實在造福了我們，有了統一的文字，使中國的歷史能更有系統地保留。

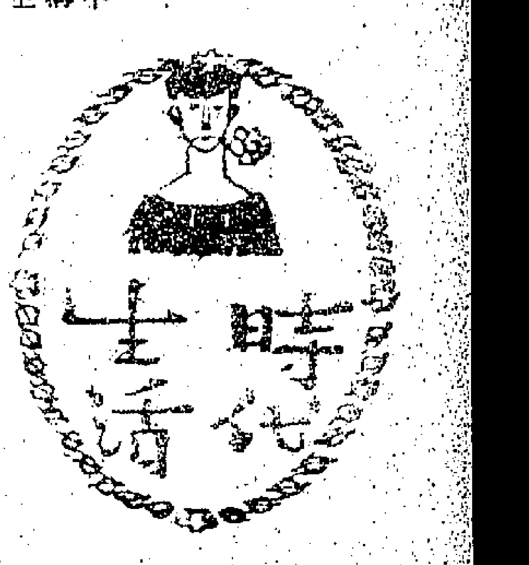
周先生是湖南人，說話帶濃厚的湖南口音，十分健談，和藹可親，和他談天，可沒有「陌生」的感覺呢。（楚楓）

契女．情婦

有人作過非正式統計，香港的契女多過契仔，一個有錢大亨，契女有多少，恐怕他自己也計不清楚！

契女比契仔多，因為不少契女是變相的契女，有錢人的契女，可能是情婦、玩物，契爺與契女的關係豈止父女叫得那麼單純，彼此關係是一種商業買賣，男的為了洩慾，女方為了金錢出賣肉體！

有一位大亨的契女名單，寫滿了一個電話簿，他寂寞時便找名單上一位契女來相伴，常有一天，他的寶貝兒子和他一位契女結婚，大亨因此氣得病了。（南）



墨魚 功能明目通經

墨魚，本名「烏賊」，屬頭足類烏賊科．牠與魷魚之主要分別，是尾端之肉鰭甚小，軀體濶大，體腔內有一石灰質之梭形骨及近肛門處有一墨囊。遇敵時，將囊中墨汁噴出，使海水混濁，藉以掩護逃走。這種動物平時棲於外海，不易發現；每年「立夏」後，便游至近海產卵時，漁民方能大舉捕捉。但盛產期僅約六十天。

墨魚之食味遜於魷魚，但其有極高之食療價值。其肉含有豐富之易溶性蛋白質，鈣質、鐵質及膠質，有益志補血，明目通經等作用。凡老眼朦朧、迎風流淚患者，每以乾墨魚肉一至二兩、金蟬花三錢、杞子五錢、杏仁肉三錢煲湯飲用，頗有功效。又每以墨魚連骨兩三個，加淮山五錢、黃芪一兩、當歸五錢、白蓮鬚三錢（用紗布包好，煮後藥去）、生薑一片煎湯飲服，有調經止帶作用。

墨魚骨之主要成份為碳酸鈣，是一種相當有用之止血藥和製酸劑。凡創傷出血、皮膚濕疹，以墨魚骨粉滲之，可止血殺菌止癢。又以墨魚骨三份，甘草、白芨各份半，共為細末，為著名之「烏芨散」；胃潰瘍或十二指腸潰瘍患者，於每日早、午、晚餐後吞服一錢（可先用大號膠囊入好），可令痛楚逐漸減輕，潰瘍面癒合。又胃酸過多，常感胸口灼熱者，以墨魚連骨煲豬肉湯佐膳，可令胃酸分泌恢復正常，預防早期胃病。（曲辰）

共幹貪污成風 偷渡必須熟性

雖然大陸當局對偷渡者嚴辦，但仍有不少人伺機來港，一些共幹為謀私利，納賄放人的情況非常普遍。

一些專責發出出境許可證的共幹，許多已刮得盆滿缽滿，一般來說，大陸人要申請來港比較困難，所以彼等共幹多數祇答允擔保他們到澳門，若要由澳門過港，則全憑他們自己的「本領」能力及運氣了。

共幹要求的「熟性費」，由少至一部錄音機，多至一輛摩托車不等。筆者有一位朋友，他的姪兒欲來港，與有關人士「打通」關係之後，對方當然一部摩托車，價值八千港元；但不需立即付款，待他的姪兒到了澳門才交付也未遲。

該位朋友，以姪兒在鄉已有妻兒，即使到了澳門，也無大用，因為澳門偷渡客多，人浮於事，若要頑姪來港，

牛奶浴與鮮花浴 富羅曼蒂克情調

沐浴是每個人每天用來清潔身體污垢及疲勞的方法，然而沐浴有不同多姿多彩的方式的。以下就給各位介紹幾種羅曼蒂克的沐浴方式。

牛奶浴

這是愛好打扮的人最喜愛的沐浴方式。祇要把一瓶牛奶倒進浴缸就行了，疲勞的肌膚容易恢復潤滑光澤。牛奶裡面的蛋白質不要讓它凝固，水的溫度低一點，洗好以後用花灑沖。

檸檬浴

檸檬切成數片浮在浴湯上面，透出清涼的香味，氣氛優雅。檸檬裡所含的檸檬油和維他命C，還可使皮膚潔白光滑。絞了汁的檸檬渣也可以，不過要放在布袋裡。

桔子浴

這是初春較理想的沐浴方法，身體會變得很溫暖，香味馥郁，肌膚細嫩。把桔子皮放在布袋裡，放進盛着溫水的浴缸，桔子皮曬乾可以長期保存。

鮮花浴

顏色鮮艷，香味濃郁的花都適宜，充滿着少女的快樂氣氛，也是沐浴的情趣之一。

大紅的玫瑰花瓣，散在浴缸裡浮在水面，充滿羅曼蒂克。（碧）

男性更年期

△男人也有更年期嗎？男人在生理上是沒有更年期的，但心理上會覺衰老，因而感覺上好似踏入更年期，四、五十歲的人，理論上，事業上應該有相當的基礎，家庭的擔子也開始減輕，大可舒一口氣，將更多的時間做些對身心有益的活動，這便不會覺得自己衰老了。

△更年期的男人也有憂慮嗎？

多少都不能避免，由於害怕衰老及性能力減退，所以情緒會受影響，不過有和諧家庭生活的人，由於精神獲得配偶支持，隨後對更年期的適應應該無問題。

△如何幫助配偶適應更年期的轉變？

最重要的還是能夠了解更年期的過程及生理的轉變，對配偶要有耐心、容忍和愛護。性生活如果能夠多樣化，不盲守成規，一樣會十分美滿的。這個年紀，生活的擔子比較輕鬆，正好用來與「老伴」共享快樂時光，增加生活的姿采。

本版公開歡迎投稿 一經刊登致送薄酬

保健磅

一個人的體重變化，是健康優劣的指標。注重身裁健美的男女，尤須特別留意體重變化。故此一個準確的「保健磅」，已成注重健康的家庭中不可缺少的用具。對發育中的兒童、孕婦和節食者來說，這個保健磅更為重要。圖中一款最新型的保健磅，不祇在凹凸不平的或柔軟不受力的地面上，可以顯示出正確的體重，更在磅之中央部份，附有一個體重紀錄設計，顯示個人每次體重進度一目了解。

美國要甘拜下風 首部汽車德人發明

第一部汽車並不是在美國由杜里亞斯或亨利福特或其他任何人士所發明或製造。事實上，甚至第二部汽車也非是在美國發明或製造。兩個榮譽都歸於德國：「平治專利小型汽車」由平治於一八八五年在漫海姆獲得專利；同年，在六十哩外的司徒加頓，戴姆勒單獨進行，也獲得戴姆勒汽車的專利權。

平治是德國工程師兼發明家，生於一八四四年十一月廿五日，卒於一九二九年四月四日。據大美百科全書記載，他在一八八六年一月廿九日獲得「專利汽車」的執照。該年七月他開那部專利汽車環遊漫海姆。這部汽車有汽油引擎、水冷卻系統、電力發火裝置、和差動齒輪。時速可達九點三哩。至一九零零年，他的公司已成為歐洲最大的汽車廠。一九零三年，平治從公司管理部門退休；一九二六年，平治公司與戴姆勒公司合併為戴拉平治股份有限公司。

戴姆勒是德國的汽車首創人，生於一八三四年八月十七日，卒於一九零零年三月六日。一八九三年，平治甚至有一部定名為「韋洛（VBLO）」型的汽車準備推出，或備供買得起的人應用。這種汽車用水冷卻，附有傳動系統，差速齒輪、化油器，最高時速二十五哩。

直至一八九三年九月廿一日，美國杜里亞兄弟才成功製造了第一部美國汽車，福特汽車出爐更晚。亨利福特生於一八六三年七月三十日，卒於一九四七年四月七日，雖是著名的美國汽車製造商，汽車裝配線的技術，卻不是經他傳入美國的。將這種技術傳入美國的，是奧士（RANSOM．B．OLDS）。他的姓名和姓氏要在「里奧（ROB）」和奧士無比（OLSMOBIL B）」兩個汽車牌子中永垂不朽。在一九零一年，奧士汽車公司造了四二五部汽車。第二年，奧士採用他的革命性生產方法後，奧士無比的產量超過二千五百部。

福特改善了奧士的製作辦法。福特採用流水作業式傳送系統，將各種零件由輸送器送往製造線本身就是一條帶不停移動。福特的方法，使製造一部T型汽車的時間從一天半減縮至九十三分鐘。雖然如此，他的貢獻是修改別人的辦法，不是「始創」。（陶若羅）

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

一　中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式四五九五・二式壹式三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七三九零七・二八零七零八
三　彌敦道壹零零號英大廈式零壹室生．L租務處　電話：六九八五五八
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五　九龍城衙周生生珠寶金行有限公司　大子道四三二號
六　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四　柴灣新區第廿六座七十七號中華書行　電話：五六零五四九

租售

旺舖租售　灣仔區旺盛地點面積一千一佰餘呎連裝冷氣設備新式，有意租或售請電⑤7452 七一五七二四洽。

仁寶大廈　九龍新蒲崗三面單邊三樓房一廳交吉卅萬　電話K八五四一〇〇一

荃灣老屋　均合住宅工場，城門道和宜合道，水電齊，近菜站交通便，球記介紹　電話⑫二五三七六零

租售　人手不足，新邨樂有食雜貨舖，有意者面議或來電商洽　電話：③三七三七式四式

招租

旺舖招租　新填地街二八號地下閣樓七百多呎近太子道口月租七千八佰元　電話三九五六八四一

商業樓租　杭州街皇后大道中58至60號地下旺舖蘇字樓招租，請到23至25號管理處洽

出讓

新歌娜路　豐田千二級機器好力三波上西大帽山六千五元　傳呼機K330281－1310台

聘請

收發管倉　在屯門工廠作收發管倉工作，40歲以上，請附履歷照片及電話函九龍郵箱K二七三〇

請看更　九龍區商業住宅樓宇請體健誠勤看更，有宿舍工作環境好，有意請電話日間③九六小時八五五洽

柯式印刷　招請晒版及印刷練習生各一名，日夜班輪流工作，有意請函履歷寄本報信箱W61號

請練習生　中區醫學化驗所請生手學徒數名，及有刻苦耐勞經驗者，英文程度．．．

請看更　灣仔區商業大廈請體健可靠看更，平均九小時工作，有宿舍環境理想，有意請電話⑤七七二八六洽

聘請職員　某大製衣業公司聘請收發員一名，年齡四十至五十歲，中學程度，於辦公時間至冷氣大廈．．．

請練習生　小學程度略識英文能克苦耐勞，請電③6985558洽

仁濟醫院聘請職員　幼兒中心女性職員二名，中五程度；助理秘書乙名，中五程度；文員乙名；雜務工乙名，有意請將履歷及其他證明文件寄仁濟醫院

待聘

專門報稅做數　工商報稅，代理報稅，申請CO，助理工業會計大廈四樓　K三〇八六六四

專門報稅做數 按月入帳 申請CO　香港華人銀行大廈1802室　電話5-246228　5-248231

徵求

徵女伴　專業有商人，50歲，無兒女，誠徵有照片寄郵局信箱2650，以下淑女必覆

收買酸枝　高價收買古玩酸枝傢俬，請電⑤

僑商徵伴　中年健壯僑商徵求誠意女性為友，請函本報信箱W46號

姻婚友良　男女高尚姻緣，專誠為各界男女介紹，效率高，如未成功絕不收費，九龍彌敦道123號C座 良友公司　電話③943213

遺失

遺失聲明　茲遺失廖創興銀行深水埗分行活期存摺第51-20-15067-3號，聲明作廢。李秀蘭

故事

快樂之道　報導世界各地最新最有趣之故事．．．

富華大廈　業主大會通告　依據一九七〇年多層大廈（業主立案法團）條例第十二條，召開業主大會．．．　召集人：陳瑞喜　李勝祥　湯炳

退股聲明　本人陳漢澄願意退出合成手套製品廠合成廠之股份，自一九八〇年二月廿六日起，該廠一切職務及與各界來往一切銀錢，與本人陳漢澄無涉，特此聲明。

鳴謝港九風電針同業公會有限公司

家父黎洲不幸逝世，發給帛金福利部第二一七七次壹仟壹佰元正．黎德明
伯娘盛不幸逝世，發給帛金福利部第二一七八次壹仟壹佰元正．陳帶娣
家姑盛悅好不幸逝世，發給帛金福利部第二一七九次壹仟壹佰元正．李勝
家父吳廣球不幸逝世，發給帛金福利部第二一八〇次壹仟壹佰元正．吳細嫂
家母潘球不幸逝世，發給帛金福利部第二一八一次壹仟壹佰元正．李樹祥
家父鄭利和不幸逝世，發給帛金福利部第二一八二次壹仟壹佰元正．鄭玉香
表親吳合不幸逝世，發給帛金福利部第二一八三次壹仟壹佰元正．李金成
家母麥惠君不幸逝世，發給帛金福利部第二一八四次壹仟壹佰元正．周仲豪

鳴謝港九風電針同業公會有限公司

家姑梁不幸逝世，發給帛金福利部第二一八五次壹仟壹佰元正．巫智賢
伯娘李亞嬌不幸逝世，發給帛金福利部第二一八六次壹仟壹佰元正．高鳳英
家母馮煥祺不幸逝世，發給帛金福利部第二一八七次壹仟壹佰元正．郭燕芳
家姑尹寶不幸逝世，發給帛金福利部第二一八八次壹仟壹佰元正．譚芳賢
家母鄭三不幸逝世，發給帛金福利部第二一八九次壹仟壹佰元正．吳根
伯娘區河不幸逝世，發給帛金福利部第二一九〇次壹仟壹佰元正．陳玉珍
伯娘林炳坤不幸逝世，發給帛金福利部第二一九一次壹仟壹佰元正

商業

植物花肥　美國VILLSON世界馳名，品質優良，效力迅速，所有植物完全適用．．．總代理

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠　長沙灣長順街十一號　電話三－七四三五七一四
總行　旺角上海街四五八號　電話三－八四五一九六
分行　深水埗基隆街三五號　電話三－七四二一六二二
分行　深水埗北河街一八七號　電話三－八六四五八二
分行　紅磡蕪湖街五十八號　電話三－六四四五一八
分行　灣仔莊士敦道一〇六號　電話五－七二八〇八
分行　北角英皇道三四四號　電話五－七一九四二九
分行　土瓜灣道78號E益安大廈　電話三－六四八七〇九

鍾應堂 相命 哲學名相　精批命運，風水姓名，指點前途，數近佐談，預約電話，中外命書．．．

程元朗電視工　修電視按裝彩色黑白天線　⑫7706766

港島私家偵探社　香港政府註冊　商男秘疑代櫃物委歡，九龍彌敦道580號大廈　③-847655　③-843513

精修彩色電視　安裝天線　遠近即到　K239445　麗聲行

搬運

中聯　5-635157　5-627922　3-632345　3-333532

醫藥

女醫張麗芬　專醫婦科

喉　吳登雲　專科中醫　喉症、喉痛、喉癌．．．館址：三角亞皆老街三十八號一樓

耳鳴丸　特效專醫耳鳴

善補靈藥

強壯堅體・固本培元　外施　有可不思議之奇效

老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售　改換包裝

老牌中醫竹林氏　胃病專家

老牌中醫陳銳培

紅毒　白癬　蝕

鄒祺　鼻　喉

久咳

中國專家陳月娥　婦科

廣州名醫伍品真　七代祖傳四十餘年經驗

耳喉耳鼻

耳鳴丸　特效丹藥

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓
電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

高雄　長明街二四號
台南　南門路五九號
台南　永福路一五二巷五〇號　電話二二三六四七六
左營　大路八五號　電話二七二〇一一
新竹　牛埔路九號　電話二二七四五三
桃園　大園廟前街二二號　電話四六二七〇四
鳳山　光遠路二七九巷六號
台中　公園路三〇一二號　電話二〇四〇三四
嘉義　吳鳳南路一七巷一三號
淡水　中山路七二巷一五號　電話六二一六〇三
岡山　勵志路一二三號
中壢　中豐路七九巷一號　電話四二二四三四
台東　福建路一八三號
龍潭　中正路三八巷一三號　電話七九〇六一一
集集　民生路一七八號
基隆　正義路二巷二六號　電話二二五〇〇一
基隆　安一路一七八巷一四八號
基隆　南榮路一三三之四號
豐原　南陽路一四六巷二二號
北投　民族路三之五號二樓　電話八九一三九四
花蓮　仁愛路一〇號
苗栗　中山路三二號　電話三三〇一七二
彰化　長壽街一四七號
板橋　自強新村九四號之一　電話九五一二一九二
斗六　太平街一〇二號

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

工商日報：

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

刊戶：

住址：　　　電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

尚有戲院廣告刊登在第十頁

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。

W1　W32　W33　W44

慶宮　最後今天　環球公司　請勿錯過　益智科學巨片　卡拉狄加　續業